

# M Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. s. ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. s. ogr. odp., Konto 881 990.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzelle im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzelle im Reichsteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Verfolgung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Ausführung der Mietpreisregelung

### Ausbau der Notverordnung durch Einzelbestimmungen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Dezember. Bei den Beratungen über die Durchführungsbestimmungen zur Notverordnung hat sich schon gezeigt, daß diese Durchführungsbestimmungen einen größeren Umfang annehmen werden, als man erwartet hatte. Es handelt sich dabei nicht um Formalien, sondern die neuen Bestimmungen haben die Aufgabe, die Notverordnung organisch auszubauen. Die Tatsache allein, daß die wichtigsten Entscheidungen innerhalb sehr kurzer Zeit fallen mußten, zwingt dazu, den Durchführungsbestimmungen ein besonderes Gepräge zu geben. Das gilt u. a. für die Durchführungsbestimmungen zur Frage der Mietsenkung. Es ist bemerkenswert, daß hierüber in der Notverordnung selbst bestimmt ist, daß der Reichsarbeitsminister und der Reichsjustizminister zur Durchführung und Ergänzung des Kapitels über die Mietsenkung Rechtsver-

ordnungen und allgemeine Verwaltungsvorschriften erlassen sollen. Dabei können die Ministerien für Fälle bestimmter Art Maßnahmen von den Vorschriften über die Mietsenkung zu lassen. Im Hinblick auf diese Bestimmungen wird u. a. erwogen, angesichts der schwierigen Rechtsverhältnisse eine neue Ergänzungsnotverordnung zu erlassen. In der Frage der Mietsenkung kommt hinzu, daß die Rechtsverhältnisse in den einzelnen Ländern verschieden liegen und daß diese Zustände berücksichtigt werden müssen.

Eine Reihe Schwierigkeiten wird sich auch noch aus den Bestimmungen über die Zinssenkungen ergeben, und zwar aus dem Grunde, weil hier wirtschaftspolitische Neu-Land betreten worden ist. Es wird wahrscheinlich nötig sein, den jetzigen Bestimmungen über die Zinssenkung in naher Zukunft weitere

anzuschließen, da die Auswirkungen der Notverordnung bei einer ganzen Anzahl von Punkten einstweilen überhaupt noch nicht zu übersehen sind. Das Reichskabinett hat die großen wirtschaftspolitischen Entscheidungen getroffen, um unabhängig von den Interessenten und Sachorganisationen die Maßnahmen bestimmen zu können, die es für nötig gehalten hat. Der außergewöhnliche Weg der Gesetzgebung hat es aber erfordert, daß nunmehr die Reichsministerien auf die Erfahrungen der Wirtschaft angewiesen sind. Schon in der Notverordnung über die Dsthilfe hat sich gezeigt, daß die Durchführungsbestimmungen Sicherungen für die Gläubiger enthalten mußten, die in der Notverordnung selbst nicht vorgegeben waren. In ähnlicher Weise wird auch der Ausbau der vierten Notverordnung erfolgen müssen.

### Waffen- und Munitionsfunde in Zorgau

(Telegraphische Meldung)

Zorgau, 15. Dezember. Bei einer von der hiesigen Ortspolizei in Gemeinschaft mit der Wittenberger Schutzpolizei und der Landjägeri in Stadt und Kreis Zörgau vorgenommenen Waffenjuche wurden erhebliche Bestände von Waffen, und zwar Pistolen, Hieb- und Stichwaffen sowie Munition gefunden und beschlagnahmt. Es sieht jetzt, daß sich noch eine Anzahl weiterer Personen im Besitz von Waffen befindet. Für die nächste Zeit waren, wie der Polizei bekannt geworden war, Anschläge gegen Geschäftsleute und wohlhabende Bürger geplant. Bei den Sausuchungen konnte auch wichtiges Schriftmaterial beschlagnahmt werden. Die Ermittlungen werden noch fortgesetzt. Im Zusammenhang mit den Waffenjuchen sind bisher 7 Personen verhaftet worden. Die Verhafteten gehören sämtlich der SPD an und stammen aus Zörgau und Umgebung.

Frankfurt a. M., 15. Dezember. Die Polizei verhaftete etwa 25 kommunistische Funktionäre in ihren Wohnungen und nahm sie in polizeilichen Gewahrsam. Die Kommunisten beabsichtigten trotz der Notverordnung Demonstrationen zu veranstalten.

Die Glühlampenindustrie hat mit Wirkung vom 16. Dezember die Preise für Glühlampen in Deutschland um 10 Prozent, damit um etwa 60 Prozent gegenüber dem Vorkriegspreis, gesenkt.

## Breußen muß 150 Millionen Mark einsparen

Landkreise sollen zusammengelegt werden — Schließung der meisten Staatstheater

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Dezember. Wie im Hauptauschuß des Preussischen Landtages von einem Vertreter des Finanzministeriums mitgeteilt worden ist, ist die preussische Verwaltung mit einem Fehlbetrag, der sich auf 240 Millionen Mark beläuft, belastet. Der Finanzminister will einen Teil des Betrages in das nächste Jahr übernehmen. Um den Rest aber — man spricht von 150 Millionen — muß der neue Etat entlastet werden. Kürzlich war die Rede von einer Schlachtsteuer, wie sie in Sachsen und Bayern bereits besteht. Sie sollte 80 bis 100 Millionen erbringen, doch scheint es, als ob die Bedenken gegen eine neue Belastung des Publikums, auf das die Steuer natürlich abgewälzt werden würde, im Zeichen der allgemeinen Preissteigerung in den letzten Tagen stärker geworden sind. Jedenfalls ist die Schlachtsteuer vorläufig zurückgetreten. Man will jetzt den Fehlbetrag einsparen. Zu dem Zwecke soll eine preussische Notverordnung kommen, deren Inhalt in den letzten Tagen in Ministerbesprechungen vorbereitend erörtert worden ist. Angeblich wird beabsichtigt, eine

etwa 75 Amtsgerichte eingespart

werden, und auch einige Kulturämter, landwirtschaftliche Forschungsanstalten und Gestütswaltungen sollen bedroht sein. Ob die Ersparnisse den Schaden ausgleichen, der vielen Städten aus der Stilllegung von Landratsämtern, Gerichten usw. erwächst, wäre wohl noch genau zu prüfen. 40 Oberförster sollen abgebaut werden.

Geschlossen werden sämtliche Staatstheater bis auf das Opernhaus und das Schauspielhaus in Berlin, sämtliche Pädagogischen Akademien bis auf sechs. Die anfängliche geplante Herabsetzung der Altersgrenze der Beamten von 65 auf 62 Jahre ist vorläufig fallen gelassen worden.

Wenn die Notverordnung erlassen wird, ist noch ungewiß. Vorher will die Regierung sich noch mit den Koalitionsparteien verständigen. Das soll noch in dieser Woche geschehen.

Ferner wird von Breußen eine Durchführungsverordnung zur Reichsnotverordnung erlassen. Nach dieser Verordnung müssen die Beamten, die im Zusammenhang mit ihrem Amte als sachverständiger Gutachter, Aufsichtsrat, Treuhänder, Vorstandsmitglied von Rundfunkgesellschaften tätig sind, einen Teil dieser Nebenbezüge dem Staat abgeben. Diese Bestimmung hat auch für Amtsärzte sehr einschneidende Bedeutung.

## Die Reichsbahn vor dem BZ.-Ausschuß

28 Prozent weniger Einnahmen als 1929, höchstens 18 Prozent Sparmöglichkeit

(Telegraphische Meldung)

Basel, 15. Dezember. Der Beratende Sonderauschuß der BZ. hat sich am Dienstag durch einen Vortrag von Reichsbahndirektor Homberger über die Lage der Deutschen Reichsbahn unterrichten lassen. Dr. Homberger hat über die allgemeine Lage der Deutschen Reichsbahn u. a. ausgeführt:

„Die Einnahmeergebnisse der Reichsbahn sind bis 1929 auf rund 5,4 Milliarden gestiegen, fielen aber dann erheblich in den Jahren 1930 und 1931. Für dieses Jahr beträgt die Schätzung 3,86 Milliarden, das ist 1,5 Milliarden (28 Prozent) weniger als im Jahre 1929. Trotz Anpassung des Betriebes an den gesunkenen Verkehr und trotz Einsparungen auf allen Gebieten kann die Reichsbahn diesen Einnahmerückgang durch Ausgabenreduzierung nicht auffangen, da es

voraussichtlich nicht gelingen wird, die persönlichen und sachlichen Ausgaben um mehr als 18 Prozent gegenüber 1929 zu senken. Die Einschränkung des Verkehrsumfanges beruht in erster Linie auf der Wirtschaftskrise, ist aber auch auf den zunehmenden Wettbewerb der anderen Verkehrsmittel, insbesondere des Kraftwagens zurückzuführen. Angesichts der Preissteigerungsmaßnahmen der Reichsregierung rechtfertigt sich die neue Tarifsenkung im Ausmaße von 300 Millionen, die sie zum größten Teil durch Minderausgaben auf persönlichem und sachlichem Gebiet ausgleichen wird. Das Jahr 1931 wird mit einem erheblichen Fehlbetrag abschließen, der voraussichtlich auch durch die volle Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklagen und Dividenderrücklage nicht ganz abgedeckt werden kann. Im Jahre 1932 wer-

den zwar alle Maßnahmen der neuesten Notverordnung der Reichsregierung auf dem Gebiet der Kostenreduzierung zur Auswirkung kommen; trotzdem sind die Aussichten nicht günstig.“

Nachdem die Baseler Reparationsverhandlungen jetzt soweit gediehen sind, daß mit der Ausarbeitung des Gutachtens über die deutschen Zahlungsmöglichkeiten begonnen werden kann, rückt die große Regierungskonferenz, die erst die Entscheidung über die Reparationsfrage bringen soll, in den Vordergrund. Man nimmt an, daß die Arbeit an dem Gutachten der Kommission noch ungefähr eine Woche dauern wird, sodas etwa Dienstag nächster Woche der Baseler Ausschuß seine Beratungen abschließen und das Gutachten dann den Regierungen zustellen könnte. Bis Mitte der nächsten Woche werden wohl auch die Verhandlungen der ausländischen Bankiers beendet sein, die in Berlin über die Stillhaltung der ausländischen Kredite der deutschen Privatwirtschaft verhandeln. Ueber den Zeitpunkt der Regierungskonferenz werden in der Presse verschiedene Vermutungen geäußert. So wurden vor allen Dingen zwei Daten genannt, der 8. und 15. Januar. Aber es dürfte noch verfrüht sein, den Beginn der Konferenz so bestimmt vorauszusagen. Ebenso ist die Wahl des Konferenzortes noch völlig ungeklärt. Es wurde die Vermutung über den Wunsch ausgesprochen, daß die Konferenz, die wohl auf jeden Fall in der Schweiz tagen wird, in einen der großen Kurorte am Nordufer des Genfer Sees verlegt werde. Diesem Plan steht aber entgegen, daß die dortigen Kurorte alle für einen so großen Betrieb, wie ihn die Konferenz mit sich bringen wird, kaum eingerichtet sind. Es ist deshalb anzunehmen, daß Bern oder Basel gewählt werde. Eine Stadt in der Schweiz ist deshalb nötig, weil zu gleicher Zeit die Abrüstungskonferenz tagen wird und viele Staatsmänner voraussichtlich an beiden Konferenzen teilnehmen werden.

1 £ = 14.58 RM.  
Vortag: 14,60.

### Bereinsparung der Verwaltung durch Zusammenlegung von Landkreisen

zu erzielen. Der Gedanke ist nicht neu. Er bildet ein Kernstück der Verwaltungsreform, die hin und wieder dem Volke gezeigt wird, ohne daß sie bisher vom Fleck gekommen ist. Es heißt, daß 30 bis 40, nach anderer Lesart 50 bis 60 Landkreise zu zwei oder sogar mehreren zusammengefaßt werden sollen, um Landratsgehälter und auch sachliche Kosten zu sparen. Bei einer früheren Gelegenheit war dabei besonders auf das Rheinland hingewiesen worden. Aber es verlannt, daß das Zentrum dort abgewinkt hat, und jetzt scheint man vor allem Hannover aufs Korn genommen zu haben, wo es verhältnismäßig sehr viele Landkreise gibt. Angeblich soll aber auch in Nieder- und Ostpreußen rationalisiert werden. Weiter wird davon gesprochen, daß auch Regierungspräsidien in Städten, in denen auch Oberpräsidenten sind, mit diesen verschmolzen werden sollen, was gleichfalls ein alter Plan ist. Ferner sollen

# Wider den Parteigeist!

Von  
Rektor Joseph Ferenz, Bauerwitz OS.

Niederdrückender und beängstigender als die finanziell-wirtschaftlichen Nöte unseres Vaterlandes wirkt der sich dauernd verschlimmernde Niedergang unserer geistig-sittlichen Kultur. Die innerpolitischen Verhältnisse bieten ein erschreckend jämmerliches Bild des Deutschen. Autoritätszerfall und Bügellosigkeit sind die auffälligsten Merkmale des Zeitgeistes. Die Sturmflut gehässigster Parteikämpfe, die Verrohung der politischen Sitten läßt sich kaum noch steigern; Haß, Lüge, Verleumdung, Körperverletzung und Mord sind die Kampfmittel der öffentlichen Auseinandersetzung. Daß weder die Lehren der deutschen Geschichte noch selbst die

# Eine Neujahrsbotschaft des Reichspräsidenten

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 15. Dezember. Reichspräsident von Hindenburg wird zum Jahreswechsel eine Rundfunkansprache an das deutsche Volk richten. Der genaue Zeitpunkt wird noch festgesetzt werden.

furchtbare Gegenwartsnot wenigstens den größten Teil des deutschen Volkes zu einer einheitlichen Volks- und Schicksalsgemeinschaft zusammenzuschweißen vermögen, beweist überzeugend die Kraft des Grundverhältnisses von Charakter und Schicksal. Immer schon hatten Selbsthaß und Parteihass sich im Innern Deutschlands gegen jeden nationalen Zusammenhalt aufgelehnt. Die leider schicksalhafte Leidenschaft der inneren Parteien und der sonderbare Trieb, den eigenen Volksgenossen erbitterter und verbißener zu bekämpfen als den Fremden, haben es verhindert, daß es uns bisher nicht gelang ist, Volk und Staat zu einer vollkommenden Einheit zusammenzufassen. Macht und Geist miteinander zu verbinden und durch starke nationale Kraftentfaltung nach außen hin den Geschicksablauf günstiger zu beeinflussen. Für unser Gegenwartsleben mit seiner hochgradigen innerpolitischen Verleumdung und rücksichtslosen Anfeindung mögen die Ausführungen des Reichspräsidenten Otto von Hindenburg über den deutschen Parteigeist als eine zeitgemäße Mahnung und Warnung gelten:

„Jeder, der heutiger Zeit in politischen Kämpfen gestanden hat, wird die Wahrnehmung gemacht haben, daß Parteimänner, über deren Wohlgezogenheit und Redlichkeit im Privatleben nie Zweifel aufkommen sind, sobald sie in Kämpfen der Art geraten, sich von den Regeln des Ehrgefühls und der Gerechtigkeit, deren Autorität sie sonst anerkennen, für entbunden halten und aus einer karrierenden Uebertreibung des Sages salus publica suprema lex die Rechtfertigung für Gemeinheiten und Rohheiten in Sprache und Handlungen ableiten, durch die sie sich außerhalb der politischen und religiösen Streitigkeiten selbst angewidert fühlen würden. Diese Besorgnis von allem, was schädlich und ehrlich ist, hängt unentwählich mit dem Gefühl zusammen, daß man im Interesse der Partei, das man dem des Vaterlandes unterstellt, mit anderem Maße zu messen habe als im Privatleben, und daß die Gebote der Ehre und Gerechtigkeit in Parteikämpfen anders und loser auszuliegen seien als selbst im Kriegsgebrauch gegen ausländische Feinde. Die Reizbarkeit, die zur Uebertreibung der sonst üblichen Formen und Grenzen führt, wird unbewußt dadurch verstärkt, daß in der Politik und in der Religion keiner dem Andersgläubigen die Möglichkeit der eiacnen Ueberzeugung, des eigenen Glaubens konfident nachweisen kann, und daß kein Gerichtshof vorhanden ist, der die Meinungsverschiedenheiten durch Erkenntnis zur Ruhe verweisen könnte.

In der Politik wie auf dem Gebiete des religiösen Glaubens kann der Konflikt dem Liberalen, dem Royalisten dem Republikaner, dem Gläubigen dem Ungläubigen niemals ein anderes Argument entgegenhalten als das in tausend Variationen der Verebamkeit breitgetretene Thema: meine politischen Ueberzeugungen sind richtig und die deinigen falsch; mein Glaube ist Gott wohlgefällig, dein Unglaube führt zur Verdammnis. Es ist daher erklärlich, daß aus kirchlichen Meinungsverschiedenheiten Religionskriege entstehen und durch politische Parteikämpfe, so lange nicht ihre Erlebung durch Bürgerkrieg stofftindet, doch ein Umsturz der Scharnaken herbeigeführt wird, die durch Anstand und Ehrgefühl wohlgezogenere Leute im außerpolitischen Lebensverkehr aufrechterhalten werden. Welcher geistliche und wohlgezogene Deutsche würde versuchen, im gewöhnlichen Verkehr auch nur einen geringen Teil der Grobheiten und Bosheiten zur Verwendung zu bringen, die er nicht anseht, von der Rednertribüne vor hundert Zeugen einem bürgerlich gleich achtbaren Gegner in einer dreieitigen, in seiner anständigen Gesellschaft üblichen Tonart ins Gesicht zu werfen? Wer würde es außerhalb des politischen Parteitreibens mit der von ihm selbst beanspruchten Stellung eines Edelmannes von autem Hause verträglich halten, sich in den Gesellschaften, wo er verkehrt, gewerksmäßig zum Kolporteur von Lügen und Verleumdungen an den aenen andere Genossen seiner Gesellschaft und seines Standes zu machen? Wer würde sich nicht schämen, auf diese Weise unedelmütige Leute unehrlicher Handlungen zu beschuldigen, ohne sie beweisen zu können? Kurz, wer würde anderswo als auf dem Gebiete politischer Parteikämpfe die Rolle eines gewissenlosen Verleumders bereitwillig übernehmen? Sobald man aber von dem eigenen Gewissen und vor der Fraktion sich damit decken kann, daß man im Parteinteresse auftritt, so gilt jede Gemeinheit für erlaubt oder doch für entschuldigbar.“  
(Otto v. Bismarck, Gedanken und Erinnerungen. II. Bd., S. 154 bis 156.)

# Brünnings Auseinandersetzung mit den Gewerkschaften

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Dezember. Ueber die Besprechung der Gewerkschaftsvertreter mit dem Reichskanzler und den anderen beteiligten Ministern bringt der „Deutsche“ einen eingehenden Bericht, dem wir folgendes entnehmen:

Die Gewerkschaftsvertreter bemängelten, daß der Lohnsenkungen nicht ausreichende Preis-senkungen vorausgegangen sind. Ferner hoben sie hervor, daß in der Notverordnung der Hinweis auf ein Arbeitsbeschaffungsprogramm fehlerhaft sei. Der Wohnungsbau werde infolge des Fehlens der Hauszinssteuermittel schließlich völlig brachgelegt. Ferner äußerten die Gewerkschaftsvertreter große Befürchtungen, daß die Schlichter, die durch die Verordnung große Machtbefugnisse erhalten haben, in unerträglicher Weise in Tarifverträge eingreifen könnten. Es wurde verlangt, daß die auf der ganzen Linie vorgeschriebenen tarifvertraglichen Neuabmachungen auch für verbindlich bzw. für allgemeinerbindlich erklärt werden und daß dort, wo die Tarifverträge aufgelöst sind, solche wieder geschlossen werden müßten. Die Vertreter des Deutschen Gewerkschaftsbundes wandten sich in begründeten Ausführungen besonders gegen die ungerecht erscheinenden empfindlichen Kürzungen der Vergarbeiterlöhne und der Löhne der Arbeiter in den öffentlichen Betrieben. Sars sei auch die Lage vieler Angestellter. Ein bedeutender Teil der Angestellten tarife hatte am 10. Januar 1927 die gleichen Sätze wie 1925 und käme bei schematischer Durchführung auf diesen Stand zurück. Die Lösung der Verkrampfungen in der deutschen Wirtschaft könne nur gelingen, wenn diesmal die Preis-senkungsaktion schnell und rücksichtslos durchgeführt werde.

Der Reichskanzler wies in seiner Erwiderung auf die Gründe hin, die den Erlaß der Notverordnung zu einer Notwendigkeit gemacht haben. Die Senkung der Vergarbeiterlöhne hätte sich wegen der notwendigen Preis-senkung der Rohstoffe leider nicht vermeiden lassen. Ebenso könne man auch die Löhne der öffentlichen Arbeiter nicht unberührt lassen, wenn ein Teil der Beamtgehälter noch weiter gesenkt werde.

Der Vizekanzler fügte hinzu, es sei besser, eine organisierte Senkung dieser Löhne zu vollziehen als später durch leistungsschwache Gemeinden die Löhne willkürlich noch stärker mindern zu lassen. Der Reichsarbeitsminister bemerkte zu den Vergarbeiterlöhnen, daß man vor der Frage stand, ob weitere 80 000 bis 90 000 Vergarbeiter entlassen werden müßten, oder ob man durch Lohn- und Preisaufloderung ihre Weiterbeschäftigung erreichen wolle.

Zur Arbeitsbeschaffungsfrage führte der Kanzler aus, daß für 250 Millionen Mark durch die Reichsbahn Vergabungen erfolgen, daß die Gesellschaft für Arbeitsbeschaffung mit 400 Millionen Mark in Betracht komme und daß schließlich die Länder und Gemeinden angehalten werden müßten, aus der Hauszinssteuer, insbesondere auch aus den Rückflüssen nach wie vor Mittel für den Wohnungsbau zu geben. Besonderes Gewicht würde auf die Durchführung der Preis-senkungs-vor-schriften gelegt. Die Lebensmittelpreis-senkung für die Bevölkerung werde in erster Linie in Angriff genommen werden.

Der Reichsarbeitsminister hob noch hervor, daß die Regierung unbedingt die kollektiven Arbeitsverträge erhalten wolle. Der Invalidenversicherung werde man versuchen zu helfen, ohne ihre Vermögenswerte zu verschleudern. Der Reichskanzler hob am Schluß hervor, daß vom Erfolg in der Preis-senkungsfrage der wesentliche Zweck der Notverordnung, nämlich die Voraussetzungen für die Ingangsetzung der Wirtschaft, abhängen.

# Gasthausstrach mit Minister Wirth

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Dezember. Im Zeichen des Bürgerkriegs ereignete sich im Hofbräu in der Stresemannstraße eine turbulente Szene, in deren Mittelpunkt der frühere Reichsminister Wirth stand. Dieser wollte sich um die mitternächtliche Stunde mit einigen anderen Herren noch ein Glas Bier schmecken lassen. Statt dessen geriet er in Streit mit einem Nachbartisch und mußte in einen Nebenraum flüchten. Nach dem Bericht des Polizeipräsidenten soll Minister Wirth von mehreren Gästen beleidigt worden sein, sich dies verbeten haben und dann mit Tätlichkeiten bedrängt worden sein.

In einer kleinen Anfrage der Deutschen nationalen Volkspartei im Landtag wird die Sache freilich etwas anders dargestellt. Ihr zufolge hat Wirth sich an einen Tisch, an dem ein politisches Gespräch geführt und die Notverordnung kritisiert wurde, begeben, einen der dort sitzenden Herren, den Hauptmann a. D. Wählbrin, zunächst hinausgehoben, dann mit „Lautschuß“ und „Auseinung“ tituliert und sei dann in die Toilette geschickt. Ein Polizist habe dort eine Personlichen festgestellt, aber sie nicht verhaften. Deshalb will die Deutsche nationale Volkspartei durch ihre Anfrage erfahren, ob die Polizei An-meldung habe, bei Feststellungen, wenn sie Minister außer Dienst betreffen, den Namen nicht zu nennen. Gegen Dr. Wirth wollen die Beleidigten Strafanzeige stellen.

# Studenten stürmen ein Ministerium

(Telegraphische Meldung.)

Peking, 15. Dezember. 600 Studenten, die aus Peking kamen, gaben ihrer Unzufriedenheit mit der Haltung der chinesischen Vertreter in den Verhandlungen über die mandchurische Krone dadurch Ausdruck, daß sie das Außenministerium stürmten und demolierten. Sie wandten sich darauf zum Sitz der Parteizentrale, wo sie Fenster-scheiben einschlugen. Die zum Schutze

herbeieilende Polizei wurde von ihnen entwaffnet. Danach gingen sie zu einem Angriff gegen den Präsidenten der Provinzialregierung von Kwantung, Tschengminghu, der provisorisch die Geschäfte Tschiangkai-scheks führt, über und belagerten noch immer das Regierungsgebäude, in dem auch die Führer der Partei versammelt sind.

Tschiangkai-schek hat auf alle ministeriellen Besuche und auf den Posten als Generalissimus verzichtet. Gerichtsweise verlautet, daß er seinen künftigen Wohnsitz in Rom nehmen wolle.

# „Ohne Reparationsregelung ist alles umsonst“

## Jahresversammlung des Zentralverbandes des Deutschen Bank- und Bankiergewerbes

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 15. Dezember. Die Generalversammlung des Zentralverbandes des Deutschen Bank- und Bankiergewerbes (e. V.) Berlin nahm den Geschäftsbericht für das Jahr 1931 entgegen. Darin betont der Zentralverband zunächst, daß er den durch die letzte Notverordnung zur Tat-sache gewordenen Eingriffen in die Rechte der deutschen Kapital- und Anleihebesitzer bis zuletzt wider-sprochen habe. Man heuge sich nunmehr, ohne irgendwelche Ueberzeugungen preiszugeben, der Notwendigkeit der Stunde. Die Regierung habe unter den gegenwärtigen Verhältnissen Anspruch darauf, daß alles, was sich deutsch nenne, geschlossen hinter sie trete. Aber es müsse vornehmlich und deutlich ausgesprochen werden, daß alle Anstrengungen vergeblich seien, wenn die kommende internationale Regelung der Schulden nicht endlich wirklichen Frieden schaffe und sich mit den weltwirtschaftlichen Notwendigkeiten decke.

Der Bericht wendet sich dann erneut gegen antikapitalistische Tendenzen und gegen törichte und böswillige Verallgemeinerungen im Hinblick auf die jüngsten Vorgänge in der Wirtschaft. Bezüglich des Reichskommissars für das Bank-gewerbe wird in dem Bericht erklärt, daß seine Arbeit dem Zweck zu dienen habe, das einschlägige Tatsachenmaterial zu sichten und aus ihm die für die Gesamtheit wichtigen Auf-schlüsse zu ziehen. Nur bei niedrigem Geldpreis könnten Handel und Wandel gedeihen. In der Folge werde sich das Bank-gewerbe auch noch mehr als bisher der Befriedigung des Kreditbedürfnisses des mittelständischen Kreditgeschäftes zu widmen haben. Zum Schluß tritt der Zentralverband noch für eine mögliche Abklärung der Dauer des bör-senlosen Zustandes ein.

# Dreister Ueberfall auf einen Juwelier

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 15. Dezember. Ein dreister Raub-überfall wurde auf den Juwelier Rudolf Brodowski in Tempelhof verübt. Vor seinem Geschäft hielt plötzlich ein Auto, ihm entzogen 3 Männer, die den Laden betreten, über den Juwelier herfielen und ihn zu Boden zu schlagen versuchten. Es entstand ein wildes Handgemenge, auf das vorübergehende Passanten aufmerksam wurden. Gleich darauf stürzten die 3 Männer aus dem Laden heraus. Ihnen folgte der Juwelier mit dem Ruf: „Halte sie!“ Die 3 Räuber erreichten ihr Auto und einer von ihnen eröffnete aus dem Wagen heraus ein regelrechtes Revolver-schnellfeuer auf die Verfolger, ohne jedoch jemand zu verletzen. Das Auto fuhr in rasender Fahrt davon. Die Räuber, die den frechen Ueberfall am helllichten Tage mit unglaublicher Dreistigkeit ausführten, sind entkommen.

In Ludwigs-hafen begann heute der Prozeß wegen der Werspiionage bei der F. G. Farbenindustrie. Angeklagt sind 7 Angehörige kommunistischer Organisationen.

# Aus aller Welt

## Selbstmord eines Anwalts

Berlin. Rechtsanwalt Dr. Pagenkemper, gegen den gestern vor dem Schöffengericht Berlin-Witte wegen Unterschlagung von Mandantengeldern in Höhe von 10 000 M. verhandelt werden sollte, der zum Termin aber nicht erschien, hat sich in seiner Villa in der Feld-strasse 23 in Lichterfelde erschossen. Dr. Pagenkemper hielt sich bereits mehrere Tage verborgen, und die Kriminalpolizei bemühte sich auf Grund des vorliegenden Haftbefehls, den Verschundenen ausfindig zu machen. Da vermutet wurde, daß Dr. Pagenkemper in der Nacht seine Villa in Lichterfelde aufsuchen würde, wurde das Haus unter ständiger Beobachtung gehalten. Früh um 5 Uhr sahen die Beamten einen Mann die Villa betreten, auf den die Beschreibung Dr. Pagenkempers paßte. Das Ueberfallabwehrkommando wurde alarmiert und die Villa umstellt. Als die Beamten in das Haus eintraten, fiel plötzlich ein Schuß. In seinem Schlafzimmer im ersten Stockwerk fand man den Rechtsanwalt tot auf. Er hatte sich eine Kugel in die Schläfe gefügt.

## Nach Unterschlagung von 50000 Mark geflüchtet

Wiesbaden. Der 37jährige Geschäftsführer der Evangelischen Versicherungs-zentrale Wiesbaden, Adolf Bender, ist nach Veruntreuung von über 50 000 Mark geflüchtet. Es wird angenommen, daß Bender ein Flugzeug nach dem Auslande zu seiner Flucht benutzt hat. In seiner Begleitung befindet sich seine 34jährige Tochter.

## Razzia gegen die Nacktkulturbewegung

New York. Die Polizei hat eine groß angelegte Razzia gegen die Nacktkulturbewegung unternommen. Sie hat in einer Sport-halle sieben Frauen und sieben Männer, Mitglieder der amerikanischen Liga für Körperkultur, verhaftet, die dort im Adamskloster Gymnastik trieben. Den Verhafteten wird vorgeworfen, daß sie sich gegen den Paragraphen des Strafgesetzbuches veranlassen haben, der die „anstößige Burleskenstellung“ unter Strafe stellt. Die Polizisten verhafteten sich erst, indem sie durch ein Loch im Dache spähten, daß die Sportleute nackt waren. Dann traten sie die Türe ein und übertrafen sämtliche Anwesenden. Die Verhafteten protestierten energisch gegen das Vorgehen der Polizei.

Der Preussische Landtag erledigte die zweite Lesung der Novelle zum Disziplinargesetz für nichtrichterliche Beamte.

## Höring bleibt - und geht doch

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Dezember. Die Nachricht von dem Rücktritt Hörings von der Leitung des Reichsbanners wird in der diesem nahestehenden Presse in einer Form bemerkt, die an der Richtigkeit der ersten Meldung keinen Zweifel läßt. Höring soll danach zwar den Bundesvorsitz formell behalten, aber die gesamte Geschäftsführung geht auf jüngere Schultern über, und zwar auf die von Hiltermann. Ueber den Zweck der Uebung heißt es in einem dieser Blätter, daß „Aktivierung das Gebot der Stunde sei und daß den Republikanern gezeigt werden müsse, daß das Reichsbanner auf dem Posten sei“.

## 1 1/2 Millionen Wohlfahrts-erwerbslose

Wie der Deutsche Städtetag mitteilt, ist die Zahl der Wohlfahrts-erwerbslosen im November weiter stark gestiegen. Allein in den Städten mit mehr als 25 000 Einwohnern betrug der Zuwachs 62 000, d. i. 6,5 Proz. des Standes am Ende des Vormonats. Für die Gesamtheit der Gemeinden und Gemeindeverbände ist demnach der Zuwachs auf mehr als 90 000 zu beziffern, so daß die Gesamtzahl der Wohlfahrts-erwerbslosen am 30. November 1931 rund 1,5 Millionen betrug.

# Was ist das für ein Mensch!

12

Von H. R. Berndorff unter Mitwirkung von Julius Turcyányi

(Copyright 1931 by Verlag Dieck & Co., Stuttgart.)

## Das Rätsel Silvester Matuschka

Der Junge schaukelte hin und her. „Er fährt schneller der Zug, er schaukelt mehr.“

Der Junge beginnt auf seinem Stuhl schnell hin und her zu schaukeln.

„Sieh aus dem Fenster, du siehst Schienen, Schienen, Schienen. Ist das nicht schön, in der Eisenbahn zu fahren?“

In diesem Augenblick wird er unterbrochen. Der Junge hebt sich vom Stuhl, öffnet den Mund halb, schließt die Augen, stöhnt, wirft die Arme in die Luft, schwankt und fällt lautlos von dem Brett herunter, vor die Füße der entsetzten Bauern.

Das ist zuviel für das Publikum. Der Hypnotiseur ist selbst erschrocken nachgesprungen. Er hebt den Jungen auf und trägt ihn beiseite, legt ihn neben die Kuffe. Die Bauern stehen schweigend.

Der Hypnotiseur sieht, daß seine Vorstellung beendet ist. Er schaut über die Menge hin. Die Bauern verharren alle noch stumm und starr auf dem Platz.

Da tritt er unter sie, mit dem Hut in der Hand. Er sieht jeden einzelnen scharf an, jeder einzelne wirkt ein Gesicht in den Hut. Aber nicht nur das. Hier packt eine Frau aus einem Korb ein Huhn, hier ein paar Eier, hier das und jenes. Dann leert sich langsam der Platz, auf dem nun einjam im Licht der Petroleumlampe der Gaufler allein steht. Seine Beute bringt er schnell in Sicherheit. Dann beugt er sich über den Knaben, der noch immer auf der Erde liegt.

„Steh auf“, sagt er.

Gehorjam erhebt sich der Junge.

„Dir geht es gut“, befiehlt er. „Dir geht es ganz gut. Du gehst jetzt nach Hause. Du legst dich schlafen. Es geht dir gut. Es tut dir gar nichts weh. Es geht dir ausgezeichnet.“

Einjam über den Marktplatz geht der Junge. Er schwanzt noch ein wenig, aber dann geht er mit schnellen Schritten auf sein Rad zu, nimmt es, schwingt sich hinauf und fährt in die Nacht hinaus, dem Städtchen B a j a zu.

In den folgenden Tagen, ja, in den folgenden Wochen schütteln die Lehrer und alle, die mit diesem Jungen in Berührung kommen, den Kopf. Im Unterricht sieht er da und hört nicht zu. Wenn die Lehrer ihn aufrufen, antwortet er nicht. Er ist stänbig bleich, klagt über Kopf- schmerzen, hat keinen Sinn für die Realität seiner Umgebung, sitzt stundenlang auf einem Stuhl, arbeitet nicht, hört nicht, wenn man ihn ruft. Dann wieder läuft er stundenlang in der Umgebung des Städtchens herum, kommt am Abend

schmüzig und zerrissen nach Hause. Er ist nicht, schließt sich in sein Zimmer ein, antwortet nicht auf das Klopfen der besorgten Wirtskleute, wühlt sich in sein Bett hinein und liegt die Nacht hindurch fiebernd wach.

Nach vielen Wochen spricht er wöglich und unvermittelt einmal an einem Abend auf seinem Zimmer zu zwei Schulkameraden von diesem Erlebnis. Sie lachen ihn aus. Sie glauben ihm die ganze Geschichte nicht. Sie haben den Eindruck, als ob er vor ihnen irgendwie renommieren möchte, sich als einen Menschen hinstellen, der Schweres erlebt hat. Er findet bei seinen Freunden keinen Trost. Von dieser Zeit an bemerken Lehrer und Kameraden an Silvester Matuschka den Gang zum Renommieren und das Bestreben, aus sich mehr zu machen, als augenscheinlich in ihm steckt. Er erfindet Erlebnisse und Ereignisse, an denen er teilgenommen haben will und die niemals stattgefunden haben.

Es ändert sich alles im Leben dieses jungen Menschen. Er wird verworren, unsicher. Er beginnt bei den geringfügigsten Anlässen zu lügen. Niemand weiß, wohin es mit ihm treibt.

Nach Monaten sieht er, daß es mit ihm nicht gut enden wird. Er fällt in der Schule zurück. Da macht er eine gewaltige Anstrengung, er findet ein wenig wieder zu sich zurück. Er besteht sein Examen und bekommt das Lehrerdiplom.

Jetzt steht er in reger Korrespondenz mit der Lehrerstochter Irene Der. Als er sein Examen bestanden hat, fährt er sofort zu ihr und zu ihrem Vater, und der alte Der nimmt ihn beiseite und sagt:

„Sieh, mein Lieber, ich bin alt, ich will mich pensionieren lassen. Wenn du willst, übernimm meine Stelle.“

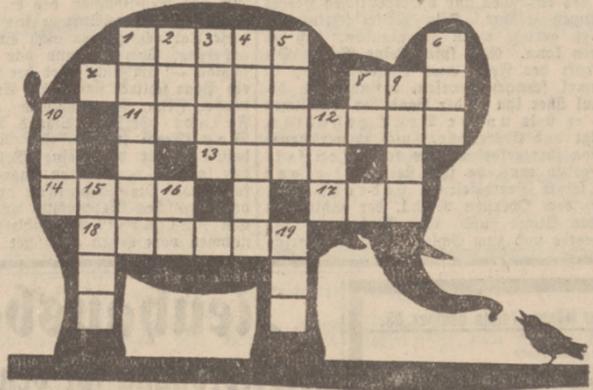
Am selben Tag noch verlobt sich Silvester Matuschka mit der Geliebten, und nach einiger Zeit erhält er seine Ernennung zum Lehrer in Gantaber.

Er dient seine Militärzeit beim 6. Landwehr- Infanterie-Regiment in Tabaka ab.

Der Krieg bricht aus. Er wird Offizier, kämpft gegen die Serben, wird verwundet in der Schlacht bei Kragujevac. Dann wird er zur Spezialausbildung am Maschinengewehr abkommandiert, wird Führer einer Maschinengewehrkompanie und dann als Oberleutnant Führer eines Maschinengewehrregiments.

Er fiel unter seinen Kameraden dadurch auf, daß er seinen Sold nicht verpielte, nicht vertrant oder bei gelegentlichen Reisen in die Etappe in lustiger Gesellschaft durchbrachte. Er sparte Heller für Heller und packte das so Erworbene mit seinem Lehrgelohn, das weiterhin, zusammen und legte es während des Krieges auf die Bank, so daß, als der Feldzug zu Ende ging, eine hübsche Summe seiner wartet. Er leidet in der ersten Zeit nach dem Krieg noch ein wenig daran, daß er im letzten Kriegsjahr durch den Luftdruck einer

## Kreuzworträtsel



Wagerecht: 1. Heilmittel, 7. Südsucht, 8. russisches Gewicht, 11. Steuerband, 13. Gelblumlauf, 14. biblische Stadt, 17. Erdart, 18. Gefäß.

Senkrecht: 1. Mädchennamen, 2. Mädchennamen, 3. Stufe, 4. Oper von Lorking, 5. Gewässer, 6. Gruß, 8. Fluß in Italien, 9. Soldat, 10. Scherz, 12. Farbe, 15. Schriftstück, 16. Spielkarte, 19. Teil des Auges.

explodierenden Granate erfaßt und fortgeschleudert worden war. Aber das geht schnell vorüber, und er nimmt das Amt des Lehrers in Gantaber wieder auf.

Er verheiratet sich am 10. August 1919 mit Irene Der, die während des Krieges als Lehrerin seine Stelle vertrat. Eine Tochter wird ihm geboren. Das ganze Dorf steht an der Wiege des Kindes.

Irene Der ist die erste Frau, die einschneidend in das Leben Silvester Matuschkas tritt. Dieser Mann ist in seiner Jugend den leichten Verlockungen der Frauen aus dem Weg gegangen. Er griff nie nach ihnen, wenn sie sich gefällig boten. Um so fester klammert er sich nun an seine Frau. Sie ist für ihn der Sinn des Lebens. Sie ist seine Welt. Aber seltsam — in der Liebe zu seiner Frau offenbart sich ihm die Welt der Frauen, und an den Abenden, den langen Abenden des einsamen Dorfes, finden sich bei ihm die Freundinnen seiner Frau ein.

Dann erzählt Silvester Matuschka vom Krieg. Er erzählt gut und spannend, und die Frauen des Apothekers, des Tierarztes und des Notars, die seine Gesellschaft bilden, hängen an seinen Lippen.

Von Matuschka nimmt der Geltungstrieb überragenden Besitz.

Wenn er erzählt, geht er im Zimmer auf und ab. Er ist ein Held, der in heißen Schlachten seinen Mann gestanden hat, der furchtlos dem Tod die Stirn bot, der über Leichen schritt, dem Siege entgegen.

Immer größeren Raum nehmen in seinen Schilderungen die grauenhaften Seiten des Krieges ein. Starr, verwirrt und ängstlich hängen die Frauen an den Lippen des Silvester Matuschka.

der in seine erdichteten Erzählungen hineinwächst.

Nachts begleitet er die Frauen nach Hause. Dann geht er einjam zurück durch das schweigende Dorf, verjungen in Gedanken, die nicht in Gantaber weilen.

In Ungarn gibt es in diesen Zeiten nach dem Zusammenbruch keine Armee. Ueberall stellt man Bürgerwehren zusammen, und es ist selbstverständlich, daß der größte Held des Dorfes, der Lehrer und Oberleutnant a. D. Silvester Matuschka, Kommandant dieser Bürgerwehr wird. Er hält große Besichtigungen ab, er sorgt dafür, daß jeder Mann sein Gewehr hat, er exerziert herum mit dieser Bürgerwehr. Er wirft sich in Pose, und er freut sich an der Bewunderung der Frauen, wenn er stramm und stolz durch das Dorf geht.

Da befehlen die Serben den ganzen Landstrich Ungarns, in dem das Dorf Gantaber liegt. In diesen Zeiten wird das Königreich Südbanien gegründet, und die Serben haben die Absicht, diesen von ihnen jetzt besetzten Landstrich ihrem Königreich einzuverleiben.

Ungarn ist nicht in der Lage, die Serben zu vertreiben, die jetzt mit diktatorischer Strenge regieren. Ihr erstes Dekret heißt: Ein Dinar serbischen Geldes ist gleich einer Krone ungarischen Geldes. Der Dinar rangierte in der allgemeinen Wertschätzung damals aber weit unter der Krone, und niemand fand sich, der freiwillig eine Krone gegen einen Dinar umgetauscht hätte, zumal in ganz Ungarn die felsenfeste Ueberzeugung herrschte, daß die Serben bald diesen Landstrich wieder verlassen würden und verlassen müßten.

(Fortsetzung folgt.)

## Der Skandal auf Medthildishöhe

Roman von Kurt Martin 25

Copyright by Verlag Neues Leben, Bayr. Gmain. Alle Rechte vorbehalten. (Nachdruck verboten.)

„Freut mich! Sie sprechen freilich deshalb so, weil geschäftliche Interessen Sie leiten. Ich aber höre es gern, weil ich aus persönlichen Gründen eine andere Entwicklung der Dinge erhoffe.“

Frank Cobblers schlug ihm jovial auf die Schulter.

„Sie sind mein Mann! Es ist doch wirklich nur recht und billig, wenn John das Glück seiner Tochter höher bewertet als geschäftliche Interessen, die er mit der Heirat Ellens in Verbindung bringen will.“

„Ist das Ihre Ueberzeugung?“

„Bestimmt!“

„Das freut mich sehr! Mr. Cobbler. Sie wissen aber doch auch, daß man selbst seiner Ueberzeugung gemäß handeln muß?“

„Ja. Was wollen Sie damit sagen?“

„Bisher haben Sie die geschäftlichen Interessen immer dem Glück Ihrer Tochter vorgezogen. Miß Alice liebt längst; aber Sie haben nie nach dieser Liebe gefragt.“

„Sie denken an William Lewis?“

Frank Cobblers Antlitz farbte sich dunkel.

„Mr. Ibenstein, wollen Sie mich auf diese Weise fangen? Ich sage Ihnen: Denken Sie an sich und Ellen, und lassen Sie die Finger von anderen Dingen!“

„Ich möchte aber gern Miß Alice glücklich sehen, Mr. Cobbler.“

„Das lassen Sie nur meine Sorge sein!“

„Wenn William Lewis nun doch nicht der wäre, für den Sie ihn halten? Was dann?“

Wenn er nun auf Ihrer Seite stände, wenn er jetzt für sich und für Sie kämpfen würde? Hätte er dann neben Ihrem Dank nicht auch endlich Ihre Zustimmung zu seiner Verheiratung mit Miß Alice verdient?“

Frank Cobblers griff sich an die Stirn.

„Den Sie nicht solche Tollheiten! Dieser Salunke —“

„Galt, Mr. Cobbler! Wer ist ein Salunke?“

„William Lewis!“

„Sie verwechseln die Personen!“

„Ich —? Sie wollen mich wohl zum Narren halten?“

„Aber gar nicht! Hören Sie zu! Sie waren vorhin froh, als ich Ihnen verriet, Miß Ellen würde Harry Farthings Werbung unbedingt abschlagen. Wenn ich Ihnen nun noch einen weiteren Trumpf in die Hände spielen würde, den Sie John Kother gegenüber gebrauchen könnten, gegen die Farthings? Denn diese Leute können Sie doch nicht recht leiden, was?“

„Leiden? Mr. Ibenstein, schon der bloße Name Farthing wirkt genau so auf mich wie das rote Tuch auf den Stier!“

„Es ist mir sehr angenehm, das zu hören.“

„Was wollen Sie mir erzählen?“

„Einen Augenblick! Was verdient der, der Ihnen solchen Trumpf in die Hände spielt?“

„Herrgott, ich bin Ihnen natürlich dankbar, ich unterfühle Sie in jeder Weise! Sie sollen das Mädchen Ihrer Liebe so bald als möglich heiraten können, ich sehe mich dafür ein!“

„Danke! Diesmal spreche ich aber nicht von mir, sondern von einem anderen.“

„Einem anderen? —“

„Ja, und diesem anderen versprochen Sie soeben Dankbarkeit und Ihre Hilfe, daß er das Mädchen seiner Liebe baldigst heiraten könne. Stimmt das?“

Frank Cobblers zögerte.

„Ja —, freilich habe ich das gesagt; aber ich dachte dabei an Sie.“

„Wenn ich es aber nicht bin, der Ihnen den Trumpf bringt, sondern wenn dies ein anderer ist, — dann gilt doch Ihr Versprechen auch für diesen anderen?“

„Ihre Hand darauf, Mr. Cobbler!“

„Meine Hand? —? Gut, da haben Sie meine Hand. Es gilt, was ich sagte.“

Bert Ibenstein schüttelte kräftig Frank Cobblers Rechte.

„Besten Dank! Sie haben mir soeben versprochen, Mr. Cobbler, ich kann es heiden! Sie haben mir versprochen, daß Sie William Lewis Ihre Dankbarkeit zeigen wollen, und daß Sie ihm beifällig sein wollen, das Mädchen seiner Liebe baldigst zu heiraten. Dies Mädchen aber ist Ihre Tochter Alice, die da vor Ihnen steht.“

Frank Cobbler starrte entsetzt auf den Sprecher.

„Sie —! Was fällt Ihnen ein! Wer spricht von William Lewis?“

„Ich! Ich spreche schon die ganze Zeit von ihm. Er ist es ja, der Ihnen den bewußten Trumpf in die Hände gibt.“

„Wann, das ist ja —“

„Das ist alles vollkommen klar, Mr. Cobbler!“

„So! Was fällt Ihnen überhaupt ein, sich in die Angelegenheiten meiner Tochter zu mischen?“

„Ich möchte ihr und einem tüchtigen Kerl zum endlichen Glück verhelfen.“

„Was? Sie stellen sich also auf William Lewis' Seite, auf die Seite dieses Salunkens? —“

„Warten Sie mal, Mr. Cobbler! Wollen Sie den Trumpf haben oder nicht? Ist er vielleicht jetzt für Sie wertlos, weil er von William Lewis kommt?“

Frank Cobbler lachte wütend.

„Das wird etwas Rechtes sein.“

„Ich meine schon! Es ist ein Schriftstück, das Harry Farthing ohne weiteres ins Gefängnis bringen kann.“

Frank Cobbler zuckte zusammen.

„Den? Reigen Sie her!“

„Nur Geduld! Ich will Ihnen nur noch ver-raten, daß William Lewis vorherhand gar nicht daran denkt, seine Werbung um Miß Alice's Hand bei Ihnen zu wiederholen.“

„Der sollte es wagen —!“

„Er will erst reslos über seine und damit über Ihre Feinde liegen. Dann aber werden Sie ihn wissen lassen, daß Sie ihm Miß Alice zur Gattin geben wollen.“

„Ich denke ja nicht daran!“

„Als Ehrenmann, dem sein Vorhin mir ge-gabenes Wort gilt —“

„Reden Sie! Was wissen Sie?“

Bert Ibenstein reichte ihm ein Schriftstück.

„Das ist ein Schreiben der bekannten New-Yorker Rechtsanwälte Morris u. Sandler. Sie kennen die Firma?“

Frank Cobbler starrte auf das Schreiben.

„Ja, es ist ihre Unterchrift.“

„Sehr schön! Und nun lesen Sie!“

Frank Cobblers Augen flogen über die Zeilen:

„Wir bestätigen hiermit, daß nach bestem sacherständigen Urteil der nachstehend in Abschrift angeführte Brief im Original eigenhän-dig von Mr. Harry Farthing geschrieben wurde.“

Dies Original wird unverserzigt aufbewahrt, bis es Mr. William Lewis, der es bei uns deponierte, von uns zurückfordert. Auf welche Weise Herr Lewis in den Besitz dieses Briefes gelangte, ist uns nicht bekannt.“

Frank Cobblers Augen eilten weiter. Da stand:

„Gieber E! Es ist mir und Vater sehr lieb, daß Du alles so gut vorbereitet hast. Wenn erst mal Frank Cobblers Maschinen in die Luft geflogen sind, haben wir den Vorprung errungen, den wir nötig haben. John Kother wird bestimmt zu uns übergehen und mir Ellen zur Frau geben. Es wäre dann das beste, Ellens Bruder Manfred würde aufhören zu existieren; dann fiele mir als Ellen künftigen Gatten der gesamte Besitz John Kothers zu. Mein Plan ist bereits gefaßt; das Vorhaben wird bestimmt gelingen.“

Dein H. F.

Frank Cobbler las dies sonderbare Schreiben nochmals und nochmals. Er flüsterte:

„Das ist ja furchtbar!“

Bert Ibenstein nahm ihm das Schreiben weg.

„So, jetzt lassen Sie auch mal Miß Alice das da lesen! Also, wie finden Sie zunächst die Handlungsweise von William Lewis?“

Das dieser Mann einen Brief, der Harry Farthing so schwer belastet, durch mich —“

„Wie kommen denn Sie dazu?“

„Das ist belanglos! Ich jage: Daß er diesen Brief Ihnen zuführte, daß er diesen Brief als kluger Mann im Original bei Morris u. Sand-ler deponierte, um ihn im richtigen Augenblick gegen die Farthings auszuspielen zu können, — das sollte Ihnen reslos beweisen, daß er nie und nimmer Ihren Verdacht verdient hat, daß er zugleich für sein und Ihr Recht kämpft! Stimmt das?“

„Ja —, es macht den Eindruck.“

„Sie werden doch einmal William Lewis viel abzubitten haben, Mr. Cobbler!“

„Der Burche wäre dann ja —. Ich begreife das alles noch nicht. Mr. Girdler —“

„Er nest Girdler, nicht wahr?“

„Weshalb interessiert Sie der Rufname?“

„Harry Farthings Brief ist an einen „G“ gerichtet.“

Frank Cobbler erlebichte.

„Sie denken, daß Girdler —? Verdammt! Könnte ich mich herant in diesem Menschen getäuscht haben? Ich muß ja dann sogleich handeln, ich muß —“

(Fortsetzung folgt.)

# Filme der Woche

## Beuthen

### „Der Fall des Generalstabsobers Redl“ im Capitol

Die Enthüllungen der Spionagetätigkeit des in militärischen Kreisen weit über die Grenzen Österreichs hinaus bekannten Generalstabsobers Redl bedeuteten seiner Zeit den schwersten Schlag für die österreichische Armee, besonders für das Offizierskorps. Lange Zeit lag über den Beziehungen dieses österreichischen Offiziers zu der stärksten feindlichen Macht, Rußlands, tiefes Dunkel, das erst durch die Deffnung der russischen Archive nach der Revolution gelüftet wurde. Dieser große Spionagefall ist nun verfilmt worden, und der an dramatischen Szenen reiche Filmstreifen läuft augenblicklich im Capitol. Das Werk zeigt die Spionagetätigkeiten des russischen und österreichischen Heeres wird hier vor Augen geführt. Kein Mittel scheint den Spionagenleitern zu gering, wenn sie glauben, daß es zum Erfolg führen kann. Geld spielt keine Rolle. Die verführerische Kraft der Frau wird eingesetzt, und ist ein Offizier einmal schwach gewesen, befindet sich belastendes Material über ihn in der Hand der feindlichen Spione, so wird er stets unter Druck gehalten. Erpressung erfolgt auf Erpressung, und immer neues Material wird von ihm gefordert, das er gegen seinen Willen geben muß, da ihm stets mit einer Anzeige bei seiner Heeresleitung gedroht wird. So ging es auch dem Obersten Redl, der zahlreiche Material über den Stand und die Verfassung des österreichischen Heeres und zum Schluß sogar Aufmarsch-

pläne für den Kriegsfall an den Feind auslieferte, bis er sich in seinen eigenen Schlingen verfangt und zu Fall gebracht wird. Redl erdicht sich, und damit endet einer der größten Spionagefälle, den je ein Heer erlebte. Daneben läuft noch ein reichhaltiges Beiprogramm.

### „Der Sprung ins Nichts“ in den Kammerlichtspielen

Das ist eine ziemlich aufregende und teilweise recht grausame Geschichte, die sich in diesem, einem englischen Roman entnommenen, Tonfilme abspielt. Ein kleiner Wanderzirkus ist Schauplatz. Da sieht man als „Sauptattraktion“ einen Luftakt ohne Netz, an dem zwei Akrobaten und ein Mädchen beteiligt sind. Ein, einer der Luftkünstler, liebt seine Kollegin Oreta leidenschaftlich. Sie will nichts von ihm wissen. Und da geschieht das Schreckliche, daß der eifersüchtige Jim den Nebenbuhler, den er, am Trapez hängend, aufhängen soll, den Sprung ins „Nichts“ tun läßt. Und diese Tat versucht er auch ein zweites Mal bei einem anderen. Doch —, und das ist angelsächsischer Geschmack —, am Ende wird der Bösewicht bestraft, und ein Paar schließt sich in die Arme. Zweifelloch ein spannender Film, der außerdem gut besetzt ist. Cilly Freindl (Oreta), Sigurd Lohbe (Jim), Aribert Vog (Fred) schöpfen ihre Rollen restlos aus. Am besten gefällt der kleine Wolfgang Lohmeyer, der den so recht von Herzen ungezogenen Erik glänzend erfaßt hat. Die Bühnenschauspieler bringen u. a. tönende Bilder von englischen Weihnachts- und Erntedankfestgedrängen. Ein Kulturfilm erzählt uns in großartigen Aufnahmen vom Leben gotischer Eidechsenarten.

### „Fuhrmann des Todes“ in den Thalia-Lichtspielen

Dieser Film ist nach der gleichnamigen Legende von Selma Lagerlöf gelehrt. Eindrucksvoll ist in einem Vorpiel die Darstellung von Schwedens Land und Volk. Dann folgt die unheimliche Geschichte von dem Fuhrmann, der im Dienste des Todes steht. In ihr sind teils wirkliche, teils fagenhafte, feldame Grundbestände miteinander verschmolzen. Die Geschichte handelt von einem Menschen, der nach einem schuldbeladenen Leben in der Neujahrsnacht sein Ende findet. Der Leichenwagen kommt in guten Bildern zum Ausdruck. Im zweiten Programmfilm „Schweres Blut“ wird der schmerzliche Nordländer und der eigenartige Zauber der nordischen Landschaft vor Augen geführt. Dazu läuft noch ein Kriminalfilm.

### „Wiener Liebchaften“ im Deli-Theater

Im Deli-Theater läuft ein reizendes, lebenswürdiges, mit viel Heiterkeit verbundenes Tonfilm-Spiel, ein „Leichter“ Film, wie man ihn abends in so bedrückter Zeit sehen will. Die fröhliche Weltanschauung, in der hier ein unterhaltenes Liebesabenteuer vorgeführt wird, ist durchaus am Platz. Man begleitet zwei flotte, junge Männer (Georg Alexander und Max Schipper) zunächst in den Wiener Prater und in das Spielcasino „Casinogel“. Dort machen sie die Bekanntschaft einer hübschen Speisenzugrägerin (Betty Bird), die ihrerseits die Stellung Knall und Fall verlassen muß. Sie verschaffen ihr eine neue Stelle in der Bar, in der sie selbst angestellt sind. Das Mädchen wendet ihr Herz dem einen, Georg, zu. Dieser lernt noch ein anderes festes Weib (Vette Döring) kennen, mit der er viel Geld verdient. Oretel ist tief traurig darüber und magt ein listiges Spiel, um ihren Georg wieder zu gewinnen. Das Spiel gelingt, und beide werden ein glückliches Paar. In einer Hauptrolle sehen wir noch Fritz Spira. Das gemütliche Spiel umgibt eine wohl-

### „Student sein, wenn die Beilchen blühen“ in der Schauburg

Um das Lied „Student sein, wenn die Beilchen blühen“ ist hier ein Film geschaffen, der das Studentenleben mit seinen Freuden und Leiden schildert. Im Mittelpunkt der Handlung steht der durch Rundfunk und Schallplatten bekannte Franz Baumann. Der Künstler bringt neben seinem sympathischen Spiel eine Reihe Lieber, alter Studentenlieder mit warmer Stimme und schönem Vortrag zu Gehör. Neben ihm fällt Anita Doris als seine Schwester durch ihr natürliches Spiel und ihre gute Sprachbehandlung auf. Fred Louis Lerch, Fritz Albert und die übrigen Darsteller helfen dem Film zu einem vollen Erfolg. Die Tonaufnahme ist ebenso wie die Bildphotographie, die einige wunderbare Bilder aus der alten Studentenstadt Würzburg und ihrer Umgebung bringt, recht gut. Ein Sensationsfilm, „Selben im Sattel“, und die Emelta-Tonwoche ergänzen das reichhaltige Programm.

### „Reserve hat Ruh“ im Intimen Theater

Dieser durch seine natürliche Darstellung ausgezeichnete Militärfilm läuft nun schon zum dritten Male in Beuthen. Mit und jung erfreut sich an den lustigen Szenen, die das Soldatenleben in der Vorkriegszeit mit sich bringt. Unübertrefflich in der Zeichnung wackeliger Soldatenfiguren sind Paul Hörbiger als verzogener Offizier und der unwürdige Fritz Kampers als schlauer und durchtriebener Abgänger. Auch die übrigen Rollen sind mit Albert Pauly, Lucie Englisch, Clara Kommer, Genta Söndland gut besetzt. Der sehenswerte Film läuft mit einem guten Beiprogramm zu bedeutend ermäßigten Preisen nur bis einschließl. Donnerstag.

Evangelischer Männer-Verein Beuthen OS.  
Unser Mitglied Herr  
**Karl Sattler**  
ist gestorben.  
Antreten der Mitglieder Donnerstag, den 17. Dezember 1931, nachm. 2 1/2 Uhr, vor der Fahne, am Klosterplatz.  
Beerdigung um 3 Uhr von der Leichenhalle des Evangl. Friedhofs, Gutenbergstr.  
Der Vorstand.

## Neuhausbesitzer!

### Notverordnung für den Neuhausbesitz.

Vortrag des Herrn Rechtsanwalt Raffante, Freitag, den 18. d. Mtz., 20 Uhr, im Stadtgartenaal, Gleiwitz. Eintritt frei!

Oberschlesische Arbeitsgemeinschaft der Neuhausbesitzervereine.

## Wiener Café Kabarett

BEUTHEN OS.  
Das führende Haus der Kleinkunstbühne

Heute:  
**5-Uhr-Tanz-Tee**  
mit vollständig neuem Programm

## R. Flegner's Höhere Knabenschule

vorm. Dr. Sobczyk's  
Beuthen (Oberschl.), Gerichtsstraße 5.

### Wühlwaisengymn

werden täglich von 11—1 Uhr in die Vorschule aufgenommen.  
Fernsprecher 3921. Prospekt frei.

## Brillanten- und Perlen-Gelegenheitskäufe aus Privathand

- 1 Percollier echte Orientperlen m. Schloß, selten billig 100.—
- 1 einsteinig. Herrenbrilliant-ring, schöner großer Siaso nur 110.—
- 1 steiniger Damenbrilliant-ring, in Qualität spotbillig 132.—
- 1 Anhänger mit Brillant oben Platin u. Gold, schöner Siaso 115.—
- 1 Paar Brillantohrringe in Platinfassung äußerst preisw. 136.—
- 1 goldene Herrenuhr mit Sprungdeckel 595 (3 Datal) Gold 80.—
- 1 goldene Herrenuhr, Savonette sehr billig 105.—, 145.— und

und andere größere Juwelenstücke und Silbergegenstände aus Erbschaftsmassen zu sehr billigen Preisen.

Juwelier **A. Voelkel**, Beuthen OS.  
Bahnhofstraße 1, Telefon 5052.

## Bierhaus und Café Knoke

BEUTHEN OS.  
Heute, Mittwoch, ab 5 Uhr nachmittags  
**Schweinschlachten**  
Donnerstag von früh ab Weißfleisch u. Weißwurst  
Anstich von Salvator

Wer schnallt die Brett'l an u. schließt sich zwei gebild., lustig. Damen zur vergnügten  
**Weihnachtsferienfahrt**  
an? Ziel nach Beteinbarung. Zuschr. unter „Stihase 1896“ an die O. b. Stg. Hindenburg

Ohne Diät bin ich in kurzer Zeit **20 Pfd. leichter** geword. durch ein einf. Mittel, das ich jedem gern kostenlos mitteile.  
Frau Karla Mast, Bremen 416

**Kleine Anzeigen große Erfolge!**

## Zur Weihnachtsbäckerei

Allerfeinstes Kaiser-Auszugmehl das ausgiebigste Kuchenmehl 1/1 Pfd. 23  
 Diamant-Auszug 5-Pfd.-Säckchen 1.65  
 Extra feine Margarine 1/1 Pfd. 40  
 Prima Pflanzenfett 1/1 Pfd. 36  
 Goldhelle Sultaninen 1/1 Pfd. 60  
 Feinste Corinthen 1/1 Pfd. 65  
 Mandeln süß 1/1 Pfd. 35  
 Mandeln Riesen 1/1 Pfd. 45  
 Kokospalmin 1/1 Pfd. 40  
 Haselnußkerne 1/1 Pfd. 30  
 Citronat 1/1 Pfd. 28  
 Orangeat 1/1 Pfd. 23  
 Blau-Mohn täglich frisch gem. 1/1 Pfd. 40-35

**Karl Freitag** vorm. P. H. Grosch  
Gleiwitz OS, Turmstr. 4/6

## Praktische Geschenk-Serien

# Er-ih



1 Paar Strümpfe warm, weich, wollig . 1.35	ZUS. 2.85	1 Futter-Schlüpfert mit K-Seidendaube .... 0.95	ZUS. 5.85
1 Paar Handschuhe Trikot, Halbfutter .... 0.75		1 Unter-Taille gefüt. 1 1/2 Arm ..... 1.45	
1 Damen-Schürze schön Verarbeitung. 0.75		1 Futter Prinzbrock gute Qua. Ill. .... 2.70	
1 Nachthemd, gute Verarb. 1.45	ZUS. 7.80	1 Tag-Hemd, guter Wäsche-stoff ..... 0.75	ZUS. 11.75
1 Nachjacke, Barchent 2.25		1 Schlaf-Anzug schöne Verarb. .... 2.90	
1 Prinzbrock mit Sückerel 2.45		1 Damen-Pullover mit Arm ..... 2.95	
1 Hemdhose, Nako m. Träger 0.95	ZUS. 11.75	1 Paar Strümpfe Wolle mit Seide. 1.65	ZUS. 11.75
6 Taschentücher ..... 0.70		1 Paar Nappa mit Futter ..... 4.25	

Emanuel  
**Foerster**  
Beuthen OS, Gleiwitzer Str. 26



## Praktische Weihnachtsgeschenke

finden Sie im

**Papiergeschäft Gleiwitz, Wilhelmstr. 45**  
VERLAGSANSTALT KIRSCH & MÜLLER G.M.B.H.

## Erstes Kulmbacher Spezial-Auschnitt

Inh.: M. Schneider  
Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38

Mittwoch, den 16. Dezember, ab 10 Uhr vormittags

### Großes Schweinschlachten

Ausstoß des weltberühmten Kulmbacher weißer Bock erster Güte.

Vereinszimmer Bestellungen für die Feiertage rechtzeitig erbeten!

**Oberschles. Landes theater.**  
Mittwoch, 16. Dez. Beuthen 15 1/2 (8 1/2) Uhr  
**Aschenbrödel**  
Weihnachtsmärchen von C. A. Görrer  
20 1/2 (8 1/2) Uhr  
12. Abonnementsvorstellung und freier Kartenverkauf  
**Die Entführung aus dem Serail**  
Komische Oper von W. A. Mozart  
Gleiwitz 20 1/2 (8 1/2) Uhr  
12. Abonnementsvorstellung und freier Kartenverkauf  
**Der Biberpelz**  
Diebe-komödie von Gerhart Hauptmann.

**Tafel-Äpfel**  
Pa. haltbare Winterware:  
Sortimentspackung:  
Boston, Goldparmänen, Stettiner, Baummanns u. verschied. andere Reinetten, in Kisten sortiert, netto 50 Pfd. 8 Mt., Birt. schäftsäpfel 50 Pfd. 5 Mt. inkl. Versand, ab Station Oshag gegen Rechnung.  
Otto Seulig, Oshag/Sa.

**Kaufgejude**  
**Kaufe** getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe, zahlr. d. höchst. Preise. Komme auch auswärts.  
**A. Miedzinski**, Beuthen  
Kraufauer Str. 26, 3. Ct.

25 000 Rmk.  
gesucht zur 1. Stelle nur von Privat auf wertvolles Stadtgrundstück gegen gute Zinsen und Damno. Angebote unter Gl. 6628 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz erb.

12 000 Rmk.  
gesucht nur vom Selbstgeber zur 1. Stelle gegen gute Zinsen und Damno. Angebote unter Gl. 6627 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz erbeten.

**Stellen-Angebote**  
Berufst. Dame sucht gut möbl. Zimmer, Stz. der Stadt gelegen. Angeb. unter B. 2266 a. d. O. d. J. Beuth.

**Nebenverdienst**  
Muster gegen 50 Pfg. R. Marx, Schreibbüro, Breslau, Lehngartenstraße 13.

Wir suchen zum sofort. Eintritt eine  
**Stenotypistin**  
mit bereits einig. Geschäftsprag. Handschr. Bewerb. mit Angabe der Gehaltsanspr. erb. unter B. 2264 an die Offst. dies. Stg. Bth.

**Geschäfts-Berläufe**  
**Drogerie**  
in Großstadt Deutsch-Oberschl. ist Umstände halber sofort zu verkaufen. Angeb. unter B. 227 an d. Offst. dieser Zeitg. Beuthen.

**Berläufe**  
**Echtes Seiler-Piano**  
Liegnitz,  
wenig geb., elegante Ausführung, für den Preis von 560.— Mt. zu verkaufen.  
Pianomagazin Kowah, Beuthen, Kaiserplatz 4.

**Vermietung**  
**Schöne 5-Zimmer-Wohnung**  
(Altbau) für 1. Januar 1932 zu vermieten. Beuthen, Bahnhofstr. 14, bei Rehner.

**Eine 4- und eine 5-Zimmer-Wohnung**  
mit all. neuzeitlichen Komfort ausgestattet, unter günstigen Bedingungen sofort zu vermieten.  
S. Raslner, Gleiwitz, Reudorfer Straße 2a.

**2 Wohnungen,**  
je 2 Zimmer, Küche, Entree, Spl., Bad u. Spülk., 1. Parterre u. 2. Et., vorh., Sonnen-seite, f. 1. 1. 32 zu vermieten. Güter, Hindenburg, Dorothienstr. 30a

**Sonnige 3-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad im Neubau und eine  
**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad u. Mädchenkamm. sof. zu vermieten.  
Baubüro Sogit, Bth., Pielarer Straße 42, Telephon Nr. 8800.

**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Küche und sämtl. Beigelaß, Eichendorffstraße 20, sof. zu vermieten. Preis 65 RM. zu erfragen:  
S. Raslner, Beuthen, Ring - Vogthaus.

**Gelbmarkt**  
10 000 RM.  
als 1. Hypothek auf Städt. Grundstück für sof. zu vergeben. Angebote unter B. 2268 a. d. O. d. J. Beuth.

**25 000 Rmk.**  
gesucht zur 1. Stelle nur von Privat auf wertvolles Stadtgrundstück gegen gute Zinsen und Damno. Angebote unter Gl. 6628 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz erb.

**12 000 Rmk.**  
gesucht nur vom Selbstgeber zur 1. Stelle gegen gute Zinsen und Damno. Angebote unter Gl. 6627 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz erbeten.

**Stellen-Angebote**  
Berufst. Dame sucht gut möbl. Zimmer, Stz. der Stadt gelegen. Angeb. unter B. 2266 a. d. O. d. J. Beuth.

**Nebenverdienst**  
Muster gegen 50 Pfg. R. Marx, Schreibbüro, Breslau, Lehngartenstraße 13.

Wir suchen zum sofort. Eintritt eine  
**Stenotypistin**  
mit bereits einig. Geschäftsprag. Handschr. Bewerb. mit Angabe der Gehaltsanspr. erb. unter B. 2264 an die Offst. dies. Stg. Bth.

**Geschäfts-Berläufe**  
**Drogerie**  
in Großstadt Deutsch-Oberschl. ist Umstände halber sofort zu verkaufen. Angeb. unter B. 227 an d. Offst. dieser Zeitg. Beuthen.

**Berläufe**  
**Echtes Seiler-Piano**  
Liegnitz,  
wenig geb., elegante Ausführung, für den Preis von 560.— Mt. zu verkaufen.  
Pianomagazin Kowah, Beuthen, Kaiserplatz 4.

**Fast neuwertige, 1930 gebaute, Wolf'sche Heißdampflokobile,**  
für Beförderung von Sägespänen, Leistungen 100—150 Pst, besonderer Umstände halber weit unter Preis abzugeben. Angebote unter A. 2. 1030 an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Abschiedsfeier der Gleiwitzer Polizeiverwaltung

### Polizeioberstleutnant Zitschin tritt in den Ruhestand

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 15. Dezember.

Polizeioberstleutnant Zitschin, der stellvertretende Kommandeur der Schutzpolizei Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg, tritt am 1. Januar 1932 nach 33jähriger Staatsdienstszeit in den Ruhestand. Seine Laufbahn hebt sich dadurch hervor, daß es ihm durch persönliche Energie und eisernen Fleiß gelungen ist, sich vom Unteroffizierschüler des alten Heeres in eine der höchsten Führerstellen der preussischen Schutzpolizei hinaufzuarbeiten. Mit 17 Jahren trat er in das Heer. Bereits nach kurzer Zeit wurde er zur Schutztruppe nach Südwestafrika abgeordnet, wo er an den Kämpfen gegen die Eingeborenen teilnahm. Davon spricht sein Buch „Durch Busch und Dorn“. Nach seinem Scheiden aus dem Heeresdienst war er Polizeikommissar in Myslowitz. Am Weltkrieg beteiligte er sich als Infanterie-Offizier. Als erster seines Regiments wurde er durch Verleihung des Eisernen Kreuzes 1. Klasse ausgezeichnet. Die Kampfhandlungen seines Truppenteiles hat er in dem für seine ober-schlesischen Landsleute besonders interessanten Buche „Mit Oberschlesien quer durch Polen“ geschildert. Nach dem Kriege wirkte er in Oberschlesien. Im Jahre 1924 wurde er als Polizeimajor Führer der Polizeieinspektion in Hindenburg. 1929 übernahm er das Kommando der Schutzpolizei in Döpn. Nach seiner Beförderung zum Polizeioberstleutnant wurde er im folgenden Jahre stellvertretender Kommandeur des ober-

schlesischen Industriebezirks. Als ständiger Mitarbeiter der „Döbentschen Morgenpost“ ist er unseren Lesern durch seine Schilderungen von Erlebnissen während seiner Schutztruppenzeit und seiner wissenschaftlichen Abhandlungen über Vogelschutz bekannt.

Anlässlich seines Scheidens fand Montag abend in den Wohlfahrtsräumen der Polizeiuunterkunft Gleiwitz im engeren Kreise seiner Mitarbeiter eine schlichte Feier statt. Polizeipräsident Dr. Dannehl und der Kommandeur der Schutzpolizei, Polizeioberst Soffner, würdigten seine wertvolle, nicht durch Rückschläge getriebene Aufbaubarbeit in der staatlichen Polizeiverwaltung Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg. Insbesondere hoben sie seine tatkräftige Erziehungsarbeit, seine unermüdbare Pflichttreue, Unverdorrenheit und Hilfsbereitschaft, die Päßlichkeit und Ziel-sicherheit seines Handelns, seine reichen Kenntnisse und Erfahrungen und seine strenge Gerechtigkeit hervor. Das Gefühl freudigen Stolzes, zu jeder Zeit und an jedem Ort seine ganze Person zum Wohle des Staates eingesetzt zu haben, möge ihm der Dank für seine Lebensarbeit sein. Polizeioberstleutnant Zitschin ist weiten Kreisen der Bevölkerung auch durch seine unermüdbliche Förderung des Naturschutzes, insbesondere des Vogelschutzes, bekannt. Diese Tätigkeit, die, wie auch in den Abschiedsanreden betont, wurde, seiner Liebe zur Natur entspringt, wird seinen neuen Lebensabschnitt ausfüllen.

## Betrugsprozeß in Gleiwitz

### Drei Angeklagte im Gerichtssaal verhaftet

#### Neun Angeklagte wegen Betruges und falscher eidestattlicher Erklärungen vor Gericht

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 15. Dezember.

Vor dem erweiterten Schöffengericht in Gleiwitz wird in diesen Tagen unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Dr. Brückling gegen neun Angeklagte verhandelt, die im Verdacht stehen, in mehreren Fällen Betrug verübt und falsche eidestattliche Erklärungen abgegeben zu haben. Es ist sehr wahrscheinlich, daß sich an diesem Prozeß noch ein großes Meineidsverfahren anschließen wird. Die Verhandlungen in diesem Prozeß sind außerordentlich schwierig, denn das Gericht muß sich mit einer ganzen Reihe von Zivilprozessen beschäftigen, in denen die Angeklagten zum Teil als Kläger oder Beklagte, zum Teil auch als Zeugen aufgetreten sind. In diesen Prozessen taucht immer wieder der eine oder andere Name auf, und aus diesem Prozeßmaterial ergeben sich erhebliche Belastungsmomente für die Angeklagten. Der Prozeß wird wahrscheinlich drei oder vier Tage in Anspruch nehmen.

Der Hauptangeklagte ist der Invalide und frühere Winkelkonsulent Franz Kozur aus Gleiwitz, der verschiedene dunkle Geldgeschäfte gemacht hat. Außer ihm sind angeklagt seine beiden Söhne, der Fleischer Edmund Kozur und der Grubenarbeiter Georg Kozur aus Gleiwitz-Sosniza, ferner der Grubenarbeiter Bruno Dolibug aus Hindenburg, Stanislaus Laza aus Hindenburg, der Arbeiter Johannes Will aus Gleiwitz-Sosniza, der Dachbeder Alfred Hippauf aus Hindenburg, die Witwe Josefina Diech aus Solarnia und Olga Kozur aus Solarnia. Die Verhandlung beschäftigte sich am ersten Tage hauptsächlich mit einem Darlehen, das der Fabrikbesitzer Erich Limowski aus Karf von Kozur aufgenommen haben soll. Es wurde vereinbart, daß für dieses Darlehen in Höhe von 5000 Mk. auf dem Grundstück der Schwester Limowskis eine Hypothek eingetragen würde. Außerdem wollte Kozur an dem „Theresienwerk“, das Limowski betrieb, beteiligt sein. Limowski behauptet nun, daß er die 5000 Mk. nicht erhalten habe, während die Angeklagten eidestattliche Versicherungen abgegeben haben und auch jetzt in der Verhandlung behaupten, daß die Schwester Limowskis den Betrag erhalten habe. Um diese Frage bewegt sich die Beweisaufnahme in der Hauptsache.

Man erfährt bei der Vernehmung von Limowski, daß dessen Unternehmen, das die Fabrikation von Eisenwaren betrieb, keineswegs sehr rosig ausfiel. Limowski hatte die Maschinen nicht bezahlt, zum Teil hatte er sie den Lieferfirmen

## Besprechung über

### Durchführung der arbeitsrechtlichen Bestimmungen der Notverordnung

#### in der ober-schlesischen Montanindustrie

Gleiwitz, 15. Dezember.

Nach den Bestimmungen haben die Tarifparteien in einem Nachtrage zum Tarifvertrag die ab 1. Januar kommenden Jahres geltenden Löhne festzusetzen. Zu diesem Zwecke fanden heute Besprechungen zwischen dem Arbeitgeberverband der ober-schlesischen Montanindustrie und den Berg- und Metallarbeiter-Gewerkschaften statt. Diese Verhandlungen führten nicht zum Ziel, da die Gewerkschaften sich trotz der Bestimmungen der Notverordnung nicht bereit erklärten, die schriftliche Festlegung nach den Bestimmungen der Notverordnung mit vorzunehmen. Infolgedessen ist nach den weiteren Bestimmungen der Notverordnung dem Schlichter hiernon Kenntnis gegeben worden, der am morgigen Tage eine Besprechung hierüber abhält. Die Bestimmungen des Teils 6 der Notverordnung vom 8. Dezember wirken sich in der ober-schlesischen Montanindustrie dahingehend aus, daß die Löhne der ober-schlesischen Steinkohlen-Bergarbeiter um 10 Prozent, diejenigen der Hüttenarbeiter um 15 Prozent und die der Erzgruben um 9 bis 10 Prozent zu senken sind.

wieder zur Verfügung gestellt, er hatte sehr geringe Aufträge und brauchte dauernd Geld. Insgesamt hat er 31 000 Mk. aufgenommen, während sein Jahresumsatz bis zu 15 000 Mk. betrug. Am weiteren Verlauf der Beweisaufnahme beschäftigte sich das Gericht dann mit

Wetterausichten für Mittwoch: Nordwestwinde, Temperaturrückgang bis zum teilweisen Auftreten von Frost. Schneehäuer.

## Verfuchter Raubüberfall in Woschen

### Endlich 2 Banditen gefaßt — Sprung durchs Fenster

(Eigener Bericht)

Woschen bei Reustadt, 15. Dezember.

Abends gegen 8 Uhr unternahmen zwei Banditen den Versuch, in die Wohnung des Gemeindevorstehers und Poststelleninhabers Witzler einzudringen. Die Ehefrau war durch ein Geräusch aufmerksam geworden und weckte den bereits schlafenden Mann. Dieser rief den Burtschen zu, was sie wollten, und erhielt als Antwort, er solle die Tür öffnen, andernfalls werde das Haus ausgeräuhert. Der Sohn des Witzler sprang zum Fenster hinaus, lief zu dem in der Nähe wohnenden Landjägermeister, und dieser eilte sofort nach dem Tatort. Mit

Hilfe der Hausbewohner wurden die beiden Einbrecher festgenommen; einer war kürzlich aus dem Gleiwitzer Gefängnis entlassen worden, der andere ist ein Ausländer. Die Gefellen waren mit langen Dolchen bewaffnet.

## Verband Deutscher Katholiken in Polen

Morgenroth, 15. Dezember.

Die Ortsgruppe Goblachütte-Morgenroth des Verbandes Deutscher Katholiken veranstaltet am Sonntag, 20. Dezember, im Saale des Hüttingerhauses Maria in Morgenroth ein Kruppenpiel, zu welchem alle deutschen Katholiken eingeladen werden. Beginn 20 Uhr.

## Das wertbeständige Weihnachtsgeschenk silberne Zigaretten-Etuis

Besonders preiswert kaufen Sie diese bei

## Josef Plusczyk, Uhrmacher und Juwelier

Beuthen OS., Piekärer Straße 3/5 gegenüber der St. Trinitatis-Kirche Stadtbekanntes reelles Fachgeschäft.

## Kunst und Wissenschaft

### Gerhard Menzel: „Bork“

Erstaufführung im Deutschen National-Theater zu Berlin

Als am Ende des ersten Aktes von den gelangten Bauern die Steuer-Älten zerrissen und zerstückt wurden und die verzweifelte Masse mit den verhafteten Steuerbeamten abrechnete (— Ereignisse ähnlicher Art bei den Rosel-Weinbauern liegen hier zugrunde —), da raffte das Publikum in Beifallsstundgebungen, in die sich laute Pfiffe mischten. Man hörte es heraus; hier reagierte eine bis zum letzten ausgepumpte Volksmenge, die, verzweifelt, nur die Veraktung sieht, ohne zu fragen, wo das Recht zum Unrecht wird. Und weil diese Szene damit schließt, daß ein alter Bauer einen besonders verhassten Steuerbeamten mit einer Latte niederschlägt, so verlangte nach der Premiere der Polizei-Vizepräsident, der an der Aufführung teilgenommen hatte, daß wenigstens durch Streichung dieser übersteigerten Szene eine Milde rung eintreten müßte. Auch sonst mußte im Text einiges entfernt werden, was als Aufreizung gegen die Regierung wirken könnte. Das Publikum wollte geradezu solche aktuelle Wirkung, und an Zwischenrufen fehlte es nicht. Was bei Piscator eingeführt worden ist, trägt nun auf der anderen Seite Früchte und diskreditiert das Theater. Nur das Theater? Auch den Autor. Denn das haben jene Mißbegünstigten im Zuschauerraum nicht, daß Gerhard Menzel, der Landsmann Gerhart Hauptmanns, mit diesem turbulenten ersten Akt ja nur eine Tragödie ankurbeln will, die um ganz andere Dinge geht, nämlich um ein ethisches Problem etwa hebbelischer Art: um die Frage Individuum und Staat, Mensch und Volk. Darum brauchen auch Beamten-Vorhände nicht gegen das (anderwärts bereits wiederholt gegebene) Stück zu protestieren. Menzel mag immerhin den unerfreulichen Amts-Schimmel bekämpfen, aber für den Beamten selbst findet er eher gute, teilnehmende als angreifende Worte. Dieser Menzel, den wir in seiner starken Begabung schon in „Toboggan“ und eben in seiner Reichte „Wieviel Liebe braucht der Mensch“ kennen, führt den

„Bork“ nicht ohne inneren Bruch zu Ende, dieser Bork, der Anführer der Bewegung, sät sich schnell, und der Schluß, wenn Bork die Verantwortung auf sich nimmt, wird fast matt und kraftlos; aber der Weg, den er geht, ist sinnvoll und führt zur Ordnung, zur Staats-Souveränität. Darum darf man dieses Stück gut und gern spielen.

Die Aufführung unter Bernd Hofmanns Regie war besser als die erste, die Eröffnungs-Vorstellung in diesem Theater. Aber: Pointen zu bringen, Szenen zu schließen, Bewegung zu halten, leere Stellen zu decken — das versteht dieser junge Regisseur noch nicht, der gute Wirkung aus der Drehbüchse und aus Darstellern wie Fritz Kippel (an des entlassenen Viberti Stelle, schon bekannt vom Staats-Theater her), Ernst Behmer, Ewald Hornträger holte. Hans Nierendorff hatte er zu gewisser Beweglichkeit gesteigert.

Hans Knudsen.

## Krach um die „Herz“-Regie

Hans Piskner gegen den Textdichter Mahner-Rons

Der Rechtsbeistand Dr. Hans Piskners, Dr. G. D. Bernstein in München, gibt folgende Erklärung des Komponisten zur Aufführung seiner Oper „Das Herz“, über die wir seinerzeit ausführlich berichtet haben, bekannt:

„Die Staatsoper Berlin hatte mich ersucht, die Regie für die Aufführung meiner Oper zu übernehmen, wozu ich mich auch bereit erklärt hatte. Auf Grund dieser Berechtigung und Verpflichtung habe ich drei Wochen die Einübung des Werkes geleitet und überwacht. Drei Tage vor der Aufführung mußte ich Berlin verlassen und konnte ihr daher nicht selbst beiwohnen. Meine Regiearbeit wurde von der Berliner Theaterleitung wärmstens anerkannt.“

Zu meinem größten Erstaunen habe ich über zwei Wochen nach der Aufführung zufällig von einwandfreien Zeugen, die auch meinen Proben beigewohnt hatten, erfahren, daß meine Regieanordnungen ohne mein Vor-

wissen und gegen meinen deutlichen Willen geändert worden waren, daß ohne meine Kenntnis der Autor der Handlung, Herr Mahner-Rons, sich unmittelbar nach meiner Abreise von Berlin dorthin begab, um in wesentlichen Punkten meine Spielanweisungen zu durchkreuzen. Es ist festgestellt, daß ihm vor seiner Abreise nach Berlin das Verwerfliche seiner Handlungsweise klar war.

Ich unterlasse es, mich vor der Öffentlichkeit mit Herrn Mahner-Rons wegen der Begriffe der Loyalität und des künstlerischen Anstandes auseinanderzusetzen, die ein derartiges Verhalten sinnfällig demonstrieren. Gegenüber der Öffentlichkeit bin ich zur Wahrung meiner Interessen nur verpflichtet, die Regieverantwortung für die Art der Aufführung an der Berliner Staatsoper in vollem Umfange abzulehnen.“

Toscanini dirigierunbe? Toscanini, der soeben aus Krankheitsrücksichten gezwungen war, sein Engagement bei dem New-Yorker Philharmonischen Orchester rückgängig zu machen, soll beabsichtigen, sich endgültig von seiner Tätigkeit als Dirigent zurückzuziehen.

Brudners „Elisabeth von England“ in Warschau. Das Teatr Polski führt zur Zeit Brudners „Elisabeth, Königin von England“ auf. Die Uebersetzung stammt von dem Prager Universitätsprofessor Szykowski die Regie führte Bengierka. Die Aufführung wurde zu einem großen Erfolg vornehmlich des Reizeurs und der beiden Hauptdarsteller Przychylo-Botocka und Junoza-Stempowski.

## Hochschulnachrichten

Von der Universität Breslau. Der Lehrstuhl der Moraltheologie in der katholisch-theologischen Fakultät der Universität Breslau (an Stelle von Professor Dr. Friedrich Wagner) ist dem Professor Dr. theol. Theodor Wünder an der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Pajau angeboten worden.

Geheimrat Sedt tritt am 1. Januar in den Ruhestand. Der erste Direktor des Berliner Zoologischen Gartens, Geheimrat Dr. Ludwig Sedt, wird am 1. Januar 1932 in den Ruhestand

treten. Geheimrat Sedt ist seit dem Jahre 1888 Leiter des Zoo; er steht im 71. Lebensjahre. Seine Stelle wird sein Sohn Dr. Luz Sedt einnehmen, der seit dem Jahre 1927 im Zoologischen Garten leitend tätig ist.

Vorstandswechsel im Niebische-Archiv. Die Gesellschaft der Freunde des Niebische-Archivs hielt ihre Jahresversammlung in Weimar ab. Zum Vorsitzenden wurde an Stelle von Staatsminister a. D. Paulsen Staatsminister a. D. Leutheuser gewählt. Die Mittel der in ihrem Mitgliederbestand von der Wirtschaftslage auch nicht unbeeinträchtigt gebliebenen Gesellschaft werden vor allem durch die schwierige Lage des Archivs in Anspruch genommen. Von der kritischen Niebische-Ausgabe sollen die ersten Bände, die der Jugendzeit gewidmet sind, bald erscheinen.

Die Philologische Studienreform. Auf einer Tagung der Altphilologen in Berlin wurde beschlossen, die Fachtagung der klassischen Altertumswissenschaften zu Pfingsten 1932 unter den Leitgedanken der philologischen Studienreform zu stellen.

Neue Ortsgruppe im Berliner Schriftsteller-Schutzverband. Dem Aufruf, aus der Berliner Ortsgruppe des Schutzverbandes Deutscher Schriftsteller auszutreten, und eine neue, von Parteizug freie Organisation zu schaffen, sind in wenigen Tagen 300 Mitglieder gefolgt. Im Abgeordnetenhaus fand die konstituierende Sitzung der neuen Ortsgruppe Berlin-Brandenburg statt. Sie gab sich eine Satzung, die ihren überparteilichen Charakter sichern soll. Die Vorstandswahl ergab, da der Begründer der neuen Organisation, Dr. Monty Jacobs die Annahme eines Amtes ablehnte: Max Barthel und Dr. Theodor Bohner, Vize: Vorstände: Georg Hermann, Alice Berend, Wolfgang Goeß, Dr. Heinrich Spiero, Robert Seitz Beisitzer.

Der „Tag des Buches“ im Goethe-Jahr. Da der „Tag des Buches“ 1932 im Zeichen des Goethe-Jahres stehen wird, sind verschiedene Vorschläge vorgeschlagen worden, die ihn von den bisherigen Tagen sehr unterscheiden dürften. Der deutsche Buchhandel bemüht sich durch besondere Opfer, diesem Tage gerecht zu werden und beabsichtigt die Ausarbeitung der nötigen Pläne.

# Erzbischöflicher Kommissar Pileger †

Ratibor, 15. Dezember.

Im Alter von fast 70 Jahren ist der erzbischöfliche Kommissar Erzpriester und Stadtpfarrer Wilhelm Pileger im Stadtteil Ostrog verschieden. Von den fast 43 Jahren seines Priesterturns wirkte der Verstorbenen allein 36 Jahre in der Gemeinde Ostrog. Ihm verdankt vor allem der Stadtteil Mania die Corpus-Christi-Kirche im Zusammenhang mit der Franziskaner-Niederlassung. Ende Juni 1889 empfing er im Schloß des Dominikus-Schönwies, Kreis Ratibor, Geborene die Priesterweihe, zwei Jahre wirkte er als Kaplan in Rosenberk und vier Jahre in Gleiwitz und wurde Ende August 1895 als Pfarrer in Ostrog eingeführt. Mit seiner Ernennung zum Erzpriester im Dezember 1906 vermalte er fünf Jahre lang die damals noch nicht geteilten Dekanate Ratibor und Taboran, seit 1912 Ratibor allein. Erst Ende September dieses Jahres legte er die Leitung des Dekanats nieder, um als erzbischöflicher Kommissar das Kommissariat Ratibor zu leiten.

Einem Zivilprozeß, der sich mit den komplizierten Vorgängen um die Eintragung der Hypothek, Löschung einer alten Hypothek und ähnlichen Fragen zu befassen hatte. Diese mühselige Arbeit wird das Gericht auch noch in den nächsten Tagen beschäftigen. Die Angeklagten Franz Kozur, Stanislaus Laya, Johann Will und Georg Kozur wurden aus der Haft vorgeführt. In den Abendstunden stellte der Vertreter der Anklage, Staatsanwaltschaftsrat Dr. Koczol den Antrag, die noch auf freiem Fuß befindlichen Angeklagten Edmund Kozur, Hippauf und Dolibug in Untersuchungshaft zu nehmen, da sich der Tatverdacht gegen sie verstärkt habe und die Gefahr der Verdunkelung und der Zeugenbeeinflussung bestehe. Rechtsanwalt Dr. Wolff bestritt, daß Verdunkelungsgefahr noch vorliege und erklärte, daß durch die Inhaftnahme der drei Angeklagten eine unnötige Schärfe in die Verhandlung gebracht werde. Das Gericht beschloß jedoch, dem Haftantrage des Staatsanwalts stattzugeben, und begründete dies damit, daß dringender Tatverdacht, außerdem Fluchtverdacht und die Gefahr der Verdunkelung bestehe. Letztere werde dadurch erhartet, daß die Angeklagten nach einer früheren Verhandlung den Versuch unternommen haben, die Zeugen zu beeinflussen. Die Verhandlung wurde dann auf Mittwoch vertagt.

## „Herrschaft und Masse“

# Vortragsabend bei den Beuthener Evangelischen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 15. Dezember.

Auf Veranlassung des Evangelischen Gemeinde-Rats sprach am Dienstag im blauen Saal des Gemeindehauses Pfarrer Roth, Breslau, über das Thema „Herrschaft und Masse“. Zunächst erläuterte der Redner den Begriff der „Masse“ soziologisch. Sie konnte nur im Zeitalter der Zivilisation entstehen, wo sich Großstädte und Industriezentren ausbreiten. Sie ist eine Anbahnung entwirrter Menschen, äußerlich gestaltlos, innerlich ungegliedert: das flüchtige soziologische Gebilde, das wir kennen. Die Masse kann latent sein, sie kann aber auch aktuell werden, wo sie zu Kollektivhandlungen, wie Revolutionen, kommt. Nachdem kurz von Massenseele und Massenpsychologie gesprochen wurde, stellte der Redner die ungeheure Gefahr, die uns im derzeitigen Kampf um Sein oder Nichtsein von der Masse her bedrohe, in den Mittelpunkt seiner gedankenreichen, vielfach aber auch distablen Ausführungen.

Es ergibt sich die Frage: Welche Herrschaftsart oder Herrschaftsform kann sie überwinden? Wenn man Masse Masse sein läßt, so ist ihr der Herrschaftstyp von vornherein gegeben. Es kann dies nur der Demagoge oder Gewaltherrscher sein. Aus einer geistvollen Gegenüberstellung und

Analyse von Volk und Masse kristallisierte sich die Frage heraus: Wie wird die Masse wieder zum Volk, d. h. wie wird sie wieder religiös? Das Höchste ist durch sie aus unserem Volke verschwunden. Die Niveauunterschiede sind gefallen. Der wertvolle Mensch ist an die letzte, der wertlose an erste Stelle gerückt. Die Gefahr der Proletarisierung ist das schlimmste. Es ist nötig, daß der wertvolle, der christliche, verantwortungsvolle Mensch wieder an entscheidender Stelle mitreden kann. Ein kurzer Rückblick in die Geschichte zeigte, daß die Politik immer ihre eigenen Wege gegangen ist und daß wir heute noch den Einfluß Macciavellis spüren. Aber in der Machtpolitik ruht die Gefahr, daß die Machtwillen der Nationen werden. Deshalb habe das Christentum dem politischen Machtwillen das geistige Ziel zu geben und diesem Machtwillen einen geistigen Herrschaftswillen entgegenzustellen. Das Christentum habe das Niveau des politischen Kampfes wieder zu heben. Wir haben diese Aufgabe, die auf geistigem Gebiete ist, zu lösen nicht nur für unser Vaterland, sondern für die ganze Welt.

Superintendent Schumla, der den Redner begrüßt hatte, regte nach Beendigung der Ausführungen eine Aussprache an, die manches von dem, was vorgetragen wurde, noch wesentlich vertiefte.

## Beuthen und Kreis

\* **Abchiedsfeier für Stadtamtmann Köhl.** Im Laufe der letzten Tage ist der um die Entwicklung der Stadt-Sparkasse Beuthen hochverdiente Stadtamtmann Max Köhl mit Rücksicht auf seine durch einen langjährigen und aufreibenden Dienst angegriffene Gesundheit in den Ruhestand getreten. Amtmann Köhl ist aus der Zahlmeisterlaufbahn hervorgegangen und war nach 14jähriger Militärdienstzeit ununterbrochen seit dem Jahre 1904 bei der Stadt-Sparkasse tätig. Er wurde am 1. März 1905 zunächst als Sparkassenkontrollleur angestellt, im Jahre 1908 zum Rentanten, im Jahre 1923 zum Oberinspektor befördert und im Jahre 1928 zum Stadtamtmann ernannt. Im Dienste als auch außerhalb der Dienstzeit stets lebenswürdig und hilfsbereit gegen jedermann, hat er sich sowohl in der Bürgerlichkeit der Stadt wie auch bei seinen Vorgesetzten und Mitarbeitern größte Achtung und Wertschätzung er-

worden. Wegen seiner besonderen Verdienste um die Sparkasse nahm der Sparkassenvorstand Gelegenheit, im Magistrats-Sitzungsraum eine würdige und eindrucksvolle Abchiedsfeier zu Ehren des Scheidenden zu veranstalten. An der Feier, bei der der Oberbürgermeister und der Sparkassendirektor Worte der Anerkennung und des Dankes an den Scheidenden richteten, nahmen der Vorstand der Stadt-Sparkasse und die Beamten und Angestellten der Kasse vollzählig teil.

\* **Die Post in Erwartung des Weihnachts-Baletverkehrs.** Am den gesteigerten Anforderungen des Weihnachts-Baletverkehrs gerecht zu werden, hat die Post, gestützt auf die Erfahrungen der früheren Jahre, umfassende Vorkehrungen getroffen, die eine schnelle und pünktliche Zuführung der Sendungen in die Hand des Empfängers erwarten lassen. Die Annahmehälfalter werden dem Bedürfnis entsprechend vermehrt, neben den bestehenden Postverbindungen sind zahlreiche außerordentliche Beförderungsgelegenheiten auf der Bahn und auf Landwegen vorgesehen. Soweit die Pakete vom Empfänger nicht abgeholt werden, erfolgt ihre Zustellung unter Vermeidung der Betriebsmittel und der Zustellkräfte ohne besondere Kosten mit der gewohnten Pünktlichkeit. Wer seine Pakete rechtzeitig bei der Post anlieferet, kann sicher sein, daß sie zu der gewünschten Zeit den Empfänger erreichen. Wer verhindert ist, seine Pakete persönlich bei der Post anzuliefern, oder sich den Weg zum Postamt sparen will, gebe sie dem Paketzusteller mit. Das kann überall geschehen, wo die Paketzustellung mit Fuhrwerk ausgeführt wird. Die Gebühr für die Mitnahme beträgt 20 Rpf. für ein Paket.

\* **Glückwunsch zur Eröffnung des neuen Bahnhofspostamts.** Der Oberbürgermeister hat Oberpostdirektor von Hritsch anlässlich der Eröffnung des neuen Bahnhofspostamts die Glückwünsche des Magistrats übermittelt. Gleichzeitig hat der Oberbürgermeister mitgeteilt, daß der Magistrat in der gestrigen Sitzung die Aufstellung der vor dem neuen Postamt gewünschten Laternen beschlossen hat. Auch dem Vorgänger des jetzigen Oberpostdirektors, Postdirektor Glaman, hat der Oberbürgermeister aus Anlaß der Eröffnung des neuen Bahnhofspostamts im Gedenken an sein früheres Wirken in Beuthen herzliche Grüße nach seinem neuen Wirkungskreis in Schleswig gerichtet.

\* **Generalmusikdirektor Max von Schillings über unser Orchester.** Nach der „Monatlika“-Aufführung hatte Max von Schillings Gelegenheit genommen, dem Oberbürgermeister gegenüber seine aufrichtige Überraschung über die Schönheit, Klangfarbe und künstlerische Auffassungsgabe des Orchesters auszusprechen, wobei von Schillings betonte, daß ihm vor allem der gute Zusammenhalt zwischen ihm und dem Orchester trotz der kurzen Probe besonders aufgefallen sei. Der Oberbürgermeister erwiderte von Schillings, daß auch bereits Generalmusikdirektor Kleiber sich vor 2 Jahren überaus lobenswert über das Orchester ausgesprochen habe, daß er aber dankbar wäre, solche Werturteile von maßgebenden Stellen schriftlich zu erhalten. Der Generalmusikdirektor ist diesem Wunsche des Oberbürgermeisters nachgegeben und bestätigt in einem an den Oberbürgermeister gerichteten Schreiben das, was er bereits mündlich ausgesprochen hatte. Er sagt darin: „daß die Leistungen der Kapelle in der von mir geleiteten Aufführung meiner „Mona Lisa“ mich außerordentlich erfreut — und ich darf sagen, überrascht haben. Eine so hochstehende Leistung hätte ich kaum erwartet, weiß ich doch, daß die Deutsche Orchester-Musikerschaft gegenwärtig unter den wirtschaftlichen Nöten stark zu leiden hat, ein Umstand, der vor allem auf künstlerische Leistungen leicht von nachteiligen Einflüssen ist. Es herrsche in dem Orchester ein Geist ernster, künstlerischer Disziplin und vollkommener Hingabe an die schwierige Aufgabe, und so erlang meine Partitur in einer höchst anerkanntswerten und wirkungsvollen Weise. Eine solche Leistung kann nur erreicht werden von einem geschlossenen Klangkörper, dessen Mitglieder sich als eine künstlerische Einheit fühlen.“

\* **Deutschnationale Aufklärungsarbeit im Landkreis.** Die im Herbst gegründeten neuen Ortsgruppen der D.N.V. Stollargowitz, Stakowitz und Wieschowa haben einen er-

## Dauerkredite oder laufende Kredite

Ein wichtiger Streitpunkt bei der Gewerbesteuer

Für die gewerbesteuerrechtliche Behandlung von Dauerkrediten hat das Preuss. Oberverwaltungsgericht am 15. April 1930 eine Entscheidung gefällt, in der ausgeführt wurde, ein einheitlicher Kredit liege dann vor, wenn dem Kreditnehmer gestattet werde, einen bis zu gewissen Höhe eingeräumten Kredit in wechselnder Höhe in Anspruch zu nehmen, wobei dem Charakter eines solchen Kredites als Dauerschuld die Tatsache keinen Abbruch tue, daß er sich in Form eines Kontokorrentverkehrs abspielt. Ferner spreche für den Tatbestand einer Dauerschuld, wenn sich die Bank von dem Kreditnehmer Sicherheiten bestellen lasse. Erhebliche Schwankungen der Verschuldung, die eine durchschnittliche Höhe einer gewissen Verschuldung nicht erkennen ließen, insbesondere ein öfters völliger oder fast völliger Ausgleich der Kontokorrentschuld sprächen dagegen gegen die dauernde Widmung einer Schuld.

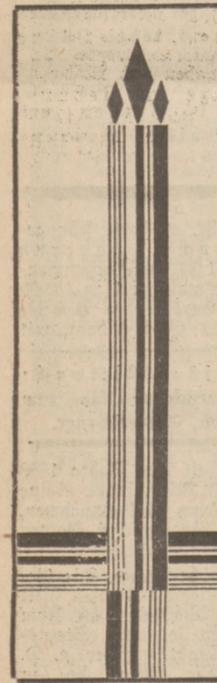
Freudlichen Aufführung genommen. Dank der rührigen Arbeit der Ortsgruppenführer, des Lehrers Benczel in Wieszowa, des Landwirts Kozmarek in Stakowitz, des Kaufmanns Trenzsek und Kraftwagenführers Meder in Stollargowitz, die mit Unterstützung des Kreisvereins emsig die Gruppen ausbauten und die Bevölkerung aufklärten, stehen die neuen Ortsgruppen heute in sich gestärkt da. In allmonatlich stattfindenden Mitgliederberjammlungen, zu denen immer neue Gäste erscheinen, werden die Mitglieder zu Kämpfen Eugenbergs geführt. Als Redner waren mehrfach tätig: Gangehäftsführer Butz, Gleiwitz, Schlosser Schollel, Beuthen, und Schlosser Plafky, Hindenburg. In Stollargowitz fand kürzlich eine gut besuchte öffentliche Berjammlung statt, in der der Schlosser Plafky mit gutem Erfolge sprach. Vorgelegene öffentliche Kundgebungen in Stakowitz und Wieszowa müssen wegen der Notverordnung auf den Januar verschoben werden. Kein Verbot, kein Geleß werden den Siegeszug der Deutschnationalen im Beuthener Hinterland aufhalten.

\* **Bund Königin Inge.** Für annähernd 20 Kinder von Bundeschwestern hatte die Ortsgruppenleitung im Gv. Gemeindehaus ein stimmungsvolles Kitzfest bereitet und bewirtete ihre kleinen Gäste an jeder mit rotbädigen Äpfeln und Kuchen versehenen Tisch. Die Spannung der großen Schar löste sich in dem Weihnachtslied „O Tannenbaum“, und auch der Weihnachtsansprache der 1. Vorsitzenden wurde aufmerksam gelauscht. Gemisch haben sich viele der Kleinen die lieb gewordenen Worte der Weihnachtsgeschichte im Geist mit hergeseht, wurden sie auch in einer Form geboten, die dem kindlichen Gemüt voll gerecht wurde. Auch die Mahnung, an der Armut des Heilands zu lernen, daß die Not unserer Tage uns nicht armer an Liebe und Licht werden lassen darf, wird manchen Nachhall gefunden haben. Die Kinder jubelten das „Du fröhliche...“ aus unbeschwerter Herzen. Ein Gedicht der 14jährigen Bundesleiterin klang in der Forderung aus, immer mehr hineinzuwachsen in den Dienst des Bundes. Für die Kleinen begann nun wieder ein richtiges Kinder-Weihnachtsfest. Viel Freude lösten die Ruben mit ihrem goldatischen Marsch und dem Gedicht vom Grafen Spee aus; als aber gar die reizenden Schneeflocken mit den Gruben-Wichtelmännchen, der Mond und das Abendlicht den spannungsvoll erwarteten Knecht Ruprecht untanzten, konnte der Jubel keine Grenzen, und Kitz hatte reichlich zu tun, alle begehrtwilligen Bändchen zu füllen. Dann spielte ein Geschwisterpaar sauber und gut eine Weihnachtsantale vierhändig, und ein kleines Kornblümchen sprach zum Schluß noch ein Weihnachtsgedicht. Das fröhliche Fest fand seinen Ausklang in dem Dank der 1. Vorsitzenden an die Kornblümchengruppe und ihre Leiterin, an die Kleinen Künstler und den tüchtigen Kitz. — Nächste Pflichtversammlung am 21. Januar 1932 im Gv. Gemeindehaus.

\* **Vom Kitz.** In der außerordentlichen Generalversammlung der Franzpendenkasse des Kitz. Kaufm. Vereins am Montag abend wurde beschlossen, die Kasse nicht aufzulösen, sondern mit der Oberkreisischen Provinzial-Lebensversicherungsanstalt einen Rückversicherungsvertrag abzuschließen. Dadurch ist der Verein einer großen Sorge um den Bestand der Kasse entbunden. Ein endgültiger Beschluß soll in einer neuen Generalversammlung Anfang Januar gefaßt werden. Die Rückversicherung ist bereits seit 9. Dezember in Kraft.

\* **Kameradenverein ehem. Eiser.** Mit der letzten Monatsversammlung im Evang. Vereinshaus war eine Nikolaus- und Weihnachtsfeier verbunden, die sehr gut besucht war. Die Festfolge lehte mit dem Eisermarich ein. Nach einem hinreichenden Prolog von Frk. Alexander hielt der 1. Vorsitzende, Kamerad Rogowski, eine Begrüßungsansprache, hieß alle Ercheinenden herzlich willkommen, besonders den Ehrenvorsitzenden, Kameraden Rubschol, und wünschte einen fröhlichen Verlauf des Festes. Er schloß das Fest der Liebe und brachte ein dreifaches Hoch auf den Reichspräsidenten aus, worauf das Deutschlandlied gesungen wurde. Frk. Schwingel erteilte für ihre reizvollen Darbietungen großen Beifall. Vom Sportverein ergolten einige gymnastische Übungen. Hieran wurde das vom Schriftführer Alexander verfaßte Nikolauslied zu Gehör gebracht. Die Tochter Renate des Vergnügungsleiters Drappa

**Mehe verkaufen — durch gute Anzeigen!** Wie der fortschrittliche Geschäftsmann mit den wenigen Mitteln, die ihm für seine Propaganda noch zur Verfügung stehen, eine erfolgreiche Werbung durchführt, dafür gibt ihm die Fachzeitschrift „Die Anzeige“ praktische Hinweise. Das Dezemberheft bringt an Hand von mehreren Abbildungen Anregungen für Anzeigenentwürfe für die „Weihen Wachen“ für die Gaststätten- und Wein-Werbung u. a. m. (Stadverlag Neutlingen-Stuttgart; vierteljährlich 4,50 RM.)



Der kluge Käufer bedenkt:  
**„Textilpreise sind schon gesenkt!“**  
 So sagte selbst der Preiskommissar.  
 Deshalb:  
 Wer helfen will,  
 kauft noch im alten Jahr!  
 Kaufen schafft neue Arbeit!

**Oberschlesisches Landestheater.** Heute geht als 12. Abonnementsvorstellung um 20.15 Uhr „Die Entführung aus dem Serail“ in Szene. In Gleiwitz wird um 20.15 Uhr der „Siberpelz“ gegeben. Am Nachmittag ist in Beuthen um 15.30 Uhr „Athenabödel“. Am Donnerstag ist in Beuthen um 20.15 Uhr „Der Siberpelz“ und in Rattowitz um 19.30 Uhr „Die Entführung aus dem Serail“. Die nächste Premiere in der Operette bringt den Schläger „Die Blume von Hawaii“ von Abraham. Mit Operetten und Schauspielkräften zusammen wird Benaghs musikalisches Spiel „Meine Schwester und ich“ herausgebracht.

**Künstlerische Handpuppenspiele in Beuthen.** Der Sohnsteiner Kasper gibt am Donnerstag um 15 und 17 Uhr je eine Familienaufführung im Hindenburg-Gymnasium. Diese bei der Beuthener Kinderwelt beliebtesten Spiele werden in der Zeit vor Weihnachten sicherlich besonders willkommen sein. Karten gibt es vor der Vorstellung.

**Cosmos Flam: „Das letzte Kleinod.“** Der Weg des Kunsthandlers Vincenz Jolua Born. (Bergstadtverlag, Breslau. 324 S. Preis geb. 5,50 Mf.)

Der von Wien nach Berlin gekommene Kunsthandler Vincenz Jolua Born erlebt den Kampf der Großstadt, den Kampf der Leidenschaft, des Gelbes und Ruhmes, auch Leid und Freundschaft, wahre Liebe, Verzweiflung und Selbstvernichtung bis zur Gnade. Hinter diesen Erlebnissen steht mehr als ein einmaliges Privatgeschick! Was Born in Berlin erlebt und erleidet, ist ein Spiegelbild für viele; denn die Kleinodien, denen er nachjagt, stehen heute noch hoch im Werte: „Das Letzte Kleinod“ rollt das Großstadtdrama in der Darstellung eines Einzelschicksals auf,

in der Form wundervoll, im Inhalt gegenwärtig-trächtig und voll starker Menschlichkeit.

**Der kluge Zimmergärtner und der erste Erziehler.** Ein Beitrag zur Seelenkunde von Schulrat E. Wehner, Breslau. 1931. Franz Goerlich. Preis 1,60 Mark. — Dem Verfasser kommt es darauf an, den Lehrern und Erziehern Fingerzeige für die Seelenleitung der ihnen anvertrauten Kinder zu geben, wobei ihm eine langjährige praktische Erfahrung als praktischer Schulmann und die Liebe zur Jugend die Feder geführt haben. Er zeigt, wie selbst beschreibende Pflanzen in ihrer äußeren Stimmtheit und doch in ihrer inneren großen Bereitsamkeit auf das Seelenleben des Menschen, auf sein Gemüt und infolgedessen auch auf sein Willensvermögen starken Einfluß ausüben. Hat man doch hier und da schon damit begonnen, die Sträucher in den Gefängnissen mit Blumenpflege zu beschäftigen, um eine nachhaltigere Besserung bei ihnen zu erzielen. Eltern und Erziehler, Lehrer und Geistliche werden beim Lesen dieser feinsinnigen Schrift Augen für sich und andere daraus ziehen.

**In hundert Jahren: Die künftige Energieversorgung der Welt.** Von Hans Günther. (Französische Verlagshandlung, Stuttgart. Preis brosch. 1,25 RM., geb. 2 RM.) 152 Kosmos-Bändchen sind heute in einer Gesamtauflage von 15 Millionen Exemplaren allein im deutschen Sprachgebiet verbreitet. Das 125. Bändchen „In 100 Jahren — Die künftige Energieversorgung der Welt“, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt die Atomergung der Welt, ist ein Subtilium und zugleich ein Beweis für das Bildungswesen und die kulturellen Kräfte des deutschen Volkes. „Welt ohne Kohle“ steht am Eingang dieses Bändchens. Keine Kohle mehr, heißt Verschwinden der Zivilisation. Die Kräfte des Meeres, Meeresströmungen, Ebbe und Flut sollen der Kräftezeugung dienbar gemacht werden. Geheißte Stürme, beherrschte Sonnenhitze, verwertete Wärme des Erdinneren und artische Kälte und zuletzt

# FD-Züge in gewöhnliche Schnellzüge umgewandelt

## Wesentliche Verkehrsverbesserungen in OG. ab 22. Mai 1932

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln veröffentlicht einige der wichtigsten Änderungen im Personenzugfahrplan ab 22. Mai 1932. Danach fallen von diesem Zeitpunkt ab die FD-Züge Beuthen-Berlin und umgekehrt wieder fort. An ihre Stelle werden die Schnellzüge D 36/34 und D 39 ungefähr in die Verkehrspläne der bisherigen FD-Züge verschoben. Voraussichtlich wird dieses Schnellzugpaar etwa folgenden Fahrplan erhalten.

Berlin ab 17,46 Uhr,  
Breslau an 21,56 Uhr,  
Oppeln an 23,19 Uhr  
Beuthen an 0,48 Uhr;  
Beuthen ab 5,57 Uhr,  
Oppeln ab 7,23 Uhr,  
Breslau ab 8,32 Uhr,  
Berlin an 12,57 Uhr.

In Berlin haben diese Züge direkten Anschluß an die FD-Züge von und nach Holland. Die Kurswagen nach Wien und zurück kommen in Wien um 6,40 Uhr an und fahren ab um 23,10 Uhr. Oberösterreich verliert damit sowohl den nach Mitternachts von Berlin ein-treffenden wie auch den während der Nacht von Oberösterreich abfahrenden Schnellzug.

Im übrigen bringt der Jahresfahrplan 1932/33 einige nicht unwesentliche Verbesserungen in den Fernverbindungen. Einmal wird jetzt auch für den Münchener

Kurswagen die Abfahrtszeit in Beuthen wie schon im vergangenen Jahre bei den Frankfurter Kurswagen um etwa drei Stunden auf 15,32 Uhr zurückverlegt, während die Ankunftszeit in München die gleiche bleibt. Auch in umgekehrter Richtung ergibt sich die gleiche Fahrzeitverkürzung. Der Frankfurter Kurswagen wird vom kommenden Sommerfahrplan ab auch in der Richtung nach Oberösterreich in der gleichen Weise beschleunigt, wie dies seit diesem Sommer auch in der Richtung Oberösterreich-Frankfurt eingeführt wurde. Vom 22. Mai ab läuft der Kurswagen bei gleicher Abfahrtszeit in Frankfurt bereits um 14,56 Uhr und nicht wie zur Zeit erst um 16,48 Uhr in Beuthen ein. Der Kurswagen Berlin-Lemberg und Berlin-Bukarest wird auf andere D-Züge übergeleitet, so daß die Fahrzeit nach Bukarest sich um etwa eineinhalb Stunden verbessert. Die Verbindung von Oberösterreich nach Ostpreußen wird durch Späterlegung des Zuges von Breslau nach Polen so verbessert, daß der Anschluß von Oberösterreich nach aufgenommen werden kann.

Beuthen ab 8,32 Uhr,  
Königsberg an 22,10 Uhr,  
bzw. Königsberg ab 6,45 Uhr,  
Beuthen an 20,22 Uhr.

Die in der Nachtverbindungen Breslau-Warshaw als Schnellzüge gefahrenen Verbindungen werden zwischen Oberösterreich und Breslau als Sitzzüge verkehren.

trug ein Gedicht vom St. Nikolaus vor. Als nun gar Nikolaus mit dem Knecht Ruprecht auf die Bühne trat, konnte die Begeisterung keine Grenzen finden. Der Nikolaus verteilte an die Kinder Süßigkeiten. Im Saal selbst tanzte die Rote auf den Rücken der Vorstandsmitglieder kräftig. Dann folgte der Schlusmarsch und Soloballete, von den Kameraden Fabian und Lison vorgetragen.

\* **Kriegerverein Stadt Dombrowa.** Der Verein hielt beim Kameraden Schneider seinen Monatsappell ab. Der geplante „Deutsche Abend“ wird erst am 6. 2. 1932 abgehalten werden können. Anschließend fand eine Weihnachtsfeier mit Einbeziehung der Kinder statt. Zur Aufführung gelangten: Ein Weihnachtsstück, vier militärisch-humoristische Stücke und zwei Militär-Couplets. Der Männergesangsverein Stadt Dombrowa verschönerte die Feier durch Gesangsbeiträge. Ferner wurde eine Entschuldigungsfeier in der unser Wille zur Wehrhaltung ausgeführt und Deutschlands Gleichstellung den anderen Staaten Europas gegenüber verlangt wurde. Diese Entschuldigungsfeier wird an die Regierung gesandt.

\* **„Verbesserte“ Straßenbahnfahrplan vor Weihnachten.** Mit Rücksicht auf den gesteigerten Vorweihnachtsverkehr hat die Verwaltung der Städtischen Straßenbahn die Abfahrtszeiten durch Einlegung neuer Wagen verdichtet. Demzufolge fahren die Wagen vom 16. bis einschließlich 19. Dezember nach Kottwitz wieder viertelstündlich bis 21 Uhr, nach Bieschowa sowie Helenehof wieder halbstündlich.

\* **Große Sturmshäden im Kreiswalde.** Die Stürme der letzten Tage haben insbesondere in den hochstämmigen Waldbeständen des Kreiswaldes Mielowitz-Rokitnitz großen Schaden angerichtet. Zahlreiche hohe Bäume liegen enturzelt am Boden, so daß die ohnehin schon bedeutenden Waldlichtungen dadurch noch mehr erweitert wurden.

\* **Turnverein „Jahn“.** In der Monatsversammlung gedachte der 1. Vorsitzende, Ebd. Kalleppa, der verstorbenen Vereinsmitglieder sowie der im Weltkrieg gefallenen Turnbrüder. Anschließend folgte ein Bericht des Turnwartes, der die erfreuliche Mitteilung machte, daß die Zahl der Jugendlichen von Tag zu Tag steigt. An den Übungsstunden nehmen etwa 220 Knaben und Mädchen teil. Auch das Turnen der Älteren hat sich wesentlich gebessert. Die Weihnachtsfeier wurde auf den 27. Dezember festgelegt. Welch großen Anhang der Verein besitzt, zeigte wieder so recht deutlich die Nikolausfeier am Sonnabend, dem 12. Dezember. Ebd. Kalleppa sprach zunächst über St. Nikolaus. Die Jugend sang Nikolauslieder, begleitet von der Jugendkapelle, die, erst vor einigen Tagen ins Leben gerufen, unter der Leitung des Turnlehrers Glesner erfreuliche Fortschritte zeigte. Nun kam der von allen mit banger Freude erwartete St. Nikolaus. In launiger Weise nahm er sich die einzelnen Reigen vor, unterstützt von 2 Gehilfen, die auch manchmal feinen Witz nachdrückten. Weit über 200 Turnknaben und Mädchen wurden beschenkt.

\* **Wohltätigkeitsveranstaltung der NSDAP.** Die Wohltätigkeitsveranstaltung am Sonntag im Konzerthaus, über die wir ausführlich be-

richtet haben, wurde, wie uns ergänzend mitgeteilt wird, von der Nationalsozialistischen Ortsgruppe Beuthen, durchgeführt.

\* **Sudetener-Gebirgsverein (Stadtblatt).** Die nächsten Ski-Übungsabende finden am Mittwoch und Montag im Konzerthaus statt. Gleichzeitig Besprechung der Weihnachtsfeier nach dem Sudetengebirge.

\* **Schwimmverein „Poseidon“.** Am Mittwoch, 20. Uhr, im Vereinslokal, Bierhaus Oberösterreich, bei Stöhr, Tarnowitzer Straße 4, Mannschaftsabend. Musikinstrumente und Gesellschaftsspiele sind mitzubringen.

\* **Quidiborn (Keltere).** Am Donnerstag, abends 8 Uhr, treffen wir uns zu einem wichtigen Thing im St. Georgsheim auf der Grünauerstraße. Es wird an diesem Abend um eine Spende gebeten werden.

\* **Mar. Kongregation Schulloster (Jugendgruppe)** hat am 16. 12., abends 7,15-8 Uhr, eine Weihnachtsfeier im Handarbeiteraal, 3. Stock, Schulloster.

\* **Vom Oberschlesischen Schwerhörigen-Verein.** Die Weihnachtsfeier, verbunden mit der Monatsversammlung des Oberschlesischen Schwerhörigen-Vereins findet am 20. Dezember, nachmittags 4 Uhr, im Kathol. Vereinshaus, Schneiderstraße, statt.

\* **Jugendgruppe KDF.** Mittwoch, den 16. Dezember, 20 Uhr: Weihnachtsfeier für arme Kinder im Jugendheim, Friedrich-Ebert-Straße.

\* **Kottitzer Kln.** Monatsversammlung Donnerstag, abends 6 Uhr, in Bierhallen, Poststraße 2.

### Vobret-Karf

\* **Bunter Abend der Franziskaner.** An Stelle des Dezember-Appells veranstaltete die Ortsgruppe des St. Nikolaus für die Mitglieder und deren Angehörige einen bunten Abend, dessen Ausgestaltung und Organisation durch die Kameraden Kiebartich und Kopmeiner in vorbildlicher Weise gelöst wurde. Lange vor Beginn der Veranstaltung herrschte im großen Saale des Kasinos der Julienhütte eine erdrückende Kälte. Ortsgruppenführer Muschiol begrüßte seine Kameraden und die Gäste und rührte mit markigen Worten die Werbetrömmel für den Stahlhelmausbau, der Wehrhaftmachung des deutschen Volkes und für die Einführung der nationalen Jugend zum Bund der Deutschen Jungmänner in der Scharnhorstgruppe. Ein Vortrag des Kreisturnwartes, verschiedene Vorträge und Darbietungen der Hauskapelle umrahmten das im Mittelpunkt des Abends stehende Theaterstück „Der Fremdenlegionär“. Dieses stammt aus der Feder eines Fremdenlegionärs und schilderte in schlichter, aber packender Weise das Erleben der in die Fremdenlegion Verschlagenen, in besonderer Weise aber wie durch eine niedrige und von jeder Kulturartation zu verwerfender Weise Werberarbeit an der Grenze Frankreichs durch Verpfehlung falscher Tatsachen manch deutscher unerfahrener Jüngling in die Fremdenlegion gepreßt wird. Sämtliche Darsteller hatten sich mit Eifer und Verständnis in die Rollen hineingespielt. Der Veranstaltung ging ein Appell der Kameradschaft Julienhütte voraus, der sehr gut beachtet und Zeugnis brachte, daß der Gedanke des Stahlhelms in den weitesten Kreisen der Bevölkerung Fuß faßt. Auch St. Nikolaus besuchte den Appell und fand Lob und Tadel.

### Mielowitz

\* **Goethefeier der Mittelschule.** Zum dritten Male in diesem Winter trat die hiesige Mittelschule am Sonntag in ihrer Aula an die Desventlichkeit, diesmal mit einer Goethefeier aus Anlaß der 100jährigen Wiederkehr des Todestages unseres großen Meisters. Der Raum war restlos gefüllt. In den Reihen der Zuhörer sah man den neuen kommissarischen Gemeindevorsteher von Mielowitz, Professor Dr. Kroll, Schulrat Grzesik, die katholische und evangelische Geistlichkeit, die Lehrerschaft der Mittelschule Beuthen sowie der Volksschulen der Nachbarorte, Schulvorstand, Elternbeirat u. a. Die Vortragsreden sowie die Sternschnäpfe und alle anderen Erquicklichen hieß Mittelschullektor Korgel herzlich willkommen. Das reichhaltige Programm eröffnete das verstärkte Schülerorchester mit „Dem Andenken Goethes“, einer

# Kleinsiedlung und Kleingarten-erstellung im Beuthener Stadtgebiet

Beuthen, 15. Dezember.

Zu Angliederung an die vom Reich unterstützten Siedlungsmassnahmen und unter Zugrundelegung der Richtlinien des Reichs-siedlungskommissars arbeitet die Stadt Beuthen an zwei Siedlungsplänen. Es sind dies die Be-siedelung des Gutes Kempczowicz bei Groszlawitz und die vorstädtischen Erwerbslosen-Kleinsiedlungen nebst Kleingarten-erstellung im eigenen Stadtgebiet. Während in Kempczowicz neben Erwerbslosenstellen auch Vollsiedlerstellen geplant sind, sollen bei der inneren Rand-siedlung nur sogenannte zufällige Siedlerstellen geschaffen werden. Leider kann über das Gelände des Gutes Kempczowicz noch nicht verfügt werden. Inzwischen ist es durch das Entgegenkommen hiesiger Industrieverwaltungen gelungen, Gelände für Kleinsiedlerstellen und Kleingärten innerhalb des Stadtgebietes bereitzustellen. Die entsprechenden Pläne liegen bereits bei der Regierung in Oppeln mit dem Antrage vor, die vom Reich vorgezeichneten Zuschüsse zu bewilligen. Bei Gewährung der Mittel wird es möglich sein, einen großen Teil der Siedlungslustigen unterzubringen, die sich bei der Stadt gemeldet haben. Bisher haben 500 Siedlungsbewerber ihre Namen eingetragen. Von diesen können über 300 als erste Bewerber bezeichnet werden. Die Auswahl der Siedler erfolgt unter Mitwirkung der Arbeits- und Wohlfahrtsämter.

Das Stadtbauamt hat zwei Typen für das Wohnhaus ausgearbeitet, die entsprechend den Richtlinien des Reichs-siedlungskommissars jeweils

rund 40 Quadratmeter Wohnfläche und 10 Quadratmeter Stallfläche enthalten. An Räumen sind vorgesehen: Eine Wohnküche, ein großer und ein kleiner Schlafrum sowie ein Keller- und ein Bodenraum. Die Ausführung soll in ausgemauertem Holzfachwerk mit äußerer Verbreiterung erfolgen, da in Berücksichtigung unierer Bodenverhältnisse eine sichere Bauweise gewählt werden muß. Zur Verbilligung und besseren Wärmehaltung sind je zwei Siedlerwohnungen zu einem Doppelbau zusammengefaßt. Das Gelände wird in Größe von durchschnittlich 800 Quadratmeter zunächst pachtweise zur Verfügung gestellt und soll später den Siedlern in Erbpacht überlassen werden. Bei der Er-richtung der Siedlerstellen wird weitgehende Mit-hilfe der zukünftigen Siedler vorausgesetzt. Je mehr der Siedler seine eigene Kraft schon beim Bauen zur Verfügung stellt, desto geringer werden die späteren Lasten durch entsprechende Zinsverbilligung für ihn sein. Auch bei den Kleingärten, die den Erwerbslosen und Kurzarbeitern pachtweise zur Ver-fügung gestellt werden, wird mit der eifrigen Mit-arbeit der ansernehmen Bewerber gerechnet. Der Kleingärtner muß einem Verein beitreten, der dem Reichsverband der Kleingartenvereine Deutschlands (RMDV) angeschlossen ist. Der Magistrat hofft, daß die Bewilligung der Reichs-mittel recht bald und in der beantragten Höhe ausgesprochen wird. Die Erstellung der Siedlungen und Kleingärten wird dann schnellste-nen durchgeführt werden.

Komposition des Dirigenten, Musiklehrers Schmidt. Rektor Korgel schilderte darauf das Leben Goethes, sein Schaffen wurde in zahl-reichen Gedichten durch die Schülerchaft zum Ausdruck gebracht. Goethes Erlkönig (von Schu-ber) und Hochzeitslied (von Loewe) sang Musik-lehrer Schmidt in temperamentvoller Weise, am Klavier fabelhaft begleitet von Lehrer Ro-ther, Schomberg. Auf was man sich am meisten freute, war der wunderschöne Kindergefang des Schülerchors der Mittelschule. Leider waren es nur zwei Lieder, mit denen der berühmte Chor erfreuen konnte. In einer recht künstlerischen Weise brachte Lehrer Ulrich, Kottwitz, Regi-tationen aus Goethes „Faust“ zu Gehör. Der Lautenchor sang drei Lieder zur Laute, und mit weiteren Orchesterstücken wurde der feierliche Abend beschloßen. Die aufmerksamen Zuhörer brachten durch starken Beifall ihren Dank zum Ausdruck.

\* **St. Nikolaus im Männer-Gesang-Verein.** Alljährlich erkant der Männer-Gesang-Verein die Kinder seiner Mitglieder mit einer Nikolausfeier, die in diesem Jahre am Sonnabend bei Bröll stattfand. In großer Schär schienen die Kinder mit ihren Eltern, um den schönsten Tag des Jahres hier erleben zu können. Der Chor eröffnete mit dem „Sanctus“ von Schubert den Abend, und im Anschluß daran begrüßte der Ingenieur Preuß die erschienenen Sangesbrüder, Mütter und Kinder. Unter dem Schein des erhellten Christbaumes sang der Chor noch „O du fröhliche...“ Dann wurde von einigen Kindern ein reizendes Weihnachtsstückchen auf der Bühne dargeboten. Der erwartete St. Nikolaus kehrte bald ein mit einem schwer beladenen Handwagen, den Knecht Ruprecht zog. Eines jeden Kindes wurde reichlich gedacht. Für besonders fleißige Besuche der Ge-laniasabende wurden weiterhin die Sangesbrüder John und Golliberich mit einem Stann-glas einbesichert und der Sängergruß zu ihren Ehren angestimmt.

\* **Ein betrunkenen Fahrer.** Der Arbeiter A. fuhr mit seinem Pferdegespann in stark angetrunkenem Zustande die Mittelstraße in Mielowitz entlang. Hierbei stieß er gegen den dort stehenden Kilometerstein, so daß der Wagen zertrümmert wurde. Hierbei wurde die jährige Margarethe Krzemil aus Mielowitz von den Pferden umgerissen und leicht verletzt. Die Höhe des Sachschadens steht noch nicht fest.

### Mikulitschü

\* **Abrahamsfest.** Am Donnerstag, dem 17. 12., feiert Lehrer Lamla von der Schule IV seinen 50. Geburtstag.

\* **Generalversammlung des Lehrervereins.** Unter Leitung des Konrektors Solloch hielt der Verein seine Generalversammlung ab, die der 1. Vorsitzende mit einem Ueberblick über die Vereinstätigkeit im vergangenen Jahre und über die Rücklage, die das Schulwesen im Not-jahr 1931 erlebt hat, einleitete. Unter Vorsitz des Lehrers Kruppa wurde hierauf die Neuwahl des Vorstandes getätigt. Es wurden gewählt: 1. und 2. Vorsitzender die Konrektoren Solloch und Jäger, 1. und 2. Schriftführer Lehrer Wagner und Weiser, Kassierer Lehrer Polik, Berichterstatter Lehrer Kneifel und Gnielinzki, Beisitzer Lehrer Hofemann,

Rektor Poppel und Mittelschullehrer Sei-nig, Bücherwart Lehrer M. Reich, Sieder-meister Lehrer Sosnierz, und Schlahta, Familienbeirat Lehrer M. Kraus. Auf Antrag des Familienbeirates ist den hiesigen Lehrer-waisen ein Betrag aus der Vereinskasse als Weihnachtsgeschenk überwiesen worden. In den Kreislehrerrat Beuthen-Land sind gewählt worden: Mittelschullehrer Seinig und Lehrer Oleschko, als deren Vertreter Lehrer Pietrzik und Cmiel.

\* **Gerichtshöfen.** Für das Jahr 1932 wur-den zu Gerichtshöfen gewählt. Lehrer Robert Kraus, Lehrer Bruno Kiebel, Kaufmann Alfred Czerniowa, Ehefrau Anna Pro-czel, Maschinenmeister Josef Helmin und Drogeriebesitzer Apotheker Heinrich Morys.

\* **St. Nikolaus bei den Jugendturnern.** Der Nachmittags des Sonntags vereinigte die Jugend des Alten Turnvereins in Kubans Saal. Dabei nahm die Vereinsleitung Gelegenheit, den Eltern wenigstens einen Teil der im Verein innerhalb eines Jahres geleisteten Jugend-arbeit zu zeigen. Die Älteren turnten an Reck und Barren, und die Knaben und Mädchen brachten ihre gelernten Tänze und Leubun-gen. Zum Schluß erschien dann St. Nika-laus mit Knecht Ruprecht, um die kleinen und großen Vereinsangehörigen je nach Verdienst zu strafen und zu belohnen.

### Gletwitz

\* **Sitzung der Turngemeinde.** Die in der Turngemeinde zusammengeschlossenen sechs Turnvereine hielten eine Sitzung ab, die unter Vorsitz von Profurist Wittia stand. Nach Genehmigung des letzten Sitzungsberichts wurde über die Bedingungen und die bisherigen Erfolge des freiwilligen Arbeitsdienstes gesprochen. Sehr großes Bedauern löste die Mitteilung von der beabsichtigten Schließung des Hallenbades Wilhelmshaus aus, und es wird versucht werden, einzelne Schwimmstunden im Städtischen Hallen-bade für die Turner und Turnerinnen zur Ver-fügung gestellt zu erhalten. Da die Kasse der Turn-gemeinde noch einen kleinen Bestand hat, ist be-schlossen worden, von einer Beitragserhe-bung für das Jahr 1932 abzusehen. Als Prü-fer für das Deutsche Turn- und Sportabzeichen werden für das nächste Jahr dem Stadtmag für Leibübungen die gleichen Turner wie für 1931 benannt, also für den TB. Bregulla, Sals-brunn und Kalyta; für den Turnverein Vor-wärts Bamhnet und Schramm und für den Turnverein Frohmann Dolezich. Der Alte Turnverein und der Turnverein Vorwärts haben sich inzwischen auf Eruchen der Winterhilfe bereit erklärt, monatlich bis zum Abschluß der Winterhilfe bestimmte Beträge einzuzahlen. Die übrigen Vereine werden aufgefordert, diesem Bei-spiel zu folgen. Die Vorbereitung und Austrä-gung der Reichs-Jugendwettkämpfe 1932 wird dem Alten Turnverein übertragen. Die Jugendlichen des Spiel- und Eislauberbandes und des Leicht-athletik-Verbandes in Gletwitz sollen hierzu ein-geladen werden. Einstimmig wurde beschloßen, alle 2 Monate die Alten-Herren-Reigen der Glet-witzer Turnvereine zu einem Zusammen-treffen zusammenzurufen. Dieses Zusammen-treffen findet abwechselnd beim TB. Vorwärts und Frohmann statt. Das erste Zusammentreffen

**Allwetter-Creme**  
4711  
macht wetterfest  
Gegen gerötete u. spröde Haut  
In Dosen 30 u. 60 Pfg. • In Tuben 90 Pfg.

# Der Hindenburger RW. gegen die Niederlassung Schodens

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 15. Dezember.

In der Montagigung des Kaufmännischen Vereins Hindenburg widmete i. Vorsitzender, Kaufmann Cohn, den verstorbenen Mitglidern Schwerin und Wieland ehrende Worte. Sodann berichtete er über die Besprechungen der Vertreter der kaufmännischen Organisationen bei der Industrie- und Handelskammer Opperu am 9. Dezember. Dennoch werden Bestimmungen vorbereitet, wonach ein Totalverkauf höchstens 3 Monate lang dauern darf, jährlich dürfen von einem Geschäft nur sechs Sonderveranstaltungen vorgenommen werden. Ein Ausverkauf soll nur Firmen, die bereits 2 Jahre ortsanfänglich sind, genehmigt werden. Auch freisteht der Vortragende die kommende Zugabeinrichtungsverordnung. Die Einrichtung von wissenschaftlichen Abteilungen unter weitestgehender Benutzung der Statistik, wie sie der amerikanische Kaufmann in seinen Geschäften eingeführt hat, wäre durchaus zu begrüßen. Wie Kaufmann Herza außerdem erklärte, wird das Rabattsystem automatisch durch eine noch schärfere Preiskalkulation verschwinden. Die betriebswirtschaftliche Forschung dürfte auch für den deutschen Kaufmann von größtem Nutzen sein. Ein solches Verfahren würde jedem Kaufmann rechtzeitig anzeigen, wie das Barometer seines Geschäfts steht. In einer derart wandelbaren Geschäftslage, wie sie die heutige Zeit mit sich gebracht hat, kann eine bloße Bilanz nicht mehr genügen. Hierdurch wären die heute vorfindenden unhaltbar niedrigen Quoten bei Geschäftsberechnungen ausgeschaltet. Immerhin ist zu berücksichtigen, daß die scharfen Eingriffe in das Privatvermögen die Lage ungünstig beeinflussen. In umfangreichen Ausführungen nahm hierauf Kaufmann Herza zur Notverordnung Stellung. Er erklärte, daß verschiedene nicht an den Preis gebundene Waren bereits im Hinblick auf die Absatz-

not seit vielen Monaten im Preise heruntergegangen sind, so Schuhe und Textilwaren etwa 28 Prozent. Die Hindenburger Kaufleute sind durch den guten Ausfall der Reichsbahnleihe bewegt worden, an den Oberbürgermeister Franz heranzugehen, damit er sich für den

## Bahnbau Hindenburg-Beuthen

einsetze. Oberbürgermeister Franz hat an die verschiedenen Regierungsstellen Denkschriften und an Reichskanzler Brüning ein persönliches Schreiben gerichtet, damit der Bahnbau Hindenburg-Beuthen endlich Tatkraft werde. Zu der Frage des Cityprojektes, das der Magistrat durch den Verkauf eines Teiles des städtischen Geländes an der Bahnhofsstraße für 600 000 Mk. an den Warenhauskonzern Schoden verwirklichen will, wurde mitgeteilt, daß am Sonnabend eine Abordnung von Kaufleuten, Handwerkern und Gewerbetreibenden beim Oberbürgermeister weilte, die den Protest des Mittelstandes kundgab. Der Magistrat steht auf dem Standpunkt, daß durch den Verkauf an Schoden ein städtebauliches Problem ohne städtische Mittel gelöst werden könne. Es könnte dann durch Inanspruchnahme von Dstihlfemitteln an den Straßenbahnbau Hindenburg-Wilkulshüh herangegangen werden, da durch den Cityumbau die für den Straßenbahnbau notwendige Verbreiterung der Bahnhofsstraße erfolgen würde. Am Montag nachmittag fand eine Besprechung des Oberbürgermeisters mit den Fraktionsführern statt. Die Mehrheit sprach sich gegen den Verkauf des städtischen Citygrundstücks an Schoden aus. Damit wird die Angelegenheit die nächste Stadtverordnetenversammlung beschäftigen.

# Das Sicherungsverfahren nach der Dstihilfe-Notverordnung

Hierzu schreibt uns der Oberschlesische Bauernverein:

Um im Dstihilfegebiet die Vorbereitung und Einbringung der nächsten Ernte und im Interesse der Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und ihrer Gläubiger die Durchführung der Entschuldigungsverfahren zu sichern, ist ein besonderes Verfahren angeordnet, durch das der Zusammenbruch der Betriebe und soweit möglich der Ausfall der persönlichen Gläubiger verhindert werden soll.

Für den Landwirt sind folgende Punkte der Verordnung von besonderer Wichtigkeit:

## Wer kann durch die Verordnung geschützt werden?

Unter dem Schutz der Verordnung kann jeder Eigentümer, Pächter oder Nießbraucher eines landwirtschaftlichen, forstwirtschaftlichen oder gärtnerischen Betriebes gestellt werden, der außerstande ist, ohne wesentliche Beeinträchtigung und Einbringung der nächsten Ernte seinen Zahlungsverpflichtungen nachzukommen.

## Wie gelangt man in den Schutz des Sicherungsverfahrens?

Hierbei ist zu unterscheiden, ob der Betriebsinhaber bereits einen Entschuldigungsantrag gestellt hat oder nicht. Soweit ein Entschuldigungsantrag bereits gestellt ist, wird das Sicherungsverfahren von Amts wegen eingeleitet. Hier bedarf es also keines besonderen Antrages. Nichtsdestoweniger wird diesen Landwirten empfohlen, durch einfaches Schreiben den Landrat oder die Landstelle um Einleitung des Sicherungsverfahrens dann zu bitten, wenn durch das Verhalten der Gläubiger besondere Veranlassung hierzu gegeben ist. Hervorzuheben ist, daß auch in den Fällen, in denen das Entschuldigungsverfahren bereits bewilligt oder noch nicht zur Auszahlung gelangt ist, die Einleitung des Sicherungsverfahrens zulässig ist. Soweit ein Entschuldigungsantrag bisher nicht eingereicht ist, muß die Einleitung des Sicherungsverfahrens beantragt werden. Die Frist zur Einleitung eines derartigen Antrages läuft am 31. Dezember 1931 ab. Eine Verlängerung dieser Frist ist nicht in Aussicht genommen.

## Wo ist der Antrag zu stellen?

Der Antrag ist bei dem örtlich zuständigen Landrat oder bei Stellen einzureichen, die in den nächsten Tagen durch den Landrat im Kreisblatt bekanntgegeben werden (örtliche Kreditinstitute, Gastwirtschaften, Wirtschaftsbereitschaften, Buchstellen usw.). Bei Einleitung des Antrages sind vorzulegende Formulare auszufüllen, die bei diesen Stellen erhältlich sind. Die Ausfüllung dieser Formulare ist notwendig, um das Vorliegen der Voraussetzungen zur Einleitung des Verfahrens prüfen zu können.

## Wer ist zur Entscheidung über den Antrag zuständig?

Über den Antrag entscheidet der Landrat oder die Landstelle, je nach Betriebsgröße.

## Auf welche Weise wird der Zweck der Verordnung erreicht?

Das Sicherungsverfahren gewährt Schutz vor Zwangsversteigerungen gegen den Betriebsinhaber wegen Selbstforderungen sowie zur Erwirkung der Herausgabe von Anbeholdungen, Bestandteilen oder Erzeugnissen der dem Betrieb dienenden Grundstücke. Bereits angeordnete Zwangsversteigerungsmaßnahmen sind aufzuheben.

\* „Der letzte Walzer.“ Am Freitag findet um 20 Uhr die einmalige Wiederholung der Operette „Der letzte Walzer“ statt.

## Ratibor

\* Vom Stadttheater. Mittwoch wird die interessante Komödie „Eine Frau macht Politik“ wiederholt. Sonnabend findet die Erstaufführung des Schauspiel „Zum goldenen Anker“ (Marius) von Marcel Raquel, in der Bearbeitung von Bruno Frank statt. Freie Volkshühne Abt. 1 und 2. Sonntag, nachmittag 4 Uhr, letzte Märchenvorstellung „Sneewittchen und die 7 Zwerge“ zu kleinen Preisen von 10, 20, 30 und 40 Pfennig. Abends 8 Uhr wird auf vielfachen Wunsch noch einmal der große Schauspielersieg „Fuhrmann Henschel“ von Gerhart Hauptmann wiederholt. Vom 20. bis 25. Dezember bleibt das Theater geschlossen.

## Leobschütz

\* Verdiente Ehrung. Der Oberschles. Immlerbund hat den Vorstehenden des Biennzuchtvereins Leobschütz, Hauptlehrer i. R. Fuchs, in Anerkennung seiner hervorragenden Verdienste um die Biennzucht und als Bundesaffizierter zum Ehrenmitglied ernannt.

\* DSB. Im Heimabend des DSB, Ortsgruppe Leobschütz, sprach der Bildungsobmann über: „Deutsche Kaufmannstypen im Wandel der Jahrhunderte“.

## Cosel

\* Wer ist der Verunglückte? An der Ecke des Landratsamtes fuhr ein Radfahrer in der Dunkelstunde ohne Licht in ein ihm entgegenkommendes Auto. Er blieb von der Wucht des Anpralls bewusstlos liegen. Die Veronalien des Verunglückten konnten bisher nicht festgestellt werden, da er sich noch in betäubungslösem Zustand befindet.

\* Seniorentagung des RW. in Randzin. Die katholischen Gesellenvereine des Bezirks Ratibor-Cosel hatten ihre Senioren unter Leitung von Gaujener Rudera, Ratibor, zu einer Sitzung in Biolkas Hotel entsandt. Gau-

senior Rudera berichtete zunächst, daß im kommenden Jahr ein Gantag für Schlesien geplant ist, zu welchem auch der Generalpräses Dirth, Köln, sein Erscheinen zugesagt hat. Es wurde einstimmig beschlossen, einen Antrag zu stellen, wonach auch ein Gantag für Oberschlesien stattfinden soll. Einstimmig wurde als Ort Tatischau gewählt. Die Seniorentagung, die nun laufend alle zwei Monate stattfinden soll, hat als leitenden Grundgedanken die Vertiefung und Festigung der Idee des Kolpingen. Rudera berichtete über die Praxis der Führerbildung in den Bezirken. Durch umfassende Pflege des Berufsgedankens stellt sich der RW. mit Bewußtsein in den Dienst eines neuen Aufbaues des gesellschaftlichen Lebens auf berufsständlicher Grundlage. Stellvertreter Gaujener Engel, Gleiwitz, lehnte sich in seinen Ausführungen eng an die des Seniors Rudera. Unter organisatorischen Fragen wies er insbesondere auf die Wanderfürsorge hin.

## In welcher Weise werden die Interessen der Gläubiger gewahrt?

Nach Eröffnung des Sicherungsverfahrens hat die Sicherungsstelle unverzüglich einen Treuhänder zu bestellen, der während der Dauer des Sicherungsverfahrens die Aufsicht über den Betrieb ausübt. Der Treuhänder ist berechtigt, jederzeit die Geschäfts- und Betriebsführung des Betriebsinhabers nachzuprüfen. Der Betriebsinhaber ist verpflichtet, zu Verfügungen und zur Eingehung von Verpflichtungen die Zustimmung des Treuhänders einzuholen. Für seine Tätigkeit hat der Treuhänder Anspruch auf Ersatz der baren Ausgaben und eine angemessene Vergütung.

## Welche Folgen hat eine Verletzung der dem Betriebsinhaber anerkannten Pflichten?

Bernachlässigt der Betriebsinhaber bei der Führung des Betriebes die Pflichten eines ordentlichen Landwirts oder Holt er zu Verfügungen und zur Eingehung von Verpflichtungen die Zustimmung des Treuhänders nicht ein, so kann die Landstelle bei dem zuständigen Amtsgericht die Zwangsverwaltung zur Sicherung der Durchführung des Verfahrens beantragen.

## In welcher Weise werden die Betriebsmittel während der Dauer des Sicherungsverfahrens verwertet?

Die Betriebsinnahmen und die sonstigen Einnahmen des Betriebsinhabers dienen zunächst zur Bezahlung von Löhnen, Gehältern und Sozialversicherungsbeiträgen. Dann werden die notwendigen Bedürfnisse des Betriebsinhabers und seiner Familie, die gesetzlichen Unterhaltspflichten im Rahmen bescheidenster Lebensführung berücksichtigt. Darüber hinaus werden die Betriebsinnahmen zur Bezahlung der Sachversicherungen, der laufenden öffentlichen Abgaben und der Aufwendungen verwendet, die zur Vermeidung des Falles der Betriebsmittel sowie zur Vorbereitung und Einbringung der Ernte unbedingt erforderlich sind. Weiter verfügbare Mittel dienen zur Bezahlung der laufenden Zinsen- und Tilgungsbeträge der ersten Hypothek. Etwa vorhandene weitere Betriebsmittel sind zur Erfüllung der weiteren Gläubigerforderungen in der Reihenfolge zu verwenden, die im Falle der Zwangsverwaltung des Grundstücks maßgebend wäre.

## Wann ist das Sicherungsverfahren aufzuheben?

Das Sicherungsverfahren ist nach Durchführung des Entschuldigungsverfahrens und Befriedigung der Gläubiger aufzuheben. Das Verfahren ist ferner aufzuheben, wenn nach den wirtschaftlichen Verhältnissen des Betriebsinhabers die Durchführung des Sicherungsverfahrens nicht mehr erforderlich erscheint oder sich die Durchführung eines Entschuldigungsverfahrens als aussichtslos erweist.

übernimmt für Januar 1932 der Alte Turnverein. Um die Uebertragung des voraussichtlich im April nächsten Jahres stattfindenden Städtewettkampfes im Kunstturnen zwischen Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg und Ratibor wird sich die Turngemeinde bewerben.

\* Ariensagenenerreinigung Laband. Die Reichsreinigung ehem. Kriegsangehöriger beschloß, am Sonntag 27. Dezember, bei Wodra eine Weihnachtsfeier abzuhalten. Vorsitzender Prof. K. gab den Vortragsstoff eines Briefes des Reichsfinanzministers an die Bundesleitung bekannt, der die Eingabe bezüglich der Aufbauarbeit als Reparationsleistung betraf. Hier wird der Kampf um die gerechte Forderung aller ehemaligen Ariensagenener notwendig, weil ein Anspruch auf Uebernahme der Wiederaufbauarbeiten als Reparationsleistung nach Ansicht der Reichsstellen durch den ausgedehnten Verzicht im Haager Abkommen erleichtert ist. Vorsitzender Prof. K. behandelte ferner die Gleichberechtigung und gleiche Sicherheit für Deutschland, eine Forderung, die alle deutschen Kreise aus Anlaß der bevorstehenden Abrechnungskonferenz erheben sollten. Zur Auffklärung über diese bedeutungsvollen Abrechnungsfragen veranstaltete die Ortsgruppe einen Lichtbildvortrag mit dem Thema: „Warum Abrechnung?“

\* Verbilligtes Frischfleisch für die Hilfsbedürftigen. Im Rahmen der Winterhilfe wurde eine Verbilligungsaktion eingeleitet; danach stellt die Reichsregierung Mittel zur Verfügung, durch die der Hilfsbedürftigen Bevölkerung für die nächsten Wochen der Bezug von frischem Rind- und Schweinefleisch zu einem verbilligten Preise ermöglicht werden soll. Zum Empfang von verbilligtem Fleisch sind sämtliche Hauptunterstützungsempfänger, soweit sie ein oder mehrere Familienzuschläge erhalten, berechtigt. Hauptunterstützungsempfänger, die mindestens vier Zuschlagsempfänger haben, erhalten zwei Scheine, die übrigen nur einen Schein. Dieser Schein ist so auszufüllen, daß er in vier Abschnitte aufgeteilt und in Zahlung gegeben werden kann. Jeder Abschnitt wiederum hat einen Wert von 30 Pfg. Es ist so zu verfahren, daß der Arbeitslohn jedes Pfund Fleisch mit einem Abschnitt von 30 Pfg. zusätzlich des Unterchiedes erlegt. Bezugstellen für das verbilligte Fleisch sind alle Verkaufsstellen von Frischfleisch, die sich bereit erklären, den Bezugschein in Zahlung zu nehmen und den sonstigen in dem herausgegebenen Erlaß angegebenen Vorschriften entsprechen. Sie werden durch Ausbana kenntlich gemacht. Die Fleischscheine sind gehalten, die Scheine, die sie vereinnahmen, zur Verrechnung an dem zuständigen Bezirksfürsorgeverband (Wohlfahrtsamt) zu bringen. Von der Verbilligung ausgeschlossen sind Wurstwaren. Die Ausgabe der Bezugscheine erfolgt für die Hauptunterstützungsempfänger der Arbeitslosenversicherung und der Krisenfürsorge durch die Arbeitsämter, für die in öffentlichen Fürsorge unterstützten Personen, auch für die Wohlfahrts-erwerblosen und für die Empfänger von Zuschlägen durch die Fürsorgeverbände (Wohlfahrtsamt). Diese Gutscheine werden an die Unterstützungsempfänger des Arbeitsamtes am 17., 18. und 19. Dezember, bei den Neben- und Zahlstellen am 22. Dezember, und zwar bei der Auszahlung der Unterstützung, an die übrigen unterstützten Personen durch das Wohlfahrtsamt sofort auszugeben.

\* Segelfluglehrgang auf dem Steinberg. Um den Segelflugsport in Oberschlesien durch eine aktive Betätigung zu fördern, veranstaltet die Segelflugschule Steinberg bei Nieder-Ostluth im Kreise Groß Strehlitz einen Segelfluglehrgang, der am 23. Dezember beginnt.

\* Radio-Lumophon senkt die Preise um 10 Prozent! Radio-Lumophon ist der Notverordnung, die eine Preisreduzierung erst am 1. Januar 1932 vorsah, vorausgeht und ermöglicht mit Wirkung vom 11. Dezember 1931 seine Preise um 10 Prozent. Hierdurch soll dem Publikum die Möglichkeit gegeben werden, noch zum Weihnachtsfest eine Radio-Anlage zu kaufen.

und bis zum 6. Januar ausgedehnt wird. Es handelt sich um einen Anfängerlehrgang, der nicht nur theoretische, sondern auch praktische Ausbildung bringt und mit der A-Prüfung abschließt. Um jedem Segelflugsportfreund die Teilnahme an diesem Kursus zu ermöglichen, wurde beschlossen, die früheren Kursusgebühren zu ermäßigen.

## Peiskretscham

\* Garbverein. Der Garbverein beging eine Nikolaus- und Weihnachtsfeier in schlichter und würdevoller Weise. Zahlreich waren die Kameraden mit ihren Angehörigen erschienen. Nach einem Vortragsstück hielt der 1. Vorsitzende eine zu Herzen gehende Ansprache über das Weihnachtsfest, worauf „Stille Nacht, heilige Nacht“ gesungen wurde. In Märchen- und Weihnachtsspielen wurde Freude, Liebe, Erinnerung und Hoffnung geweckt. Die Auftritte waren gefüllt mit Humor und ernteten reichen Beifall. Ein lebendes Bild „Dem Christfest zur Ehre“ beschloß die Darbietungen. Nun erschienen St. Nikolaus und Anecht Ruprecht im Saale. Sie ließen sich den Schriftführer und Zahlmeister des Vereins vorstellen, die für ihre Arbeit zum Wohle des Vereins mit einer Gabe belohnt wurden. Dann kamen die „anderen“ an die Reihe. Es gab abwechselnd Schläge und Küsse. Schließlich erhielten die Kinder einen Beutel mit Äpfeln und Nüssen. Zum Schluß dankte der 1. Vorsitzende den Spielern und allen Kameraden, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen hatten. Die Witwen der verstorbenen Kameraden sprachen dem Verein und dem Festausstatter den Dank für die Geschenke und die ihren Männern über das Grab hinaus bewiesene Kameradschaft aus.

## Hindenburg

\* Deffentliche Belobigung. Im Amtsblatt der Regierung ist nachstehende öffentliche Belobigung veröffentlicht: Bei den Rettungsarbeiten anlässlich des Zuhbruchs zweier Pfeiler auf dem Otfeld der Königin-Luise-Grube am 2. Mai hat sich der Zimmerbauer Anton Kuzka aus Hindenburg durch persönlichen Mut, große Anerkendtheit und kameradschaftliche Pflichterfüllung ausgezeichnet, was hiermit belobigend öffentlich zur Kenntnis gebracht wird.

\* Universitätsprofessor Dr. Schulz spricht... Heute findet um 20 Uhr in der Aula der Mittelschule im Rahmen der Volkshochschule ein Vortrag des Universitätsprofessors Dr. Schulz, Breslau, über das Thema „Streifzüge durchs heilige Land“ (mit Lichtbildern) statt.

\* Aneipp-Verein. In der letzten Monatsversammlung hielt der 2. Vorsitzende, Rektor Kretschmer, einen längeren Vortrag über Alkoholismus. Der Redner führte aus, daß der Alkohol, in Form von Schnaps, Wein und Bier genossen, ein Feind des Volkes ist und die Volksgesundheit der Menschheit untergrabe. Besonders müsse die Jugend davon bewahrt bleiben. Der Schnaps, der absolut keine Nährstoffe enthalte und nur ein starkes Reizmittel ist, wirkt derart nachteilig, daß er nicht nur den Körper erfaßt und zerstört, sondern auch die Geisteskräfte schwächt. Das herrlichste Talent kann durch übermäßigen Genuß dieses Getränks ruiniert werden. Eine Menge Krantheiten sind ferner Begleiterscheinungen in Folge übermäßigen Alkohol-Genusses, z. B. Lebererkrankung, Magenleiden, Nierenentzündung, Zuckersucht und Rheumatismus, auch ein großer Teil von Herzkrankheiten ist auf das Konto Alkoholgenusses zurückzuführen. Nicht entzündet war der Vortragende von dem in unserer Gegend viel genossenen „Beerenwein“ als Saustränk, der unter Umständen noch stärker als der gefälscherte Schnaps wirkt. Zu Erhaltungsmitteln übergehend, empfahl der Redner z. B. den ausgebreiteten Saft der Kirche als vorzügliches Tafelwasser.

## Rosenberg

\* Stadtverordnetenversammlung. Die nächste Stadtverordnetenversammlung findet am Donnerstag, abends 8 Uhr im Sitzungszimmer statt. Die Tagesordnung weist folgende Punkte auf: 1. Kenntnisnahme von dem Beschluß des Bezirksausschusses über die im Rechnungsjahr 1931 zu erhebenden Realsteuerzuschläge, 2. Kenntnisnahme von der unermuteten Revision der

Sternbüchlein 1932 von Robert Senfeling. Mit 40 Abbildungen und einer Planetafel 94 S. (Granzische Verlagsbuchhandlung, Stuttgart, Preis 1,50 Mk.) Wenn „der gestirnte Himmel über uns“ überwältigend die Unendlichkeit der Welt uns bewußt werden läßt, dann trachten wir nach den Bildern und Symbolen am Firmament, um diese Welt zu erfassen. Von Mond und Sternen, von der Welt der Planeten, von Finsternissen, Sternschnuppen spricht das Sternbüchlein. Robert Senfeling, der es, wie alle Jahre, nun zum einundzwanzigstenmal herausgibt, ist Wissenschaftler und bekannt dafür, daß er es versteht, auch die kompliziertesten Dinge für jedermann leicht verständlich zu erklären. Das Sternbüchlein 1932 gibt für jeden Monat eine Uebersicht über alles, was am Himmel vorgeht. Rätchen erleichtern die Orientierung. Ein Sternschnuppenkalender, Tabellen über Sonnenstand, Planetenlauf, über die Jupitermonde, Sternbild-Erklärungen, eine große Planetafel vervollständigen den Inhalt des Büchleins.

# Wirtschaftsfragen des Gleiwitzer Gastwirtsgerwerbes

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 15. Dezember.

In einer außerordentlich stark besuchten Versammlung des Gastwirtsvereins Gleiwitz, die unter dem Vorsitz von Gastwirt Guhlich im Restaurant Weltke stattfand, wurde die Lage des Gastwirtsgerwerbes, nicht zuletzt unter dem Gesichtswinkel der neuen Rotverordnungen, erörtert. Zunächst hielt

Synobitus Dr. Thiemann

einen Vortrag über die Rechtsprechung zum § 49a des Mieterschutzgesetzes und über die Vorschriften auf den Grundbesitz der Mieters und Pächter bei rückgängigem Geschäftsumsatz. Der Redner empfahl eine vorläufige Räumung der Verträge und führte aus, daß die neue Rotverordnung noch besondere Bestimmungen über die Pacht- und Mietrenten enthält. Gegenwärtig sei es indessen noch nicht möglich, ein klares Bild zu erhalten, da man zunächst die Ausführungsbestimmungen zur Rotverordnung abwarten müsse. Um den Gastwirten über diese außerordentlich wichtigen Fragen nähere Aufschlüsse zu geben, sollte man für den 2. Januar eine Versammlung an, die wahrscheinlich im Stadtgarten stattfinden und in der Dr. Thiemann einen eingehenden Vortrag über die

Senkung der Pachten und Mieten

halten wird. Zur Erörterung gelangte auch eine Vorschau der Gastwirtsangelegenheiten, wobei auf die Preislenkung und auf die Notwendigkeit der Drosselung aller Ausgaben im Interesse der Erhaltung der Existenz hingewiesen wurde. In dieser Frage werden noch Verhandlungen stattfinden.

Diplom-Ingenieur Gaida

hielt einen Vortrag über die Anwendung des elektrischen Stromes bei Licht- und Kraftanlagen. Er ging von den Tarifen der OEG aus, behandelte deren Zweckmäßigkeit und gab den Gastwirten vor allem Hinweise darauf, wie sie ihre Licht- und Kraftanlagen in der wirtschaftlichsten Weise ausbauen und welchen Tarif sie im Einzelfall anzuwenden müssen, um möglichst wirtschaftlich zu arbeiten. Den zweiten Teil des Vortrages bildeten Ausführungen über eine zweckmäßige Beleuchtung. Hier wurde darauf hingewiesen, in welcher Weise Beleuchtungskörper aufgehängt werden müssen, um einen möglichst hohen Beleuchtungswert zu erzielen. Wichtig ist es vor allem, für staubfreie Beleuchtungskörper zu sorgen, bei denen nicht schon nach kurzer Zeit das Licht durch eine auf dem Beleuchtungskörper liegende Staubschicht absorbiert wird. Zu beachten ist auch, daß die größten Glühlampen den relativ höchsten Ruhezustand haben, daß

also eine 500-Watt-Lampe einen größeren Lichtwert hat als etwa 10 Lampen zu je 50 Watt, weil im ersten Fall die Lichtquelle konzentriert ist. Den Gastwirten wurde sachmännliche Beratung in Beleuchtungsfragen angeboten. Die Oberleitenden Elektrikmeister sind jederzeit gern bereit, dem Gastwirt im einzelnen Fall Ratschläge über die Anlage der Beleuchtung und die Anwendung der Stromtarife zu erteilen.

Für den Bezirkstag in Ziegenhals wurden Anträge beraten. Von besonderer Bedeutung war hierbei die

Stellungnahme gegen die Getränkesteuer.

Gastwirt Guhlich teilte mit, daß die Industrie- und Handelskammer Erurt bezüglich der Getränkesteuer ein Schreiben an den Industrie- und Handelsrat gerichtet und diese Steuer als das Monstrum einer verkehrts- und wirtschaftsfeindlichen, ungerechten, extraploßen, unburchführbaren und unsozialen Steuer bezeichnet hat. Verkehrs- und wirtschaftsfeindlich sei die Steuer, weil sie den Reiseverkehr verteuere und die Gäste aus den Gaststätten vertreibe, ungerecht, weil ein einzelnes Gewerbe sie zu tragen habe und weil sie auf die Schlußsumme aufgesetzt werde und daher auch den Nutzen des Gaststätteninhabers miterhebe. Besonders müsse man auch berücksichtigen, daß sie in der Hauptache auch für Kaffee, Tee und Schokolade erhoben werde.

Bekanntgegeben wurde ferner, daß eine

dreijährige Sperre für neue Schankkonzessionen

in Preußen ausgesprochen worden ist. Grundfähig dürfen hiernach bis 1. Oktober 1934 Erlaubnisse für neu zu errichtende Schankwirtschaften nicht erteilt werden. Dies gilt nicht nur für Lokale, die Alkohol verkaufen, sondern auch für die Erteilung von Konzessionen für alkoholfreie Getränke. Ausnahmen sind indessen zugelassen, und zwar mit Genehmigung des Regierungspräsidenten.

Bezüglich des Geschäftsschlusses und der Polizeifürsorge zu Weihnachten und zu Silvester einigte sich die Versammlung dahin, daß dem Polizeipräsidenten vorgeschlagen werden soll, am 24. Dezember den Geschäftsschluss für Gastwirtschaften auf 18 Uhr festzusetzen und für Silvester die Polizeifürsorge wie im Vorjahre auf 5 Uhr morgens zu legen. Der Gastwirtsverein hat sich im Rahmen der Preislenkung auch bereits für den Bierpreis interessiert und die Brauereien angefragt, wie sie sich zu einer Ermäßigung des Bierpreises stellen. Seitens der Brauereien ist hierzu eine Auswertung noch nicht eingegangen, man rechnet aber damit, daß der Bierpreis herabgesetzt werden wird.

Oberbaurat Kolen ist zahlreichen Mitglieder und Gäste, darunter auch Reichsbahndirektionspräsidenten Meinede und Gemahlin sowie den Preisbeurteilern der Reichsbahndirektion, Reichsbahnrat Dr. Koch, und andere Persönlichkeiten. In der Ansprache betonte der 1. Vorsitzende, daß es der Eisenbahnverein trotz der Notzeit für seine Pflicht gehalten hat, den Mitgliedern eine kostenfreie Weihnachtsfeier zu bereiten, um den engeren Zusammenhalt der Eisenbahner zu fördern. Nach einigen Weihnachtsliedern brachten Oberbaurat Kolen und die Oberinspektoren Mittermüller und Berndt das Trio Nr. 1 von Sandt Klappholz zur Aufführung und ertonten lebhaften Beifall. Am Mittelpunkt des Abends stand das dreitägige Weihnachtsspiel „Der liebe heilige Kraft“, wobei sich Oberinspektor Ewald als trefflicher Regisseur erwies. Zum Schluß folgte eine Einbeziehung für bedürftige Eisenbahnerwitwen und Waisen.

\* Vortragsabend in der Eisenbahngemeinde. Den Bemühungen des Photographen Glauer war es zu danken, wenn es der Eisenbahngemeinde gelungen ist, in der Aula der Berufsschule einen weiteren Vortragsabend zu veranstalten und hierfür den wissenschaftlichen Mitarbeitern an der Universität Breslau, Dr. Friede, zu einem Vortrag über das Thema „Das Kind und seine Seele im Bild“ zu gewinnen. Dr. Friede behandelte in seinem Vortrag an Hand zahlreicher Lichtbilder und Photographien die psychologischen Grundlagen des Kinderbildnisses und die verschiedenen Möglichkeiten, Kinder zu photographieren. Seine Ausführungen fanden lebhaftes Interesse.

Krapitz

\* Vertretungskosten für den erkrankten Bürgermeister. Bürgermeister Baron ist seit zwölf Wochen krankheitshalber beurlaubt. Die Dienstgeschäfte werden vertretungsweise durch den Beigeordneten, Rechtsanwalt Dr. Langer, geführt. In der Stadtverordnetenversammlung beschloß man sich zum zweiten Male mit seinem Antrage auf Zahlung einer täglichen Entschädigung von 10 Mark. In der vorletzten Sitzung verfiel dieser Antrag der Ablehnung. Die Stadtverordnetenversammlung stellte sich damals auf den Standpunkt, daß es ein Ehrenamt sei, den Beigeordnetenposten zu bekleiden und diese hohe Tagesentlohnung zu einer ungesunden Belastung der Stadtkassen führen würde. In der jetzigen Sitzung wurde nun diesem Antrage stattgegeben, so daß die Stadt an Beigeordneten Dr. Langer eine Entschädigung von 720 Mark in der jetzigen schweren Zeit zu zahlen hat. Verlautbarungen zufolge wird Bürgermeister Baron in nächster Zeit aus Gesundheitsrücksichten in den Ruhestand treten. Die Krapitzer Stadtväter stehen also vor der nicht leichten Aufgabe, ein neues Oberhaupt zu wählen.

\* Vorstandssitzung des Männergesangsvereins Liederkrans. Die letzten Jahre können als eine neue Blütezeit des Männergesangsvereins Liederkrans bezeichnet werden. Mit der

# Die Raubzüge der Zaborzer kommunistischen Unterwelt

Das gute Gedächtnis des Einbrecherhauptlings — Langjährige Zuchthausstrafen

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 15. Dezember.

Am Dienstag herrschte am hiesigen Amtsgericht Großbetrieb. Ein Prozeß, wie er selten Gerichte beschäftigt, ist während einer elfstündigen Verhandlungsdauer vor dem hiesigen erweiterten Schöffengericht unter dem Vorsitz des Amtsgerichtsrates Jentner vor sich gegangen. Neun Angeklagte, 67 Zeugen, darunter sieben Kriminalbeamte, ferner drei Verteidiger und zum Schutze sieben Schutzbeamte waren das Aufgebot dieses Massenprozesses, in dem rund 60 Einbrüche und Diebstähle behandelt wurden. Es waren angeklagt, zum größten Teil aus der Galt vorgeführt: Karl Ksienczyk, Josef Grzeschil, Martin Paprotny, August Sod, Alfons Hermann, Paul Pogrzeba, Paul Kospietz, Franz und Richard Schlichtka. Mehrere der Angeklagten sind vorbestraft. Ksienczyk ist ein langjähriger Zuchthäusler. Hermann ist mit jetzt 21 Jahren der jüngste der Bande, die in letzter Zeit mehrere Male wegen einer großen Anzahl gemeinschaftlich verübter Einbruchdiebstähle und einfacher Diebstähle bereits vom Schöffengericht abgeurteilt wurde. Ksienczyk war bisher zu insgesamt 17 Jahren Zuchthaus verurteilt, von denen er, dem Gange des Gesetzes entsprechend, nur 15 Jahre abbüßen wird. Die rund 60 Einbrüche, die Gegenstand der Verhandlung waren, sind der Rest einer Kette von Einbruchtaten dieser Bande, die ihr Führer Ksienczyk mit 120 beifert. Die Einbrüche sind in den Jahren 1929/30, größtenteils im Stadtteil Zaborze, verübt worden. Einige Einbrüche wurden von K. in den Jahren 1924 und 1925 ausgeführt, von denen K. sagt, daß es die Lehrgänge waren. Es ist schon in vorhergehenden Verhandlungen betont worden, daß die Mitglieder der Bande, Angehörige der Kommunistischen Partei, aus politischen Motiven auf die Raubzüge ausgingen, um Unruhe zu verbreiten. Sie haben die bolschewistische Methode auf ihre Art in die Praxis umgesetzt. Der erschlossene Kommunist Broja war auch ein Mitglied dieser Bande. Besonders bemerkenswert ist, daß

90 Prozent der Bestohlenen arme Leute, Erwerbslose und Invaliden sind.

Bei diesen 60 Einbrüchen und Diebstählen sind insgesamt 110 Kaninchen, 80 Hühner, 20 Enten, 20 Gänse, Auerhühner, Tauben, ferner mehrere Zentner Fleisch, Wurst, Schinken, Speck, Schokolade, Butter, Schmalz, Eier, Kolonialwaren, etwa 50 Kisten eingelegte Früchte, Bekleidungsstücke, Pelze, Uhren und auch ein dreiviertel Zentner schwerer Ofen entwendet worden.

Es wurden Ställe, Keller erbrochen oder mit Nachschlüsseln geöffnet, Manern durchbrochen.

Das Geflügel wurde immer gleich abgeholt und die Köpfe zurückgelassen. In mancher Nacht wurden mehrere Einbrüche verübt und das Diebesgut vorläufig auf den Feldern vergraben. Mancher der Bestohlenen wurde im Laufe der Monate auch mehrmals heimgesucht. Die gesamten Einbrüche sind durch Ksienczyks Gedächtnis ausgebeutet worden. Die Verhandlung stützt sich hauptsächlich auf seine und seiner Ge-

nossen Aussagen. Ksienczyk, der immer darauf pocht, daß er ja nicht mehr als 15 Jahre Zuchthaus absitzen braucht, wurde von der Kriminalpolizei zu einer Autorundfahrt nach Zaborze eingeladen, und auf dieser Fahrt besichtigte er die Häuser, wo er bezw. seine Genossen Einbrüche begangen hatten. Er zeigte ein gutes Gedächtnis. Er mußte nicht nur sofort bei jedem Falle zu sagen, was und wieviel gestohlen wurde, sondern er erklärte auch haargenau wie der Einbruch vor sich ging und wer dabei war. Nur in einem einzigen Falle irrte er sich in der Angabe der gestohlenen Hühnerzahl. Dabei ist zu bedenken, daß drei dieser Einbrüche bereits 1924 und 1925 verübt wurden. Die Kripo braucht nur zu notieren und Listen anzufertigen. Viele der Bestohlenen hatten die Einbrüche gar nicht polizeilich gemeldet. K. war der Führer der Bande und gab immer die Anweisung, auf welche Weise das Ding gedreht werden sollte. Im Laufe der Voruntersuchung wechselte K. oft die Ansagen. Einmal beschuldigte er sich selbst, dann wieder verriet er die anderen, damit sie auch hereinfallen sollten. Während der gestrigen Verhandlung herrschte unter den Angeklagten Uneinigkeit. Viele leugneten. Ksienczyk und Hermann waren geständig. Schließlich sagte K. in seiner unerbitterten naiv tuenden Art:

„Hohes Haus, was sollen wir uns anken. Schreiben Sie mir alles selbst zu und machen Sie mit der Geschichte eudlich Schluss.“

Im übrigen zeigte sich K. ziemlich stummförmig und sehr gleichgültig. Gerichtsarzt Medizinalrat Dr. Weimann bezeichnete in seinem Sachverständigenurteil K. als schweren Psychopathen und geistig minderwertig. Doch seien bei ihm nicht die geringsten Anhaltspunkte für die Zurechnung einer Unzurechnungsfähigkeit festzustellen. So kommt der § 51 für ihn nicht in Frage. Bei dem Angeklagten Sod erklärte der ärztliche Sachverständige, daß auch er Psychopath sei. Bezüglich Ksienczyk erklärte noch der Gerichtsarzt, daß

er vor Gericht und bei den Untersuchungen eine Maske trage.

Darauf erweise er sich als ein ganz anderer Mensch. Unter Berücksichtigung der Selbstbesichtigung Ksienczyks und der Beschuldigung seiner Genossen wurde vom Gericht die Schuldfrage besonders genau geprüft. Es wurden verurteilt: Ksienczyk wegen 40 schwerer Einbrüche und sechs leichter Diebstähle sowie einem Versuch zu 40 Jahren Zuchthaus und sechs Jahren Gefängnis und weiter zu einer Strafe von sechs Jahren Zuchthaus, die er praktisch nicht absitzen braucht und zehn Jahren Ehrverlust. Paprotny wegen 13 schwerer und vier leichter Diebstähle zu drei Jahren Gefängnis und fünf Jahren Ehrverlust, Hermann und Pogrzeba zu je sechs Monaten Gefängnis, Kospietz zu vier Monaten Gefängnis und Sod zu drei Wochen Gefängnis. Die übrigen wurden freigesprochen. Der Vertreter der Anklage hatte wesentlich höhere Strafen beantragt.

# Kommunistische Demonstrationen in Oppeln

Die Polizei greift ein — mehrere Verhaftungen

(Eigener Bericht)

Oppeln, 15. Dezember.

Am Dienstag in den Abendstunden kam es in Oppeln auf dem Ring und den Zugangstraßen zu Ansammlungen von Erwerbslosen. Unter Anleitung von kommunistischen Führern brachen die Demonstranten immer wieder in die Ruße „Nieder mit der Schulpol!“ „Hoch Rot Front!“ aus. Die Schulpolizei drängte die Demonstranten nach den umliegenden Straßen ab, doch kam es an den Ringenden immer wieder zu neuen Ansammlungen. In einzelnen Fällen mußte die Schulpolizei von dem Gummirollen Gebrauch machen und nahm auch mehrere Verhaftungen vor. Nach etwa eineinhalbstündiger Arbeit gelang es, die Ruße wieder herzustellen.

Rammereifasse und der Nebenassen am 5. Oktober 1931, 3. Beschlußfassung über die Ermäßigung der Tilgungsrate bei dem Baudarlehen des Zimmermanns Johann Wittel, 4. Beschlußfassung über die Festsetzung der Berufsschulbeiträge für 1931, 5. Beschlußfassung über den Anschluß der Stadt an den Revisionsschicht des Schleißchen Städtetages, 6. Beschlußfassung über die Umwandlung des seiner Zeit aufgenommenen Darlehens von 54 000 RM. in eine langfristige Anleihe.

Kreuzburg

\* Meisterprüfung. Der im Baugehäft. A. Venz tätige Bautechniker W. Meister hat vor der Prüfungskommission der Handwerkskammer Oppeln die Prüfung als Maurermeister und Zimmermeister mit dem Prädikat „Gut“ bestanden.

Oppeln

\* Weihnachtsfeier im Eisenbahnerverein. Auch in diesem Jahre ließ es sich der Eisenbahnerverein nicht nehmen, für seine Mitglieder und Angehörigen eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier zu veranstalten. Die Eisenbahnerinspektoren Ewald und Weis hatten sich in den Dienst der guten Sache gestellt und ein recht unterhaltendes Programm aufgestellt. Nach einleitenden Musikvorträgen und Männerchören des Gesangsvereins „Krohinn“ unter Leitung seines Chorleiters Lehrsöhne begrüßte der 1. Vorsitzende,

Nebernahme der Vereinsleitung durch Stadtinspektor Langner begann sich die Mitgliederzahl zu steigern und hat bis heute eine achtunggebietende Höhe erreicht. Diese erfreuliche Auswärtigenentwicklung ist nicht nur ein Beweis der Wertschätzung des Männergesangsvereins Liederkrans, sondern gleichzeitig auch ein Zeugnis dafür, daß das deutsche Volkslied als wertvolles Kulturgut in unserem Männergesangsverein lebendiger eine gute Pflege findet. Im weiteren Verlauf der Vorstandssitzung kam hauptsächlich die Ausgestaltung des Familienabends im Wittmannschen Saale am 9. Januar zur Besprechung. Vorgelesen sind Gesangsbeiträge, ein Einakter, eine Ansprache u. a. mehr.

\* Lehrerverein. Unter Leitung von Hauptlehrer Kempe hielt der Verein seine Jahreshauptversammlung ab. Nach dem Jahresbericht, den Schriftführer Lehrer Kotter erstattete, zählte der Verein zu Beginn des Jahres 38 Mitglieder. Durch Verletzung von 5 Kollegen ist ein Rückgang auf 34 Mitglieder eingetreten. In 11 Sitzungen und 3 Wanderversammlungen gaben 8 Vorträge Aufklärung über die wichtigsten Gegenwartsfragen. Aus der Vorstandswahl gingen hervor: Lehrer Schleißer als 1. Hauptlehrer Kempe als Stöblau als 2. Vorsitzender, Lehrer Haber als 1. Lehrer Kujik als Stöblau als 2. Schriftführer, Lehrer Gammoth als Gewobdüß als Kassenvwart.

Guttentag

\* Reichsbund der Kriegsbeschädigten. Der Bund hielt kürzlich eine gut besuchte Versammlung ab. Der Vorsitzende, Oberpostschaffner Gierol, hielt einen Vortrag über Weiterzahlung von Waisenrenten bei Berufsausbildung und Steuerermäßigung für Kriegsbeschädigte. In den Verein wurden wiederum 25 neue Mitglieder aufgenommen. In diesem Jahre wird dem Ernst der Zeit entsprechend eine Weihnachtsfeier nicht stattfinden. Die Generalversammlung soll im Januar stattfinden.

Gogolin

\* Ehrenvolles Alter. Schneidermeister Thomas Ripoll von hier feierte am Dienstag seinen 80. Geburtstag.

\* Katholischer Handwerkerverein. Der katholische Handwerkerverein trat in der Brauerei zu der Jahreshauptversammlung

zusammen. Nach einleitenden Begrüßungsworten des 1. Vorsitzenden, Schlossermeisters Thomas Stannet, wurde in Erlebigen der Tagesordnung zunächst der Vorstand neu gewählt. Aus der Wahl gingen hervor: Schlossermeister Thomas Stannet als 1., Tischlermeister Georga Polanski als 2. Vorsitzender, Malermeister Jello als 1. Tischlermeister Kowalczyk als 2. Schriftführer, Wagenausseher Roher als Kassierer, Schmiedemeister Erich Schmidt, Köchel und Gabrich als Beisitzer, Gastwirt und Fleischermeister Kaschura, Tischlermeister Matuschel und Fleischermeister Sada mit als Kassenvpräsident. Der Rahmengruppe gehören an Tischlermeister Matuschel, Tischlermeister Polanski, Fleischermeister Sada mit und Malermeister Jello. Alsdann beschloß man die Ausgestaltung des Stiftungsfestes am 6. Januar. Dieses wird in üblicher Weise mit Kirchgana eingeleitet. Nachmittags 4 Uhr versammeln sich die Mitglieder zu einer Festigung. Für den gemeinsamen Kirchgana mit Empfang der hl. Sakramente wurde der erste Sonntag im März festgelegt.

\* Einbrecher am Werk. Die Vorweihnachtszeit mit ihren vielen Vorbereitungen bringt als übliche Begleiterscheinung eine Zunahme der Diebstähle und Einbrüche. Gänse und Hühner sind dabei besonders begehrte, weil sie den besten Weihnachtsbraten liefern. In einer der letzten Nächte brachen Diebe in die Stallung des Arbeiters Theodor Gaffron ein und holten hier mehrere Gänse heraus. Der Verlust trifft den Beschädigten sehr hart, weil er eine große Familie hat und unter den dürftigsten Verhältnissen lebt.

Pfänder-Roulette, das lustige Gesellschaftsspiel. Franck'sche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart. Preis 1 Mark. — „Pfänder-Roulette“ — eine originelle, aber höchst harmlose Spielhöhe mit allerhand Strafen: Da können Sie verhandelt werden, Augenabgabe zu treiben, Prüden zu bauen, Rattegeschichten zu erzählen, die Königin von Saba zu küssen, Luft zu fahren, fünf Minuten zu pfeifen u. a. m. Wissen Sie, was ein Ringzug ist? Sind Sie in der Lage, eine Streichholzstange vom Boden aufzuheben? Können Sie den Kalender herfagen. Das erleben Sie alles im Pfänder-Roulette.

## In geistiger Umnachtung das Kind ermordet

(Eigener Bericht.)

Gutentag, 15. Dezember.

In den Morgenstunden warf die in der Kolonie Bilawen wohnhafte Landwirtin Johanna Obong ihre 3-jährige Tochter in den Grenzfluß Litzwarthe. Das Kind konnte nur als Leiche geborgen werden. Nach der Tat erhängte sich Frau O. auf dem Boden ihres Anwesens. Ihr Ehemann bemerkte dies und konnte sie wieder ins Leben zurückrufen. Als sie zum Bewußtsein kam, versuchte sie, sich eine Haarnadel in den Hals zu stecken. Dieser Versuch mißlang jedoch auch und sie ergriff darauf ein Küchenmesser, um sich den Hals zu durchschneiden. Glücklicherweise konnte sie auch daran gehindert werden. Frau O. zeigte in der letzten Zeit öfter Zeichen geistiger Störung.

## Weihnachtsfeier im Ratiborer DVB.

Ratibor, 15. Dezember.

Die Ortsgruppe Ratibor des DVB. hatte im Saale der Herzoglichen Schlossbrauerei eine Weihnachtsfeier, verbunden mit einer Besichtigung bedürftiger Kriegerkinder, veranstaltet. Lange vor Beginn der Feier war der geräumige Saal bis auf den letzten Platz besetzt. Hunderte von Kriegerkindern mit ihren Angehörigen erwarteten freudig den Beginn der Feier, die mit einem Musikstück als Einleitung begann. Nach einem erhebenden von Fräulein Kreis zum Vortrag gebrachten Prolog hieß der Vorsitzende des DVB., Major Frhr. von Schade, die Erschienenen willkommen, insbesondere begrüßte er die Damen der Frauengruppe des DVB., Direktor Simella, Verwaltungsinpektor Bahm, die Vertreter des Ruffhauverbundes und Kriegerhinterbliebenen, Bahm, Dobroschke und Ludwig, die Presse u. a. In seiner Ansprache wies der Vorsitzende auf die Schwere der Zeit hin. Er gedachte der Opfer des Weltkrieges und der hinterbliebenen Familienangehörigen. Eingedenk unserer tapferen Helden, die im Feindesland für unser Vaterland den Heldentod starben, möge in christlicher Demut unter dem strahlenden Weihnachtsbaum erneut ein Gelübnis abgelegt werden, um als deutsche Männer in Einigkeit, Recht und Freiheit leben zu können, damit ein Boden für echtes Führertum geschaffen wird. Mit einem Appell an die Mütter, bei ihren Kindern in Vaterlandsliebe erzieherisch zu wirken, schloß Major Frhr. von Schade unter brausendem Beifall seine Ansprache. Hierauf nahmen die Vorführungen mit dem Weihnachtsmärchen „Trost des Tannleins“ ihren Anfang, das mit dem Absingen eines Weihnachtsliedes einen würdigen Abschluß fand. Nach einem Zwiegespräch, „Büßtopf und Engelskopf“, das zwei kleine Mädchen sehr schön bei dem im Lichterglanz strahlenden Weihnachtsbaum vortrugen, trat St. Nikolaus auf die Bühne, in deren Hintergründe die Weihnachtsgaben für 80 bedürftige arme Kriegerkinder auf langen Tafeln ausgebreitet lagen, deren Verteilung durch die Vorstandsdamen des DVB., Frau Major von Schade und Frau Sanitätsrat Schwarze, erfolgte. Freudig nahmen die Kleinen ihre Weihnachtsgaben aus den Händen der Damen entgegen. Fröhlich erscholl nach beendeter Verteilung das Weihnachtslied „Du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit“. Und wer von den Kleinen kein Geschenk erhalten hatte, für den gab es noch eine Weihnachtsgabe oder einen schönen Ballon. Bei den Klängen von Weihnachtsliedern nahm die Feier einen würdigen und erhebenden Verlauf. Ein ganz besonderes Verdienst um das Gelingen der Feier haben sich die Damen der Frauengruppe im DVB., der Vorsitzende des Vereins, Major Frhr. von Schade, und alle Spender der Geschenke erworben.

## Neuer Kreisgruppenvorstand der DVB. Hindenburg

Hindenburg, 15. Dezember.

In der gut besuchten Sonntags-Mitgliederversammlung der Deutschen Nationalen Volkspartei, Gruppe Hindenburg-Süd, die mit der Aufnahme mehrerer neuer Mitglieder eingeleitet wurde, machte vorerst 2. Vorsitzender Friedeck auf die politischen Bestimmungen der neuen Notverordnung aufmerksam. Er teilte ferner mit, daß Oberpräsident Dr. Lufschel dem Hindenburg-Stahlhelm zwei Sammlungenstage bewilligt hat, die ein erfreuliches Ergebnis zeitigten. Das Gesamtziel ist bereits den nationalen Anleidenden und auch den verschiedenen Gruppen der DVB. zugegangen. Aus den Neuwahlen der Kreisvorstandsmitglieder sind hervorgegangen als 1. Kreisgruppenvorsitzender Dr.-Ing. Riehe, 2. Vorsitzender Berggrat Palm, 1. Schriftführer Bergobersekretär Matera, 2. Schriftführer Techniker Spoida, 1. Kassensführer Polizeimeister Gieslit, 2. Kassensführer Profurist Scholtzke. Zur gegenwärtigen Lage sprach alsdann Gemeindeführer Hauptmann Butz, der die neue Notverordnung unter die Lupe nahm. Das deutsche Volk sei sich nun zum größten Teil klar, daß die Regierung der Nationalen Opposition kommen müsse. Der Redner kam auf die Führerqualitäten, das Organisationsvermögen und das politische Ringensbewußtsein Geheimrat Eugenbergs zu sprechen. 2. Vorsitzender Friedeck berichtete ausführlich über den Neiber Landesverbandstag. Mit dem Appell, an der Stärkung der DVB. unentwegt weiter zu arbeiten, wurde die Sitzung beschlossen.

## Die Döppelner Dienstag- gesellschaft zum Agrarproblem

Döppeln, 15. Dezember.

Die Döppelner Dienstaggesellschaft hatte für ihren ersten Ausdrucksabend Regierungsvizepräsident von Basse zu einem Vortrag über Agrarprobleme gewonnen. Zahlreiche Vertreter der Reichs-, Staats-, Kommunalbehörden und der Wirtschaft hatten der Einladung Folge geleistet. U. a. waren anwesend Oberregierungsrat Graf Matuschka, Oberregierungsrat Wehrmeister, Oberbürgermeister Dr. Berger, Landrat Graf Matuschka und Generaldirektor Dr. Brzyszkowski. Regierungsvizepräsident von Basse führte nach Begrüßungsworten des Regierungsrats Mütter aus, daß die Verteuerung der Lebensmittel durch die Schutzölle nach Schätzung von Sachverständigen etwa 3 Milliarden RM. jährlich beträgt. Die Landwirte müssen an Nichtlandwirte Zins und Tilgung etwa 1,2 Milliarden, Pachten etwa 400 Millionen, zusammen 1,6 Milliarden leisten, so daß bestenfalls ein Gewinn von 400—500 Millionen bleibt. Der Schutzoll veränderten Verhältnisse und wird dadurch unentbehrlich, er drückt den Erlös für ausgeführte Industriewaren, da andere Länder als Gegenmaßnahme Industrieschutzölle einführen, die durch niedrigen Exportpreis übersprungen werden müssen. Daraus ergeben sich die Forderungen: Erhebung der Schutzölle durch Abgaben auf Verkauf der Lebensmittel an den letzten Käufer, Einhalten des Betrages, der bisher aus dem Schutzoll für allgemeine Zwecke verwandt wurde und ihre Verwendung zur Entschuldung der Klein- und Mittelbauern, wenn sie sich verpflichten, neue Schulden nur noch mit Zustimmung des Reiches einzutragen zu lassen, und alle nicht über ein gewisses Maß verschuldeten größeren Betriebe, wenn sie die Belastungssperre einlegen, sich zur unentgeltlichen Abgabe des für Anliegerlieferung ohne Gefährdung des Großbetriebes notwendigen Landes verpflichten und ihren Betrieben aus der heutigen herrschaftlichen in genossenschaftliche Form umzuwandeln. Die zu hoch verschuldeten Betriebe werden von einer Güterbetriebsgesellschaft in der Zwangsverflegerung zu mindestens dem Preise der 1. Hypothek erworben. Der Gesellschaft fließt der Zins-, Tilgungs- und Pachtzahlungen nicht benötigte Teil der Schutzollersparnisse zu.

An die Ausführungen schloß sich eine rege Aussprache, in der nicht in allen Teilen dem Referenten zugestimmt wurde. Hauptächlich wurden Stimmen gegen die genossenschaftliche Betriebsform laut. Grund und Boden als Privatbesitz dürfen nicht angetastet werden.

## Soll man in dieser Zeit Festlichkeiten veranstalten?

Vom Gastwirtsgewerbe wird uns geschrieben:

Angesichts der allgemeinen Notlage unseres Volkes ist die Frage verständig, ob die Veranstaltung von Festlichkeiten überhaupt noch angebracht erscheint. Wie alles, so hat auch diese Angelegenheit zwei Seiten, wovon die wirtschaftliche gerade in diesen Zeiten sehr stark interessiert dürfte. Die Mehrzahl der Festlichkeiten wird in den Betrieben des Gaststättengewerbes abgehalten. Man kann der Auffassung sein, daß ausschließlich dieses Gewerbe wirtschaftliche Vorteile von der Abhaltung von Festlichkeiten hat. Dem ist aber nicht so. Das Gaststättengewerbe ist zu einem großen Teil bedarfsgerichtet, das bei einigermaßen gutem Geschäftsgang vielen Gewerbe- und Industriezweigen, somit also auch den in ihnen beschäftigten Arbeitnehmern, manche Arbeitsmöglichkeiten gibt. Schon die Ankündigung von Festlichkeiten durch Plakate, Anzeigen und sonstige Druckfachen beschäftigt das Vertriebsstättengewerbe. Groß ist die Zahl der Lieferanten des Gaststättengewerbes für Nahrungs- und Genussmittel, wie Bäder, Schlächtereien, Brauereien, Weinhandel, Zigarrenhändler u. a. Tapezierer und Dekorateur, die den Räumen das notwendige oder gewünschte Gepräge geben, werden beschäftigt. Der leider so großen Notlage vieler Künstler und Musiker, deren Mitwirkung bei den Festlichkeiten unentbehrlich ist, kann in erheblichem Maße gesteuert werden. Auch der Fremdenverkehr, dessen Bedeutung nicht verkannt werden darf, erfährt durch die Abhaltung von Festlichkeiten in manchen Fällen die notwendige Förderung. Die nicht unerhebliche wirtschaftliche Bedeutung des Gaststättengewerbes ergibt sich beispielsweise schon daraus, daß sein steuerpflichtiger Umsatz im Jahre 1927 sich auf weit über 5 Milliarden Mark belief, womit auch gleichzeitig die Stellung des Gaststättengewerbes als Bedarfszweig besonders charakterisiert wird; denn der Umsatz besteht in diesem Gewerbe doch in der Hauptsache aus den von anderen Gewerbebetrieben gelieferten Waren, da eine Eigenproduktion des Gaststättengewerbes so gut wie nicht in Frage kommt. Das Gaststättengewerbe beschäftigt in normalen Zeiten rund 330 000 Arbeitnehmer, von denen Ende Oktober 1931 fast 85 000 erwerbslos gemeldet waren. Auch diesem Teile der Arbeitnehmerschaft kann durch die Abhaltung von Festlichkeiten Beschäftigung gegeben werden. Es soll hier nicht randschenden und überschüssigen Festlichkeiten, die mit der allgemeinen Not weiter Volkswirtschaft nicht in Einklang zu bringen sind, das Wort geredet werden. Sicherlich aber ist die Abhaltung von Festlichkeiten in einem der Zeit entsprechenden Rahmen für viele Gewerbebetriebe und gleichzeitig auch für die darin beschäftigten Arbeitnehmer sowie auch für manche Angehörige freier Berufe von nicht zu unterschätzender wirtschaftlicher Bedeutung. Daber sollte man auch in dieser Zeit auf die Abhaltung von gesellschaftlichen Veranstaltungen und für manche Vereine geradezu traditionell gewordenen Festlichkeiten nicht verzichten, um so mehr nicht, da Stunden der Geselligkeit gerade in diesen wenig lichtvollen Tagen ebenfalls ihre besondere Bedeutung haben.

## Sportnachrichten

### Finnlands Speerwurf-Hegemonie

Deutschland in Europa an zweiter Stelle

Die Jahresbilanz der erfolgreichen Speerwerfer läßt erkennen, daß Finnland auch diesmal wieder, wie nicht anders zu erwarten, seine langjährige Vorherrschaft auf diesem Wurfgebiet erfolgreich verteidigt hat. Gerade das Speerwerfen ist echte finnische Tradition, denn Generationen von leistungsfähigen Speerwurf-Spezialisten stellten hier ihre Erfahrungen von jeher dem Nachwuchs zur Verfügung, so daß das kleine Finnland sich heute in der glücklichen Lage befindet, über ein unübertreffliches Material an Klaffwerfern zu verfügen.

Als bester Speerwerfer der Welt hat in diesem Jahre Penttilä zu gelten, dessen weitester Wurf über 69,80 Meter ging. Dichtauf folgt ihm sein Landsmann M. Järvinen mit 68,43 Meter. Nummi und Liettu kamen auf 66,80 bzw. 66,64 Meter. Sippala, Finnlands fünftbesten Vertreter, überbot mit 65,96 Meter immer noch die beste Leistung eines Deutschen. Hier

erreichte der neue Mann Steingroß als Bestleistung 65,04 Meter

Wenn auch Schweden in E. Lundquist einen Mann hoher Klasse besitzt, der mit seinem besten Wurf über 66,13 Meter kam, so hat Deutschland trotzdem mit seinen Spitzenleuten Schweden überflügelt. Für Deutschland erreichten nämlich: Wäster 64,86, Weimann 63,95, Adde 63,88 und Stöckel 62,21 Meter, während die entsprechenden Vertreter Schwedens wie folgt abschnitten: Lindström 62,43, Forsman 61,88, Giljam 60,81 und Sandegren 60,57 Meter. Einige leistungsfähige Vertreter stellt weiterhin Norwegen. Sein Meister Sund erreichte 64,88 Meter. Ferner sind hier Hagen, Thronaas und Granlie sichere 60-Meter-Leute.

Deutschland kann mit seinem diesjährigen Abschneiden im Speerwerfen durchaus zufrieden sein. Wenn man daran denkt, daß noch vor nicht allzu vielen Jahren Schweden als angestauntes und kaum erreichbares Vorbild galt, so sind die inzwischen gemachten Fortschritte als besonders erfreulich anzusehen. Die Statistik zeigt weiter, daß in der verflochtenen Saison insgesamt 8 deutsche Werfer die 60 Meter überboten. Dazu kommen nicht weniger als 20 Nachwuchsteile, die weiter als 56 Meter kamen. Diese Zahl ist besonders wertvoll, denn sie deutet darauf hin, daß es sich bei Deutschlands leistungsfähigen Speerwerfern nicht etwa nur um eine dünne Oberschicht von Spitzenleuten handelt, daß vielmehr eine starke Phalanx nachstrebender Kräfte hinter ihnen steht, die, wie es die Praxis im übrigen hinreichend bewies, auch in internationalen Kämpfen jederzeit in bester und erfolgreichster Weise ihren Mann zu stehen verstand.

### Ende des Pettkiewicz-Abenteuers?

Der auch in Deutschland bekannte polnische Langstreckenläufer Pettkiewicz soll auf Antrag seines Vereins, Warszawa, von der Mitgliedsliste des Polnischen Leichtathletik-Verbandes wegen seiner Tätigkeit als Kurmi-Manager in Italien gestrichen werden. Pettkiewicz, ein in Lettland geborener Pole, startete bei den letzten Olympischen Spielen für dieses Land und belegte im 5000-Meter-Laufen den sechsten Platz. Rusocinski hat in Warschau eine Stellung als Parkgärtner angenommen, um sich immer in frischer Luft zu befinden und ungefordert trainieren zu können. Der estländische Mehrkämpfer Rumborg, der bereits 1928 die polnischen Leichtathleten auf Amsterdam vorbereitete, ist vom Polnischen Leichtathletik-Verband jetzt auch als Trainingleiter für Los Angeles angestellt worden. — Frau Konopacka-Matuszewska, die Gattin des ehemaligen polnischen Finanzministers, wird bestimmt an den Spielen in Los Angeles teilnehmen. Auch ihre Konkurrentin im Diskuswerfen, Frä. Jasna, Krakau, die schon 41,60 Meter erreichte (!), wird mit von der Partie sein.

### GB. Bleicharley — GB. Vorkiswert 4 2

Am vergangenen Sonntag fanden sich in Vorkiswert der Platzbesitzer und die erste Mannschaft des Sportvereins Bleicharley Beuthen in einem Landhockeyspiel (nicht in einem Eishockeyspiel, wie dies irrtümlich vom DVB-Sportdienst gemeldet wurde) gegenüber. Auf dem völlig vereisten Platz hatten beide Mannschaften einen schweren Stand. Bleicharley brachte es in der ersten Halbzeit auf drei Ergolungen, denen die Vorkiswerter nur zwei entgegenzusetzen konnten. Obwohl dann der Linksaußen der Gäste verletzt ausscheiden mußte, stellten diese dennoch durch einen weiteren Treffer den Sieg sicher.

### Dr. Bauwens soll wieder nach England

Dr. Bauwens, der in England eine Kritik gefunden hat, wie sie selten einem englischen Schiedsrichter, nie aber einem ausländischen Spielleiter zuteil wurde, dürfte in nächster Zeit angefordert werden, eines der Treffen England gegen Schottland oder England—Wales zu leiten. Der Kölner hat, so meint „Daily Herald“, die Art eines Mannes, dessen Wünsche unbedingt respektiert werden müssen. Er sei ein so guter Schiedsrichter gewesen, daß man fast vergeblich hätte, daß überhaupt einer auf dem Feld war!

### Weltmeister im Eiskunfslauf in Schlefien

Der Magyar Drisagos Korcsolyazo Szovetseg Budapest und der Deutsche Eiskunfslaufverband haben genehmigt, daß auf Einladung des Niederösterreichischen Eiskunfslaufverbandes das Weltmeisterpaar Fräulein Rotter/Szollás vom Eiskunfslaufverein zwischen Weihnachten und Neujahr in Schlefien zur Propaganda für den Eiskunfslauf durchzuführen, und zwar am 26. Dezember in Liegnitz, am 27. Dezember in Breslau, und am 28. Dezember in Rummelsberg, am 29. Dezember in Schreiberhau. Das Weltmeisterpaar Fräulein Rotter und Szollás haben Ende Februar d. J. im Berliner Sportpalast im Wettbewerb mit den besten Paaren von Amerika, Deutschland, Österreich, Norwegen, Schweden, England, Frankreich, Belgien die Weltmeisterschaft errungen. Sie gelten auch jetzt als erste Favoriten bei den kommenden Olympischen Spielen.

### Oesterreich—Polen 2:1 (1:1, 0:0, 1:0)

In Wien wurde ein Eishockey-Länderspiel zwischen Oesterreich und Polen zum Austrag gebracht, dem etwa 4000 Zuschauer beiwohnten. Die Oesterreicher trugen einen knappen Sieg davon.

Oesterreich kam im ersten Drittel zum Führungstreffer durch Ertl, doch glückte Polen im gleichen Drittel durch Mauer wieder aus. Dabei prallte er aber so unglücklich mit Demmer (Oesterreich) zusammen, daß er ausscheiden mußte. Ein gleich darauf von Demmer erzielter Tor konnte keine Anerkennung finden. Das zweite Drittel verlief bei abwechslungsreichem Spiel torlos, so daß das letzte Drittel die Entscheidung bringen mußte. Oesterreich konnte nur noch zu einem Torerfolg kommen, und zwar durch Kirchberger, womit ein knapper Sieg erzielt wurde.

### Rebände Mierzwa — Dejamis Am Freitag in Königshütte

Mit einem ausgezeichneten Programm warten am kommenden Freitag die ostoberschlesischen Berufsboxer auf. Im Hotel „Graf Reden“ in Königshütte werden sich die besten Kämpfer diesseits und jenseits der Grenze gegenüberstehen. Den Hauptkampf bestreiten in einer Rebände der amerikanische Regier Dejamis und Mierzwa, Hindenburg. Es war wohl die größte Überraschung, als Mierzwa den Regier in einem harten Abtrundenkampf in Beuthen nach Punkten schlug. Die Kraft und das Draufgänger-tum des Hindenburgers triumphten damals über das große technische Können des schwarzen Gastes. Dejamis wird natürlich diese Niederlage forrgieren und hat Mierzwa zu einem Rebanchekampf herausgefordert. Dieser dürfte die Sentation der Königshütter Veranstaltung werden. Eine zweite interessante Begegnung wird die zwischen Kühn, Berlin, und Wojcik, Pottowitz, im Weltgewicht sein. Weiter stehen sich gegenüber im Mittelgewicht Wachnig, Bismarckhütte gegen Marowich, Königshütte, im Federgewicht Plewiz, Hindenburg gegen Polort, Lipine (beim ersten Zusammentreffen zwischen diesen beiden gab Plewiz in der siebenten Runde auf) und im Mittelgewicht Winkler, Hindenburg gegen Bara, Myslowitz. Der Kampfabend beginnt um 20.15 Uhr.

### 200 000 Dollar für Schmeling—Walker

Nach seiner Rückkehr nach Amerika soll Weltmeister Max Schmeling als ersten Gegner den früheren Mittelgewichts-Weltmeister Mickey Walker, der mit Charley unentschieden kämpfte, erhalten. Als Veranstalter dieses für Ende Februar in Miami geplanten Treffens gilt die New-Yorker Garden-Gesellschaft, die jetzt plötzlich eine Konkurrenz in der Chicagoer Stadion-Gesellschaft erhalten hat. Die Chicagoer machen alle Anstrengungen, um den Kampf Schmeling—Walker für sich zu bekommen, und ihr Matchmaker Kate Lewis hat bereits eine Börse von 200 000 Dollar geboten. Von dieser Summe soll Schmeling nicht weniger als 160 000 Dollar erhalten, während man Mickey Walker mit ganzen 40 000 Dollar abfinden will. Auch Chicago hat als Termin für den Kampf, falls er zustande kommen sollte, die zweite Februarhälfte in Aussicht genommen.

### Ein Hallenbad in Danzig?

Die jahrelangen Bemühungen interessierter Danziger Kreise, ein Hallenbad zu schaffen, scheinen nun endlich festere Gestalt anzunehmen. Das Bad soll mit einem Kostenaufwand von 800 000 Gulden im Anschluß an das Gymnastikhau unter Ausnutzung von Warmwasser der in unmittelbarer Nähe liegenden neuen Gasanstalt errichtet werden. Die Hälfte des Betrages ist durch Stiftungen und Zeichnungen von Aktien bereits aufgebracht. Die restliche Summe hofft man in Form einer Hypothek zu erlangen.

Sport und Körperkultur 1932 — der schöne Weltkalendar! Jeder neue Sport- und Körperkultur-Kalender (240 Mark, Verlag Dieck & Co., Stuttgart) bedeutet von jeher eine neue freundliche Ueberbrückung. Für alle Freunde der Leibesübungen, für alle, die als Leichtathlet, Turner, Schwimmer, Ruderer, Fußballer, Winterportler, Tennis- und Golfspieler usw. sich auf dem Wettkampfbahn tummeln, wie für die, denen das „Zusehen“ mehr Freude macht, für jeden Naturfreund, für alle überhaupt, die unsere gesunde Jugend bei Kampf und Spiel in schönen Bildern lieben. Auch der Reitsport, der Motor- und Flugsport kommen nicht zu kurz. Zu den 64 Kunstblättern in plastischem Doppeltendruck kommt als interessante Neuheit in diesem Jahr: Ein Sport-Preisausweis: „Wer sind die acht?“

# Der Kampf um die Kohlenfrachten

## Oberschlesiens Enttäuschung über die Verschlechterung der Wettbewerbsverhältnisse

### Die Stellung der Reichsbahn

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit:  
„Die Pressenachricht des Oberschlesischen Steinkohlenyndikats über die Auswirkungen der Neugestaltung der Kohlentarife erwähnt einseitig nur die Nachteile, verschweigt jedoch die sehr erheblichen Vorteile für Oberschlesien in den verschiedenen wichtigen Absatzgebieten Deutschlands.“

Während das Ruhrrevier nach Groß Berlin eine Frachtermäßigung von durchschnittlich 2,20 Mark je Tonne erhält, bekommt Oberschlesien trotz gleicher Entfernungen der beiden Reviere nach Groß Berlin durch einen besonderen Notstandstarif zur Erhaltung des ihm bisher auf dem gemischten Bahn- und Wasserwege zur Verfügung stehenden Frachtvorsprungs eine um 1,50 Mark je Tonne höhere Ermäßigung, durchschnittlich also 3,70 Mark. Nur für Oberschlesien, nicht dagegen für das Ruhrrevier sind die Kohlenfrachten nach Ostpreußen um 12 Prozent gesenkt worden. Damit verbessert sich die Frachtenlage der ober-schlesischen Kohle gegenüber der Ruhr- und englischen Kohle beispielsweise in Königsberg um 1,50 Mark je Tonne.

Es ist richtig, daß der neue allgemeine Kohlenausnahmetarif 6 auf eine Entfernung von 350 Kilometer die stärkste Ermäßigung — bis zu 3,30 Mark je Tonne — bringt. Um aber die Wettbewerbsverhältnisse in den bestrittenen Absatzgebieten westlich Berlins zuungunsten Oberschlesiens zu vermeiden, erhält Oberschlesien durch den besonderen Notstandstarif nach diesen Gebieten die gleiche absolute Ermäßigung, die das Ruhrrevier auf Grund des allgemeinen Kohlenausnahmetarifs genießt. Oberschlesien erhält also im Gegensatz zur Ruhr die Höchstermäßigung des allgemeinen Kohlentarifs (bei 350 Kilometer) 2mal, 1mal in Ostdeutschland bei 350 Kilometer, das zweitemal in Mittel- und

Norddeutschland bei 650 Kilometer. Dem Ruhrrevier ist ein entsprechender Ausgleich für das östlich von Berlin gelegene Gebiet nicht zugestanden worden. Nach dem Gebiet um Schwerin (Mecklenburg) beträgt die Ermäßigung für Oberschlesien 1,90 Mark je Tonne, während die Ruhr keine Ermäßigung erhält.

Nach Süddeutschland fährt die Reichsbahn die ober-schlesischen Kohlen seit vielen Jahren zu den Vorkriegsfrachttarifen. Bei der allgemeinen Erhöhung des Ausnahmetarifs 6 im Jahre 1928 um rund 11 Prozent sind die Kohlenfrachten ab Oberschlesien nach nahezu dem gesamten Süddeutschland nicht erhöht worden, während das Ruhrrevier starke Erhöhungen zu tragen hatte.

Beispiel:

	Fracht je Tonne		
	ab 1927	ab 1928	ab 1931
Gelsenkirchen—München	13,30	14,60	13,30
Gleiwitz—München	17,00	17,00	17,00

Bei München, dem wichtigsten Absatzplatz Süddeutschlands, ist somit durch die neue Tarifänderung lediglich die bisherige einseitige Belastung des Ruhrreviers durch Wiederherstellung der Frachtenlage vor dem 1. 10. 28 ausgeglichen worden. Wenn in anderen süddeutschen Empfangsplätzen die Frachtermäßigung ab Ruhr über die f. z. durchgeführte Erhöhung infolge der notwendig gewordenen starken Senkung des Ausnahmetarifs 6 in den mittleren Entfernungen hinausgeht, so ergeben sich für Oberschlesien allerdings teilweise Wettbewerbsverhältnisse, wie sie f. z. bei der Erhöhung des Kohlentarifs auch von der Ruhr in Kauf genommen werden müßten, die aber für Oberschlesien durch die erwähnten Vorteile in anderen Absatzgebieten (in Berlin, Schwerin, Ostpreußen, Ostdeutschland) ausgeglichen werden dürften.“

### Eisenbahnanschlag in Polen

#### Schnellzug Warschau—Wien entgleist — Personen nicht verletzt

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 15. Dezember. In der Nähe von Rogow in Kongreypolen entgleiste der Schnellzug Warschau—Wien, doch gelang es dem Lokomotivführer, den Zug so schnell anzuhalten, daß ein größeres Unglück verhütet werden konnte. Einige Personen wurden durch herabfallende Gepäckstücke und eingestürzte Fensterhebel leicht verletzt. Die Untersuchung ergab, daß die Schienen an der Unglücksstelle von verbrecherischer Hand losgeschraubt worden waren.

Bei Rogow sind in den letzten Jahren schon in wiederholten Fällen Eisenbahnzüge aus ungeklärter Ursache entgleist. Unter den Passagieren des Schnellzuges befanden sich auch der Witwobene Dr. Gragunski sowie der Leiter der Abteilung für Handel und Industrie bei der schlesischen Witwobene, Rudowski, und der Senator Perzynski. Die genannten Personen haben keine Verletzungen erlitten.

### Verkehrsverbilligung in Berlin

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Dezember. Der neue Reichskommisnar hat der Stadt Berlin eine unerwartete Freude bereitet. Während es noch vor einigen Tagen hieß, daß wahrscheinlich eine Erhöhung der Tarife eintreten würde, wird jetzt bekannt, daß am 1. Januar eine Herabsetzung der städtischen Werk- und Verkehrstarife erfolgen wird. Das ist dadurch möglich geworden, daß die Verkehrssteuer, die in Berlin jährlich acht Mil-

lionen Mark beträgt, wahrscheinlich ganz fortfallen wird. Magistrat, Direktion und Vorstandsführung der Berliner Verkehrsgesellschaft haben sich mit der Tarifumgestaltung einverstanden erklärt, und der Aufsichtsrat wird am Mittwoch die Herabsetzung der städtischen Verkehrstarife endgültig genehmigen. Wie sich die Verkehrstarife gestalten werden, steht zur Zeit noch nicht fest.

### Anflageerhebung gegen Rakellenbogen

#### Bilanzverschleierung, Untreue, Prospektbetrug

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 15. Dezember. Die Staatsanwaltschaft I hat gegen die Mitglieder des ehemaligen Generaldirektoriums der Schultheiß-Rakellenbogen-Gesellschaft, Rakellenbogen, Benzlin, Dr. Sobernheim, Kuhlman und Funke, Anklage wegen Bilanzverschleierung (§ 314 Ziffer 1 StGB.) erhoben.

Sämtlichen Angeklagten wird vorgeworfen, daß sie in der Aufsichtsratsitzung am 18. 11. 1930 und der Generalversammlung am 3. 1. 1931 die Stützungskaufe verschwiegen hätten. Zum Teil wird ihnen auch zur Last gelegt, daß diese Stützungskaufe in der Bilanz und im Geschäftsbericht der Ostwerke zum 31. 8. 1930 nicht aufgenommen seien und die Forderung der Ostwerke gegen ihre Tochtergesellschaft Nutria in der Bilanz als Bankguthaben erscheine und daß die Garantieverpflichtungen in Höhe von über 30 Millionen Mark in keiner der Darstellungen des Generaldirektoriums enthalten seien. Außerdem wird Rakellenbogen beschuldigt, handelsgerichtliche Untreue dadurch begangen zu haben, daß er die Gründung der Effektenkonföderation-GmbH. benutzt habe, um die Ludwig-Rakellenbogen-GmbH. von ihren Bankverbindlichkeiten zu befreien. Ferner hat die Staatsanwaltschaft, nachdem die Voruntersuchung auch insoweit ergänzt war, gegen Rakellenbogen und Benzlin Anklage wegen Ausgabe eines Prospektes mit irreführenden Angaben erhoben. Das Prospektvergehen wird darin erblickt, daß im Prospekt die Stützungskaufe und die Garantieverpflichtungen der Ostwerke überhaupt nicht und die Schulden der Effektenkonföderation-GmbH. nur unvollständig angegeben seien. Nach Prüfung der Sach- und Rechtslage ist die Staatsanwaltschaft der Ansicht, daß die sechsmonatige Verjährung des Pressegesetzes in diesem Falle keine Anwendung findet.

### Erfolgreiches Volksbegehren

(Telegraphische Meldung)

Dresden, 15. Dezember. Die Einzeichnungsschrift für das von kommunistischer Seite eingereichte und von den Deutschnationalen, Nationalsozialisten und einigen kleineren Gruppen unterstützte Volksbegehren auf Auflösung des Sächsischen Landtages ist abgelaufen. Das amtliche Gesamtergebnis wird erst am Mittwoch bekanntgegeben werden können, jedoch läßt sich bereits übersehen, daß das Volksbegehren erfolgreich gewesen ist. Die für den Erfolg des Volksbegehrens notwendige Zahl von 10 Prozent der Stimmberechtigten ist sogar wesentlich überschritten worden. Im ganzen dürften etwa 20 Prozent der Wahlberechtigten sich für das Volksbegehren eingekennzeichnet haben. Auffällig ist der starke Unterschied des Einzeichnungsergebnisses in den einzelnen Städten. Nur Leipzig hat die erforderliche Zahl nicht erreicht, während sich beispielsweise in Chemnitz und Plauen ungefähr 35 bis 30 Prozent eingetragen haben. In Dresden haben sich rund 15 Prozent der Wahlberechtigten eingekennzeichnet.

### Nachverhandlungen für Nordwest am Donnerstag

(Telegraphische Meldung)

Essen, 15. Dezember. Die Nachverhandlungen über den Lohnschiedsspruch zwecks Verbindlichkeitsklärung, die die Arbeitgeber beantragt haben, finden am Donnerstag morgen um 9 Uhr im Reichsarbeitsministerium statt.

### Handelsnachrichten

#### Senkung der Schiffsabgaben

Berlin, 15. Dezember. Die Schiffsabgaben auf den Reichsbinnenwasserstraßen und in den reichseigenen Binnenhäfen sind mit Wirkung vom 16. Dezember 1931 um mindestens 10 Prozent gesenkt worden. Auf den mitteldeutschen Reichswasserstraßen ist der Abgabensatz für die im Linien-Eilgutverkehr beförderten Stückgüter sogar von 14 Rpf. je Tonne auf 11 Rpf. je Tonne und Hebestelle ermäßigt; für die Schiffsabgaben auf den westdeutschen Kanälen gelten wieder die Abgabensätze aus der Zeit vor der Erhöhung von 1928. Darüber hinaus ist auf diesen Kanälen der Schlepplohn für leere Kähne in den hauptsächlich in Betracht kommenden Verkehrsbeziehungen um 2,6 Prozent, für beladene Kähne um 12,9 bis 17,7 Prozent in den verschiedenen Güterklassen gesenkt worden. Neben der allgemeinen Senkung bleibt der bereits bestehende Lebensmittelnottarif, der eine Ermäßigung von 10 Prozent vorsieht, weiter in Kraft.

#### Dreimal wöchentlich Sprechbörse

Berlin, 15. Dezember. Die Börsenräume werden fortan dreimal in der Woche für die Besucher der Wertpapierbörse zwecks Abhaltung von Aussprachen ohne Abschluß von Geschäften geöffnet sein.

### Die Erwiderung des Oberschlesischen Steinkohlen-Syndikats

Zu der obenstehenden Zuschrift der Reichsbahndirektion Oppeln wird uns vom Oberschlesischen Steinkohlen-Syndikat in Gleiwitz mitgeteilt:

„Es ist selbstverständlich, daß die allgemeine Senkung der Kohlentarife begrüßenswert ist und daß sie auch gewisse Vorteile für Oberschlesien ergeben hat. Jedoch kommt diesen eine ausschlaggebende Bedeutung nicht zu, während die in der ersten Mitteilung des Syndikats dargelegten Nachteile der Neuregelung den Absatz des ober-schlesischen Bergbaues in weitgehendem Umfange unterbinden.“

#### Die Tarifreform in ihrer Gesamtheit gefährdet die Lebensinteressen des ober-schlesischen Bergbaues in starkem Umfange.

Der größere Frachtabschlag Oberschlesiens nach Groß-Berlin, der durch einen besonderen Notstandstarif gewährt worden ist, ändert nicht die Tatsache, daß durch die Frachtermäßigung der Ruhr in Höhe von 2,20 Mark je Tonne der Frachtvorsprung Oberschlesiens auf dem gemischten Bahn-Wasserwege um nahezu diesen Betrag vermindert wird, denn die gemischte Bahn-Wasser-Fracht wird durch Senkung der Abfertigungsgebühr lediglich um 20 Pfennig ermäßigt. Oberschlesien benutzt für seine Lieferungen nach Berlin überwiegend den Oberweg, während das Ruhrrevier zur Hauptsache auf dem reinen Bahnweg nach Berlin verfrachtet.

#### Die Senkung der Frachten nach Ostpreußen um 12 % ist im Interesse der dortigen Verbraucherschaft erfolgt.

Ostpreußen konnte als besonders notleidende Provinz selbstverständlich von der allgemeinen Kohlentariffenkung nicht ausgenommen werden. Die Frachtermäßigung von 1,50 Mark nach Königsberg reicht nicht aus, um den Wettbewerb mit der seitwärts zugeführten englischen Kohle erfolgreich aufnehmen zu können. Die auf die dankenswerten Initiative der Reichsbahndirektion Oppeln zurückgehenden Bestrebungen, die Wettbewerbslage in den bestrittenen Absatzgebieten westlich Berlins für Oberschlesien nicht zu verschlechtern, haben zu einem vollen Erfolg nicht geführt, denn an wichtigen Plätzen erhält die Ruhr trotz des Notstandstarifs für Oberschlesien einen größeren Frachtabschlag als Oberschlesien. So beträgt z. B. die Frachtermäßigung für Magdeburg bei der Ruhr 3,60 Mark, bei Oberschlesien 3,20 Mark, für Halle 3,10 Mark bzw. 2,80 Mark, Uelzen 2,70 Mark bzw. 2,50 Mark.

Im

#### Verkehr nach Süddeutschland

greift die Reichsbahndirektion auf München zurück. Sie deutet jedoch an, daß in anderen süddeutschen Empfangsplätzen die Frachtermäßigung

ab Ruhr über die frühere Erhebung hinausgeht, so daß sich für Oberschlesien Wettbewerbsverschlechterungen ergeben. Bei Nürnberg und Stuttgart stellt sich der Frachtwertgleich wie folgt:

	1. 10. 1927			16. 12. 1931		
	1927	1928	1931	1927	1928	1931
Gelsenkirchen—Nürnberg	12,90	14,20	12,20	12,90	14,20	12,20
Gleiwitz—Nürnberg	15,20	15,20	15,20	15,20	15,20	15,20
Gelsenkirchen—Stuttgart	12,60	13,80	11,30	12,60	13,80	11,30
Gleiwitz—Stuttgart	17,60	17,60	17,60	17,60	17,60	17,60

Nach Nürnberg erhält also die Ruhr einen Mehrabschlag von 70 Pfa., nach Stuttgart von 1,80 Mark je Tonne. Abgesehen hier von muß bei zu ergreifenden Tarifmaßnahmen die Wettbewerbslage zugrundegelegt werden, wie sie sich auf Grund der bestehenden Frachtwertverhältnisse herausgebildet hat. Gegenüber der Frachtlage der letzten Jahre hat Oberschlesien unstreitig weitgehende Verschlechterungen im Versand nach Süddeutschland erfahren. Bei Frachtermäßigungen von etwa 2—3 Mark je Tonne, wie sie die Ruhr erhalten hat, ist die Erhaltung des ober-schlesischen Absatzes, der bereits jetzt nur unter weitgehenden Preisopfern behauptet werden konnte, nicht möglich.

In den Ratsitzungen des Wirtschaftsbeirats wird gesagt, daß die Reichsbahn zugesichert habe, „für besonders notleidende Bezirke und Wirtschaftszweige unter Ausschluss von Verzerrungen Sonderstarife einzuführen“. Oberschlesien konnte daher die berechnete Hoffnung hegen, daß auch seinen Wünschen, die auf Behebung des außerordentlichen Notstandes seiner Montanindustrie abzielten, Rechnung getragen würde. Dieses ist der trotz der Dithilfe und aller Versprechungen, dem bedrängten Osten zu Hilfe zu kommen, nicht geschehen.“

#### Unterausschuß des deutsch-französischen Wirtschaftsausschusses

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 15. Dezember. Dienstaug vormittags um 10 Uhr trat im Gebäude des Reichswirtschaftsrats zu Berlin zum erstenmal die Unterausschüsse I des deutsch-französischen Wirtschaftsausschusses zusammen, die sich mit den Fragen der Handelsbeziehungen und der privaten Industrievereinbarungen zwischen den beiden Ländern zu befassen hat.

Nach der Vormittagsitzung wurde die Kommission in der Reichskanzlei von dem Reichsfinanzminister begrüßt. Die französischen Mitglieder der Kommission wurden dem Reichskanzler durch den französischen Botschafter Francois Boncet vorgestellt.

Die durch die Notverordnung erforderlich gewordenen Verhandlungen über die Gehaltsbezüge im Bankgewerbe haben zu einer Einigung nicht geführt. Der Reichsarbeitsminister soll gebeten werden, einen Schlichter zu nennen.

### Bischofskonferenz gegen kommunistische Schul-Agitation

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 15. Dezember. Die preußischen Erzbischöfe und Bischöfe haben durch den Vorsitzenden der Fuldaer Bischofskonferenz, Kardinal Bertram, eine neue Eingabe an den Preussischen Kultusminister gerichtet, in der eine wirksame Abhilfe gegen die Bildung und Agitation kommunistischer Zellen in den konfessionellen Volksschulen gefordert wird. In dem Schreiben wird namentlich auf die Tätigkeit der Kommunisten in Breslau hingewiesen, die durch Handzettel zum Beitritt in den Jungpartaklub-Bund auffordern. Auch an anderen Orten verfolge man planmäßig die Arbeit der Volksschule zu stören und die Kinder zum marxistischen Schulkampf in bolschewistischer Gestaltung zu verheben. „Die Oberhirten der preussischen Diözesen“, heißt es am Schluß des Schreibens, „richten daher an das Ministerium die dringende Bitte, alle Maßnahmen zu ergreifen, die gegen das gemeingefährliche Treiben Abhilfe schaffen können.“



## Verkehrsbericht des Schiffsahrts-Vereins zu Breslau

Woche vom 7. bis 13. Dezember 1931

Infolge des milden Wetters während der ganzen Berichtswoche war der Verkehr recht umfangreich. Behinderungen sind nicht zu verzeichnen, lediglich das Interesse an den Verladungen in den oberen Häfen war etwas abgeschwächt. Durch die Schleuse Ransern bei Breslau wird uns folgende Bewegung gemeldet: Zu Berg 52 beladene, 94 leere Kähne, zu Tal 209 beladene und 5 leere Kähne. Umgeschlagen wurden in den oberen Häfen zu Tal in Coselhafen 28 918,5 t einschl. 2 557,5 t verschiedene Güter, in Oppeln 1 489 t verschiedene Güter, in Breslau 8 174 t einschl. 6 434 t verschiedene Güter, in Malsch 5 860 t einschl. 540 t verschiedene Güter. In Stettin fehlte das Massengut ganz, der Umschlag von Stückgütern war recht lebhaft, so daß der Raum, besonders Deckraum, knapp geworden ist. Zwei Leerzüge wurden abgefertigt, und zwar 4 000 t nach der Oder und 2 400 t nach der Warthe. Auch in Hamburg war die Nachfrage nach Raum stark, Roggen und Weizen wurden in größerem Umfang nach Berlin verladen. Erze und Schwefelkiese nach der Oder; die Frachten haben angezogen. Die Sandbank bei Barförde ist beseitigt, so daß die Fahrzeuge auch auf der unteren Elbe wieder annähernd voll ausgelastet werden können.

### Wasserstände:

Ratibor am 8. 12. 31 2,40 m, am 14. 12. 31 1,55 m.  
 Dyhernfurth am 8. 12. 31 1,86 m, am 14. 12. 31 1,98 m.  
 Neiße-Stadt am 8. 12. 31 -0,42 m, am 14. 12. 1931 -0,57 m.

## Berliner Produktenmarkt

Stetig

Berlin, 15. Dezember. Die Geschäftstätigkeit am Produktenmarkt hielt sich heute in den engsten Grenzen, da auf Käuferseite weiterhin keinerlei Unternehmungslust vorhanden ist. Für Brotgetreide zeigt sich lediglich Bedarfsnachfrage der knapp versorgten Mühlen; in Anbetracht des geringen Offertenmaterials aus der Provinz genügt diese kleine Nachfrage aber bereits, um die Preise sowohl für prompt verladbare Ware als auch im Lieferungsgeschäft um  $\frac{1}{2}$  bis 1 Mark anziehen zu lassen. Auch am Mehlmarkt deckt der Konsum weiterhin nur seinen dringendsten Bedarf, die Preise lauten sowohl für Weizen- als auch für Roggenmehl unverändert. Hafer und Gerste haben sehr ruhiges Geschäft. Gerstebegscheine stetig.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 15. Dezember 1931

<b>Weizen</b>		
Märkischer	211-213	
Dezbr.	224-224 $\frac{1}{2}$	
März	235 $\frac{1}{2}$ -236	
Tendenz	flau	
<b>Roggen</b>		
Märkischer	189-192	
Dezbr.	199 $\frac{1}{2}$	
März	207 $\frac{1}{2}$ -207 $\frac{1}{2}$	
Tendenz	stetig	
<b>Gerste</b>		
Märkischer	151-164	
Dezbr.	147-150	
März	156 $\frac{1}{2}$ -157 $\frac{1}{2}$	
Tendenz	flau	
<b>Hafer</b>		
Märkischer	132-140	
Dezbr.	151-151 $\frac{1}{2}$	
März	156 $\frac{1}{2}$ -157 $\frac{1}{2}$	
Tendenz	flau	
<b>Leinsaat</b>		
Märkischer	12,00-12,20	
Dezbr.	6,10-6,20	
März	12,10-12,20	
Tendenz	flau	
<b>Leinöl</b>		
Märkischer	27-31	
Dezbr.	25-30	
März	25-30	
Tendenz	stetig	

## Berliner Viehmarkt

<b>Ochsen</b>		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. Ungere		35-37
b) 2. Ältere		32-34
c) sonstige vollfleischige, 1. jüngere		28-31
d) 2. Ältere		28-27
<b>Bullen</b>		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		28-30
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		26-27
c) fleischige		24-27
d) gering genährte		21-23
<b>Kühe</b>		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		24-26
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		17-22
c) fleischige		12-15
d) gering genährte		8-10
<b>Färsen</b>		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes		32-33
b) vollfleischige		25-30
c) fleischige		18-23
<b>Fresser</b>		
a) mäßig genährtes Jungvieh		18-23
<b>Kälber</b>		
a) Doppellender bester Mast		40-52
b) beste Mast- und Saugkälber		27-40
c) mittlere Mast- und Saugkälber		18-25
d) geringe Kälber		15-21
<b>Schafe</b>		
a) Mastlämmer und üngere Masthammel		37-38
b) Weidemast		34-35
c) Stallmast		28-24
d) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel		28-33
e) gut genährte Schafe		28-33
f) fleischige Schafvieh		15-21
g) gering genährtes Schafvieh		15-21

## Banken und Börsen im Notprogramm

Die neuen Notverordnungen berühren auch weitgehend die Interessen der Banken, der Börse, und des gesamten Effektenverkehrs. Es braucht hier nur darauf hingewiesen zu werden, welche Wirkung normaler Weise davon ausgehen müßte, daß jetzt endgültig ein Schlußstrich unter die Deflationstendenzen zugunsten einer Periode liberalerer Kreditgewährung gesetzt werden soll. Ein derartiger Umschwung in der gesamten Kreditpolitik muß naturgemäß in seiner Tragweite durch die gleichzeitige Senkung der Zinssätze gefördert werden. Müßen doch sämtliche Renditenerwartungen eine Neuorientierung erfahren, die Bereitschaft zur Durchhaltung aufkommener Lombards gestärkt, die spekulative Unternehmungslust angeregt werden. Der neue Renditemaßstab rückt Aktien mit Dividenden-erträgen zuungunsten von jetzt niedriger verzinslichen Renten in den Vordergrund. Bei Zugrundelegung eines Durchschnitts-Zinsniveaus von etwa 6 Prozent rückt für Aktien mit einer voraussichtlichen Dividende von 6 Prozent die Berechtigung näher, wieder den Paristand zu erreichen.

Andererseits kann man die

### Lage am Rentenmarkte

dahin auffassen, daß sich das Niveau wenigstens der hochwertigen Rentenpapiere, vor allem also der Pfandbriefe, bereits einigermaßen auf die neue Lage eingestellt hat, so daß hier jetzt nur noch die Ausgleiche von Kursanomalien zu erwarten ist, sofern die Stabilität der deutschen Währung gewahrt bleibt. Die Aussichten für eine erfolgreiche Verteidigung unserer Währungsstabilität sind aber bei erfolgreicher Lohn- und Preissenkung wesentlich günstiger zu beurteilen, da sich der Zahlungsmittelumlauf etwa parallel mit dem Rückgang der Preise und Löhne senken muß, so daß einmal das Deckungsverhältnis verbessert wird, zum andern die Außenhandelsbilanz — sowohl von der Import- als auch von der Exportseite — günstig beeinflusst wird.

Findet man sich aber mit dem derzeitigen Stand der Freiverkehrskurse für festverzinsliche Papiere ab, und ergeben sich durch Aufgabe der Deflationspolitik sowie durch wesentlich niedri-

gere Lombardzinssätze bessere Durchhaltungsmöglichkeiten, so fällt einer der wichtigsten Gründe für die Unterbindung des Börsenverkehrs fort.

Die neuen Notverordnungen beschäftigen sich in einem Punkt besonders mit der Börse, indem sie nämlich die früher fallen gelassene Kompensationssteuer wieder in Kraft treten lassen. Infolge des Zwanges, auch die in sich ausgeglichenen Börsenumsätze erhöht versteuern zu müssen, fällt vor allem für die Großbanken, die Hauptnutznießer der Kompensationen, der Anreiz fort, möglichst viele Börsenaufträge unter Umgehung der Börse auszuführen. Damit ist eine nicht nur von Maklern, sondern auch allen anderen Börseninteressenten erhobene Forderung wenigstens zum Teil erfüllt, wenn auch die Ersparnis der Maklergebühren sowie Verschleierungstendenzen auch in Zukunft vereinzelt zur Aufrechterhaltung der Kompensationen bei Großbanken und großen Kommissionsfirmen führen könnten. Immerhin aber ist es wahrscheinlich, daß jetzt mehr Umsätze als bisher — unter sonst gleichen Umständen — durch die Hände der Makler gehen werden, was einer Kräftigung der Börse schlechthin gleichkommt. Am Aktienmarkt wird jetzt die Suche nach solchen Gesellschaften einsetzen, die bisher durch besonders hohe Anleihe-, Hypotheken- und Bankverpflichtungen belastet waren, jetzt aber durch die zwangsweise Zinssenkung eine wesentliche Bilanzverleinerung erfahren. Von der Rentenzwangskontierung befürchtet man, daß der Emissionskredit auf Jahre hinaus diskreditiert werden könnte. Andererseits verheißt man nicht, daß sich die Bonität der Schuldner durch die Zinsherabsetzung gebessert hat, was bei der Einführung einer Kuponsteuer nicht der Fall gewesen wäre.

Besonders unangenehm ist die Lage für die Lebensversicherungsanstalten, die ihr Prämienkapital im allgemeinen in Renten und Hypotheken anlegen. Sie werden gezwungen sein, den Versicherten eine der Zinsherabsetzung entsprechend geringere Dividende zu zahlen. Auf diese Weise würden die Prämien praktisch erhöht und in zahlreichen Fällen fast unaufbringlich werden. hd.

## Ausfuhrückgang um fast 15 Proz.

### Die ersten Auswirkungen der Absatzerschwerungen

Berlin, 15. Dezember. Die deutsche Außenhandelsstatistik für November, in der sich bereits die schwere Beeinträchtigung spiegelt, die der internationale Warenaustausch durch währungs- und handelspolitische Maßnahmen in der letzten Zeit erfahren hat, weist die Ausfuhr rund 738 Millionen RM. aus, wozu noch Reparationsachlieferungen im Werte von 11 Millionen RM. (im Vormonat 13 Millionen RM.) kommen. Dieses Ergebnis bedeutet gegenüber Oktober einen Rückgang der Ausfuhr um fast 130 Millionen RM. oder beinahe 15 Prozent. Davon ist rund ein Drittel auf saisonmäßige Einflüsse zurückzuführen, während die anderen zwei Drittel die erste Auswirkung der Absatzerschwerungen für den deutschen Export darstellen. Die Einfuhr hat sich wertmäßig mit 482 Millionen RM. auf dem Stande von Oktober gehalten. Mengenmäßig ist sie um 4 Prozent gestiegen, da die Durchschnittswerte erneut zurückgegangen sind. Der Ausfuhrüberschuß ist von 388 Millionen RM. im Oktober auf 256 Millionen RM. im November gesunken. Unter Berücksichtigung der Reparationsachlieferungen übersteigt der Wert der Ausfuhr denjenigen der Einfuhr um 267 Millionen RM.

210,00, weißer 250,00—375,00, Raps 34,00—36,00. Stimmung ruhig, Umsätze klein.

### Posener Produktenbörse

Posen, 15. Dezember. Roggen, 725 To. Parität Posen, Transaktionspreis 27,25. Orientierungspreis 26,75—27,00. Weizen, 77 $\frac{1}{2}$  To. Parität Posen, Transaktionspreis 24,75, mahlfähige Gerste A 20,50—21,50, B 22,25—23,25, Braugerste 25,50—27,00, Hafer 24,00—24,50, Roggenmehl 65% 38,50 bis 39,50, Weizenmehl 65% 36,75—38,75, Roggenkleie 16,25—16,75, Weizenkleie 14,50—15,50, grobe Weizenkleie 15,50—16,50, Raps 32,00—33,00, Viktoriaerbsen 24,00—28,00, Folgererbsen 24,00—32,00, Fabrikkartoffeln 0,20. Stimmung ruhig.

## Breslauer Produktenmarkt

### Anziehend

Breslau, 15. Dezember. Die Preise für Weizen und Roggen waren bei kleinsten Umsätzen um etwa 1 Mark höher. Hafer und Gersten sind weiterhin geschäftlos. Der Futtermittelmarkt ist bei kleinsten Umsätzen ebenfalls ruhig.

### Metalle

Berlin, 15. Dezember. Kupfer 54,25 B., 54,00 G., Blei 22,00 B., 20,00 G., Zink 22,00 B., 21,00 G.  
 Berlin, 15. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam, für 100 kg in Mark: 64,75.  
 London, 15. Dezember. Kupfer (£ per To.), Tendenz stetig. Standard, per Kasse 36 $\frac{1}{16}$ —36 $\frac{1}{8}$ , per 3 Monate 37 $\frac{1}{16}$ —37 $\frac{1}{8}$ , Settl. Preis 36 $\frac{1}{8}$ , Elektrolyt 43—45, best selected 38—39 $\frac{1}{2}$ , Elektrowirebars 45. Zinn (£ per Tonne), Tendenz

## Pfund behauptet

Berlin, 15. Dezember. Die Allgemeyntendenz der Londoner Börse war schwächer. Britische Staatspapiere waren stark rückgängig, konnten sich aber gegen Börsenschluß wieder leicht erholen. Die Grundstimmung der Pariser Börse blieb bei schleppendem Geschäft schwach. Auch die Brüsseler Börse verkehrte auf Gewinnmitnahmen in schwächerer Haltung. An der Amsterdamer Börse konnte sich auch im Verlaufe keine Erholung

### Privatdiskont 7 Prozent für beide Sichten.

durchsetzen, und die Kurse lagen bis zu 6% unter Vortagsniveau. Die Wiener Börse lag unter erneuten Abgaben ebenfalls schwächer. Die New-Yorker Börse eröffnete bei recht lebhaftem Geschäft.

An den internationalen Devisenmärkten hat sich das Pfund am Nachmittag unter Schwankungen behaupten können und stellte sich auf 3,44% gegen den Dollar, 8,54% gegen den Gulden, 87,81 gegen Paris, 17,70 gegen Zürich und 14,52% gegen die Reichsmark. Der Dollar war knapp gehalten, am Spätnachmittag konnte er sich nach vorübergehender Abschwächung wieder etwas erholen. Die Reichsmark behauptete sich gut, in Amsterdam notierte sie 58,77%, in Zürich 121,70 und in New York 23,77. Die nordischen Devisen lagen wieder schwächer, besonders Oslo im Zusammenhang mit den Bankschwierigkeiten in Norwegen. Die Südamerikaner lagen behauptet. Japan hat sich wieder etwas erholen können.

willig. Standard, per Kasse 136%—136 $\frac{1}{2}$ , per 3 Monate 139%—139 $\frac{1}{2}$ , Settl. Preis 136 $\frac{1}{2}$ , Banka 149 $\frac{1}{2}$ , Straits 139 $\frac{1}{2}$ . Blei (£ per Tonne), Tendenz träge, ausl. prompt 14 $\frac{1}{16}$  entft. Sichten 15 $\frac{1}{16}$ , Settl. Preis 14 $\frac{1}{16}$ . Zink (£ per Tonne), Tendenz ruhig, gewöhnl. prompt 14, entft. Sichten 14 $\frac{1}{2}$ , Settl. Preis 14, Nickel, inl. 245. Silber (Pence per Ounce) 19%, auf Lieferung 20%.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	15. 12.		14. 12.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,063	1,067	1,058	1,062
Canada 1 Can. Doll.	3,407	3,413	3,446	3,454
Japan 1 Yen	—	—	—	—
Kairo 1 ägypt. Pfd.	14,41	14,95	14,36	14,97
Istanbul 1 türk. Pfd.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	14,56	14,60	14,58	14,62
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milr.	9,244	9,246	9,244	9,246
Uruguay 1 Goldpeso	1,848	1,852	1,798	1,802
Amstd.-Rottd. 100 Gl.	170,13	170,47	170,23	170,57
Athen 100 Drachm.	5,195	5,205	5,193	5,203
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,61	58,73	58,62	58,74
Bukarest 100 Lei.	2,517	2,523	2,517	2,523
Budapest 100 Pengö	66,93	67,07	66,93	67,07
Danzig 100 Gulden	82,07	82,23	81,97	82,13
Helsingb. 100 finn. M.	5,894	5,906	5,744	5,756
Italien 100 Lire	21,63	21,67	21,68	21,72
Jugoslawien 100 Din.	7,393	7,407	7,393	7,407
Kowno	41,88	41,96	41,88	41,96
Kopenhagen 100 Kr.	80,07	80,23	80,02	80,18
Lissabon 100 Escudo	13,29	13,31	13,29	13,31
Oslo 100 Kr.	78,67	78,83	78,92	79,08
Paris 100 Fr.	16,52	16,56	16,52	16,56
Prag 100 Kr.	12,47	12,49	12,47	12,49
Reykjavik 100 isl. Kr.	65,68	65,82	65,68	65,82
Riga 100 Latts	80,02	81,08	80,92	81,08
Schweiz 100 Fr.	82,02	82,18	82,02	82,18
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	35,56	35,64	35,36	35,44
Stockholm 100 Kr.	81,02	81,18	80,67	80,83
Talinn 100 estn. Kr.	112,79	113,01	112,79	113,01
Warschau 100 Zloty.	49,95	50,05	50,95	51,05
Wien 100 Schilling	47,25	47,45	47,25	47,45

## Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 15. Dezember 1931

Sorten	G	B	Sorten	G	B
Sovereigns	20,38	20,46	Litauische	41,62	41,78
20 Francs-St.	16,16	16,22	Norwegische	78,49	78,81
Gold-Dollars	4,155	4,205	Oester große	—	—
Amer. 1000-5 Doll.	4,20	4,22	do. 100 Schill.	—	—
do. 2 u. 1 Doll.	4,20	4,22	do. darunter	—	—
Argentinische	1,02	1,04	Rumänische 1000	—	—
Brasilianische	0,21	0,23	do. neue 500 Lei	2,48	2,50
Canadische	3,38	3,40	Rumänische	—	—
Englische große	14,52	14,58	unter 500 Lei	2,43	2,45
do. 1 Pfd. u. dar.	14,52	14,58	Schwedische	80,84	80,16
Türkische	1,92	1,94	Schweizer Gr.	81,84	82,16
Belgische	58,45	58,59	do. 100 Francs	—	—
Bulgarische	—	—	do. darunter	81,84	82,16
Dänische	79,89	80,21	Spanische	35,43	35,57
Danziger	81,89	82,21	Tschechoslow.	—	—
Estonische	112,47	112,93	5000 Kronen	—	—
Finnische	5,48	5,52	u. 1000 Kron.	12,42	12,48
Französische	16,48	16,54	Tschechoslow.	—	—
Holländische	169,76	170,44	500 Kr. u. dar.	12,42	12,48
Italien. große	—	—	Ungarische	—	—
do. 100 Lire	21,58	21,66			
und darunter	21,58	21,66			
Jugoslawische	7,35	7,39			
Lettländische	—	—			

### Halbamt. Ostnotenkurse

Kl. poln. Noten	—
Gr. do. do.	47,125 / 47,525

## Warschauer Börse

Bank Polski 105,00  
 Sole potasowe 94,00—95,00  
 Lilpop 13,75—14,00  
 Dollar 8,91, Dollar privat 8,916, New York 8,918, New York Kabel 8,924, Belgien 124,25, London 30,90—30,70—30,80, Paris 35,02, Prag 25,42, Schweiz 174,00, Italien 46,00, Deutsche Mark privat 211,80, Pos. Investitionsanleihe 4% 79,00, Pos. Konversionsanleihe 5% 37,25, Dollaranleihe 6% 52,00, Dollaranleihe 4% 42,25—42,45, Bodenkredite 4 $\frac{1}{2}$ % 38,00. Tendenz in Aktien stärker, in Devisen erhaltend.  
 Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. Termin-Schlussnotierungen: Januar 1932: 6,81 B., 6,75 G., März 6,93 B., 6,88 G., Mai 7,04 B., 7,01 G., Juli 7,20 B., 7,15 G., Oktober 7,43 B., 7,39 G.  
 Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Bauthen O.-S.